Bundesamt für Statistik Bern
Bibliothek

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Oktober / Octobre 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1993

ISBN 3-303-10211-2

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung

(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt

(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben

(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen

(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise

(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch

(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft

(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie

(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen

(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus

(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr

(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken

(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen

(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit

(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft

(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport

(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik

(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen

(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege

(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population

(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement

(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active

(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux

(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix

(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation

(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture

(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie

(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement

(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme

(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications

(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques

(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances

(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé

(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science

(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport

(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique

(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques

(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice

(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Überblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96
3003 Bern
Tel. 031/323 60 60

Zusätzliche Auskünfte:
Th. Lüthi, Tel. 031/322 86 36
J. W. Flückiger, Tel. 031/322 86 65

Urtext:
deutsch

Bestellnummer:
10211

Fachreihe:
10 Tourismus

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96
3003 Berne
tél. 031/323 60 60

Complément d'information:
Th. Lüthi, tél. 031/322 86 36
J.W. Flückiger, tél. 031/322 86 65

Langue du texte original:
allemand

Numéro de commande:
10211

Série:
10 Tourisme

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10211-2

Inhaltsverzeichnis

Text mit Texttabelle und Grafik 5

Oktober 1993 5

Januar bis Oktober 1993 9

Monatstabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 12
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 13
Zimmerpreisklassen, Betriebsarten 14

Regionen, Zonen, Kantone (Hotel- und Kurbetriebe) 14
Regionen, Zonen (Hotelbetriebe) 16
Regionen, Zonen und Kantone (Hotelbetriebe) . . 18
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 20

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 22

Kumulative Tabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 32
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 33
Regionen, Zonen, Kantone (Hotelbetriebe) 34
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 36

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 38

Table des matières

Texte et tableau inséré, graphique 5

Octobre 1993 5

Janvier à octobre 1993 9

Tableaux mensuels

Pays de domicile (Hôtellerie) 12
Pays de domicile (Etablissements de cure) 13
Catégories de prix des chambres, genres d'établissements 14
Régions, zones, cantons (Hôtellerie et établissements de cure) 14
Régions, zones (Hôtellerie) 16
Régions, zones et cantons (Hôtellerie) 18
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 20
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 22

Tableaux cumulatifs

Pays de domicile (Hôtellerie) 32
Pays de domicile (Etablissements de cure) 33
Régions, zones, cantons (Hôtellerie) 34
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 36
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 38

Tourismus in der Schweiz im Oktober und vom Januar bis Oktober 1993

(Hotel- und Kurbetriebe)

Vom Bundesamt für Statistik

Le tourisme en Suisse en octobre et de janvier à octobre 1993

(Hôtels et établissements de cure)

par l'Office fédéral de la statistique

1 Oktober 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1*, Grafik und Anhangtabellen)

Angebot: Im Oktober 1993 wurden von der schweizerischen Hotelstatistik 6241 Hotels- und hotelähnliche Betriebe erfasst, 83 oder 1,3% weniger als im entsprechenden Vorjahresmonat. Gleichzeitig sank der Bettenbestand um 500 (-0,2%) Einheiten auf 265'000. Innert Jahresfrist erhöhte sich die pro Betrieb im Mittel vorhandene Bettenzahl von 42 auf 42,5 Betten.

Im Berichtsmonat waren 5749 Betriebe geöffnet, die ihrerseits 212'300 Betten anboten. Das, im Laufe des Oktobers von Unwettern heimgesuchte Tessin, bot verglichen zum Vorjahr 1700 Betten weniger an. Aber auch die Waadt (-750), das Wallis (-600) und die Zentralschweiz (-500) wiesen augenfällig ein reduzier-

1 Octobre 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte, le graphique et les tableaux en annexe)

Offre: En octobre 1993, la statistique suisse du tourisme a enregistré les données de 6241 hôtels, motels, auberges et pensions, soit 83 de moins qu'en octobre 1992. La capacité d'accueil a également baissé de 500 lits pour passer à 265'000. La taille moyenne des établissements a atteint 42,5 lits en moyenne, contre 42 en octobre 1992.

Pendant le mois considéré, 5749 établissements étaient ouverts, totalisant 212'300 lits. Le Tessin frappé par les intempéries durant le mois d'octobre a offert 1700 lits de moins que l'an dernier. Toutefois Vaud (-750), le Valais (-600) et la Suisse centrale (-500) ont aussi vu leur offre se réduire sensiblement, tandis que le canton des Grisons et l'Oberland bernois mettaient

Hotelbetriebe - Gesamtübersicht
Hôtellerie - Tableau récapitulatif

1* Gegenstand	Oktober Octobre		Januar bis Oktober Janvier à octobre		Objet
	1993	Zunahme gegenüber dem Vorjahr	1993	Augmentation par rapport à l'année précédente	
		in %		en %	
Betriebe					Etablissements
Total	6 241	- 1,3	6 284	- 0,5	Total
Geöffnet	5 749	- 1,2	5 777	- 0,6	Ouverts
Gastbetten in 1000					Lits d'hôtes, en milliers
Total	265,0	- 0,2	265,6	0,4	Total
Verfügbar	212,3	- 0,4	232,3	0,3	Disponibles
Am Monatsende beschäftigte Personen in 1000	56,5	- 3,3	69,0	- 2,8	Personnes occupées à la fin du mois, en milliers
Logiernächte in 1000					Nuitées, en milliers
Gäste aus dem Inland	1 063,3	- 9,1	12 108,5	- 4,1	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	1 163,9	- 5,4	17 943,9	- 2,3	Hôtes de l'étranger
Total	2 227,2	- 7,2	30 052,4	- 3,0	Total
		in Punkten		en points	
Anteil der Ausländer in %	52,3	1,0	59,7	0,4	Part des étrangers, en %
Besetzung in %					Taux d'occupation, en %
Alle Gastbetten	27,1	- 2,1	37,2	- 1,2	Lits recensés
Verfügbare Gastbetten	33,8	- 2,5	42,6	- 1,3	Lits disponibles

tes Bettenangebot aus, während im Kanton Graubünden und im Berner Oberland den Gästen je 750 Betten mehr zur Verfügung standen. Die Relation Angebot:Bestand sank gegenüber dem Vormonat von 94% auf 80%. Dies machte sich vor allem in den Bergkurorten, wo der Kundschaft noch lediglich 59% der Kapazität zur Verfügung standen, bemerkbar. Ueber dem landesweiten Durchschnitt lag diese Verhältniszahl im Mittel der fünf grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (98%), in den touristisch weniger relevanten Landesteilen (95%) und in den Seezonen (91%).

Nachfrage: Die seit Februar 1993 andauernde negative Frequenzentwicklung, setzte sich im traditionellen *"Herbstferien-Monat"* weiter fort. Mit 2,22 Mio. Uebernachtungen wurden rund 173'000 oder 7,2% weniger gezählt als im Oktober 1992. Langfristig betrachtet war dies der schlechteste Oktober-Abschluss seit 1978; er wies denn auch 16% bzw. 14% weniger Aufenthalte auf als im Durchschnitt der vorangegangenen fünf bzw. zehn Jahre. Die Hauptgründe dürften nebst der schon seit längerer Zeit anhaltenden *schlechten Wirtschaftslage* im *In-* und *Ausland*, die *miserablen Witterungsbedingungen* gewesen sein. Der Auslastungsgrad der verfügbaren Betten sank im Berichtsmonat um 2,5 Prozentpunkte auf nunmehr 33,8%.

Weiterhin rückläufig entwickelte sich die *Nachfrage aus dem Inland*. Mit 1,06 Mio. Logiernächten (-106'000/-9,1%) wurde das schwächste Oktoberergebnis seit 1968 erzielt. Wiederum massiv *zurückgegangen sind die* Uebernachtungen *berufstätiger Dauergäste* (-13'000/-20%). Wie erwartet, litt die Hotellerie in den beiden Regionen *Wallis* und *Tessin* stark unter den Folgen der *Unwetterschäden*. Im Tessin verringerte sich die Logiernächtezahl gegenüber dem Vorjahr um 47'000 (-29%) und im Wallis um 18'300 (-15%). Eine negative Frequenzentwicklung erfuhren insbesondere auch die Kantone Graubünden (-10%) und Waadt (-8,9%) sowie das Berner Mittelland (-8,3%). Als einzige Region wies das Berner Oberland eine Nachfrageerhöhung (+2,8%) auf, während das Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura seinen Vorjahresstand halten konnte.

Ebenfalls zurückgegangen ist die *Nachfrage aus dem Ausland*. Im Berichtsmonat wurden mit 1,16 Mio. Uebernachtungen deren 67'000 oder 5,4% weniger verbucht als im Oktober 1992. Dies bedeutet gleichzeitig das schlechteste Ergebnis der letzten zehn Jahre. Hauptverantwortlich für diese Abschwächung war - wegen der *weltweit angespannten Wirtschaftslage* - die massiv gesunkene Zahl der Aufenthalte von den Gästen aus der BR-Deutschland (-49'000/-12%) und Grossbritannien (-11'000/-14%). Wie aus verlässlichen Quellen zu erfahren war, ist die *gedämpfte Reisetätigkeit* der Deutschen hauptsächlich mit den *schlechten Witterungsbedingungen*, die seit September in unserem Land herrschten, zu begründen. Aus sechzehn der neunzehn in der Anhangtabelle 1.1 aufgeführten

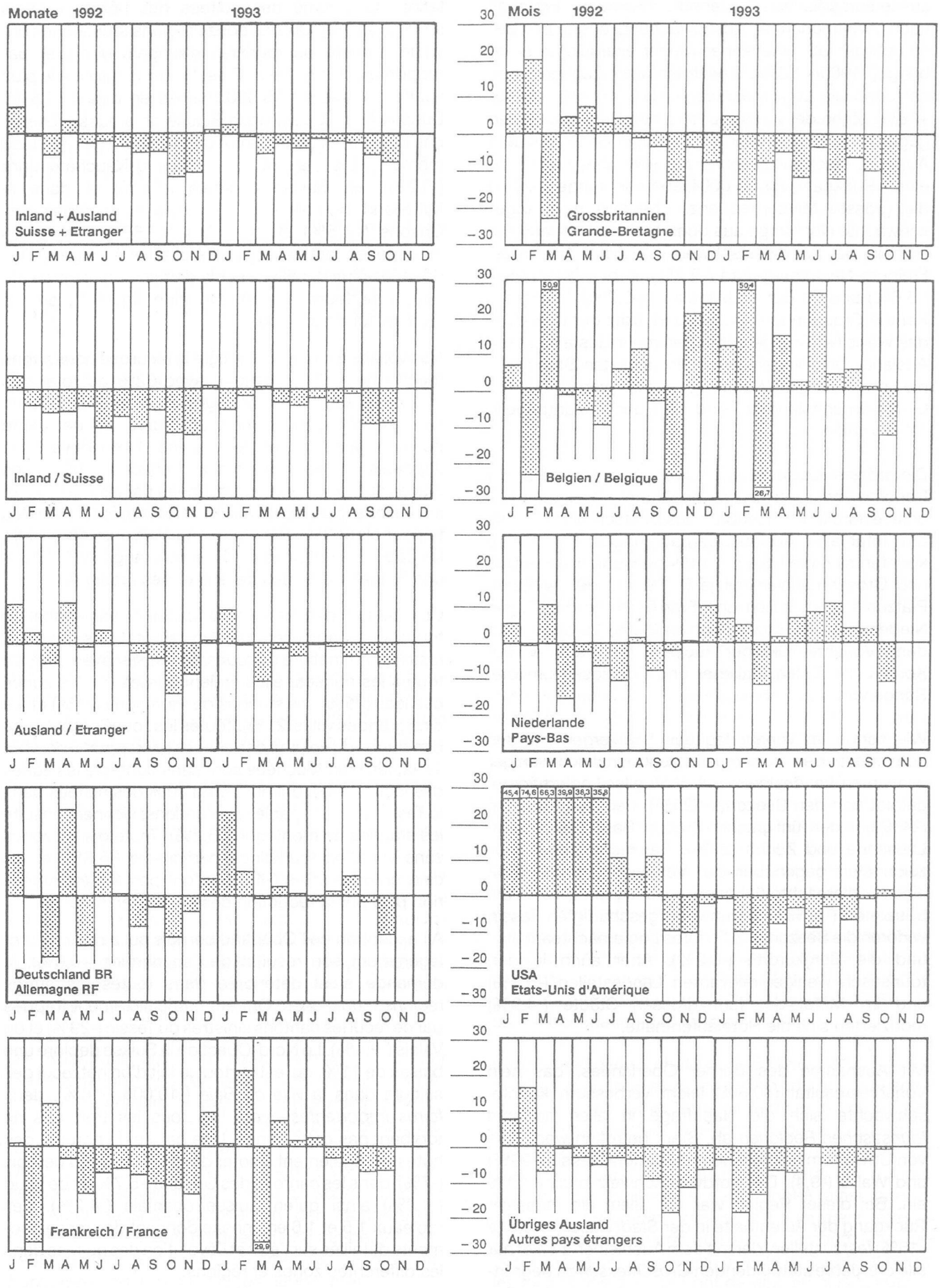
à la disposition de leurs hôtes chacun 750 lits supplémentaires. Le rapport offre/effectif est ainsi tombé de 94% le mois précédant à 80%. Cette tendance s'est surtout remarquée dans les stations de montagne où la clientèle disposait seulement de 59% de la capacité d'accueil. On a relevé un taux supérieur à la moyenne nationale dans les cinq grandes villes, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich (98%), dans les régions sans vocation touristique particulière (95%) et dans les zones des lacs (91%).

Demande: L'évolution négative amorcée en février 1993 s'est poursuivie durant le traditionnel *mois des vacances d'automne*. On a compté 2,22 millions de nuitées, soit 173'000 ou 7,2% de moins que durant le mois d'octobre 1992. Si l'on compare sur le long terme, il faut remonter à 1978 pour retrouver un mois d'octobre aussi mauvais. Par rapport à la moyenne des cinq, respectivement des dix, dernières années, on a enregistré 16%, respectivement 14%, de nuitées en moins. Une *situation économique morose* qui s'éternise à *l'étranger* comme en *Suisse*, plus des *conditions météorologiques médiocres* font figure de principaux responsables de cet état de fait. Le taux d'occupation des lits disponibles a baissé de 2,5 points, pour tomber à 33,8%.

La *demande intérieure* a continué à régresser. Avec 1,06 million de nuitées (-106'000/-9,1%) il s'agit du résultat le plus bas enregistré un mois d'octobre depuis 1968. En net *recul*, on trouve à nouveau les *hôtes permanents exerçant une profession* (-13'000/-20%). Comme on pouvait s'y attendre, l'hôtellerie a beaucoup souffert des conséquences des *inondations* dans les cantons du *Tessin* et du *Valais*. Le Tessin a vu le nombre de ses nuitées chuter de 47'000 (-29%) par rapport à l'année précédente, et le Valais de 18'300 (-15%). Ont également connu une évolution négative les cantons des Grisons (-10%) et de Vaud (-8,9%), ainsi que le Mittelland bernois (-8,3%). Seul l'Oberland bernois (+2,8%) est parvenu à améliorer ses résultats, tandis que la région Fribourg-Neuchâtel-Jura maintenait celui de l'an dernier.

Le niveau de la *demande étrangère* a également accusé un fort recul. Pendant le mois sous revue, on a compté 1,16 millions de nuitées, soit 67'000 ou 5,4% de moins qu'en octobre 1992; il s'agit du plus mauvais résultat de ces dix dernières années. Cette baisse est attribuée en premier lieu à la *mauvaise conjoncture économique mondiale* qui a massivement freiné l'afflux des hôtes en provenance d'Allemagne (-49'000 / -12%) et de Grande-Bretagne (-11'000 /-14%). Selon des sources fiables, la *baisse de fréquentation des visiteurs* allemands observée depuis septembre dans notre pays est à mettre sur le compte des *mauvaises conditions météorologiques*. 16 des 19 pays émetteurs européens inscrits dans le tableau 1.1 en annexe ont connu une baisse de fréquentation par rapport à l'an dernier. L'apport touristique des pays émetteurs extra-européens s'est révélé en revanche positif. Pour la

Logiernächte in Hotelbetrieben: Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
Nuitées dans l'hôtellerie: Variation % par rapport à l'année précédente



europäischen Herkunftsländern schwächte sich die Frequenz, verglichen mit dem Vorjahr, ab. Positiv verlief hingegen per Saldo der Incoming-Tourismus aus den aussereuropäischen Gästeherkunftsländern. Erstmals nach zwölfmonatiger Abschwächung erfuhr der Zuspruch der US-Amerikaner wieder eine leichte Belebung (+1900/+1,2%). Erwähnenswert zugenommen hat auch die Logiernächtezahl der Japaner (+9000/ +16%). Zehn der zwölf touristischen Regionen sahen gegenüber dem Oktober 1992 weniger Gäste aus dem Ausland. Auch in diesem Falle erlitt das Tessin mit einem Rückgang von 35'000 Uebernachtungen (-28%) die grösste Minderfrequenz. Ebenfalls eine abgeschwächte Nachfrage aus dem Ausland beobachtete man in der Nordwestschweiz (-17,5%), im Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura (-9,2%), in der Ostschweiz (-5,6%) und im Berner Mittelland (-5,2%). Einzig der Kanton Graubünden (+4,5%) und, trotz der Unwetter, das Wallis (+3,6%) beherbergten mehr Gäste aus dem Ausland. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Anhangtabelle 1.1 ersichtlich.

Die *grösste ausländische Besuchergruppe* stellten im Berichtsmonat - trotz des erwähnten Rückganges - unsere nördlichen Nachbarn aus Deutschland mit 32% am Total aller Auslandübernachtungen. Als zweite konnten sich die USA mit 14% behaupten vor Japan und Grossbritannien mit je 5,9%. Auf den weiteren Plätzen folgten Italien und Frankreich (je 5,2%), die Niederlande (3%) sowie Spanien (2,3%). Verglichen mit dem Vorjahres-Oktober rückten die Japaner auf Kosten der Briten, Italiener und Franzosen um drei Ränge vor.

Wie schon im Vorjahr lag das *Schwergewicht* des *hotelorientierten Tourismus* in den touristisch weniger relevanten Landesteilen mit 30% aller Logiernächte, gefolgt von den Seezonen (25%), den Berggebieten (24%) und den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (21%). Sämtliche Zonen verzeichneten gegenüber der Vergleichsperiode 1992 einen Logiernächterückgang, am ausgeprägtesten die Seezonen (-12%) - im unwettergeschädigten Tessin verloren die Seezonen 30% ihres Logiernächteanteils - und die Bergkurorte (-6,2%). Aber auch in den touristisch weniger relevanten Landesteilen (-5,8%) und im Mittel der fünf grossen Städte (-4,9%) reduzierten sich die Hotelaufenthalte.

Mit Ausnahme des Berner Oberlandes, das sein Vorjahresresultat (+0,6%) leicht verbessern konnte, schwächte sich die Nachfrage in allen anderen *touristischen Regionen* ab. Stark betroffen waren die von Unwettern heimgesuchten Kantone Tessin (-29%) und Wallis (-9,4). Die Nordwestschweiz büsste 11% ein. Bei dieser Region war vor allem ein massiver Rückgang der Aufenthalte in der *Stadt Basel* (-10'000/ -16%) festzustellen, der mit dem Ausbleiben zweier nur alle drei Jahre stattfindenden *Grossmessen* zu begründen

première fois après douze mois de baisse continue, le nombre de touristes américains a enregistré un léger sursaut (+1900 /+1,2%). A noter également l'augmentation du volume des nuitées des hôtes japonais (+9000 /+16%). Dix des douze régions touristiques ont vu le nombre de touristes étrangers diminuer par rapport à octobre 1992. C'est le Tessin qui en a le plus souffert, totalisant 35'000 nuitées en moins (-28%). Dans le Nord-Ouest de la Suisse on a aussi observé une diminution de la demande étrangère (-17,5%), de même dans la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (-9,2%), en Suisse orientale (-5,6%) et dans le Mittelland bernois (-5,2%). Seuls les cantons des Grisons (+4,5%) et du Valais (+3,6%), malgré les intempéries, ont hébergé plus d'hôtes étrangers. Des données plus détaillées sur la demande des différents pays émetteurs et son évolution figurent dans le tableau 1.1 en annexe .

Nos voisins allemands - malgré le recul que nous avons mentionné - ont constitué, avec 32% du total des nuitées étrangères, *le plus grand groupe de visiteurs étrangers* pendant le mois considéré. En deuxième position, venaient les Américains (14%) devant les Japonais et les Britanniques (chacun 5,9%). Les places suivantes étaient occupées par les Français et les Italiens (5,2% chacun), les Hollandais (3%), et les Espagnols (2,3%). Par rapport au mois d'octobre 1992, les Japonais ont progressé de trois rangs aux dépens des Britanniques, des Italiens et des Français.

Comme l'an dernier, ce sont les zones sans vocation touristique particulière qui ont fait état des *meilleurs résultats* en matière de *tourisme hôtelier* avec 30% de toutes les nuitées; elles étaient suivies par les zones des lacs (25%), les stations de montagne (24%) et les cinq grandes villes (21%). Toutes les zones ont subi une diminution du volume des nuitées par rapport à octobre 1992; les plus touchées sont sans conteste les zones des lacs (-12%), qui ont perdu 30% des nuitées dans le Tessin dévasté par les inondations; viennent ensuite les stations de montagne (-6,2%). Toutefois les zones sans vocation touristique particulière (-5,8%) et les cinq grandes villes (-4,9%) n'ont pas été épargnées non plus par la réduction des séjours en hôtel.

A l'exception de l'Oberland bernois qui a pu améliorer légèrement son résultat de l'an dernier (+0,6%), la demande s'est détériorée dans toutes les autres *régions touristiques*. Ont été particulièrement frappés par ce recul les cantons sinistrés du Tessin (-29%) et du Valais (-9,4%). Le Nord-Ouest de la Suisse déplore une baisse de 11%, qui est surtout le fait d'un net recul des séjours dans la *ville de Bâle* (-10'000 /-16%), deux *foires importantes* ayant lieu tous les trois ans ne tombant pas cette année. Une baisse du nombre des hôtes est également à noter dans le Mittelland bernois (-7%), dans les cantons des Grisons (-5,7%) et de Vaud (-4,3%) ainsi qu'en Suisse orientale (-4,2%). Les tableaux 1.5 et 1.6 en annexe donnent des renseignements détaillés sur l'état et l'évolution des nuitées dans les différentes zones et régions.

den ist. Ebenfalls weniger Gäste sah man im Berner Mittelland (-7%), im Kanton Graubünden (-5,7%), in der Waadt (-4,3%) sowie in der Ostschweiz (-4,2%). Die Anhangtabellen 1.5 und 1.6 geben detailliertere Auskünfte über den Stand und die Entwicklung der Logiernächte in den Zonen und Regionen.

Beschäftigtenstand: Ende Oktober 1993 beschäftigte die Schweizer Hotellerie 56'000 Personen, 1900 oder 3% weniger als im Vorjahr. Der Anteil der Frauen betrug knapp 53% und war damit leicht grösser als im Vorjahr.

Die diesem Bericht beigefügten Uebersichten geben ferner Auskunft über Angebot und Nachfrage in der Hotellerie nach *Preisklassen* und *Betriebsarten* (Tabelle 1.3), in den *Kantonen* (1.6), in den *Regionen gemäss Bundesgesetz über die Investitionshilfe für Berggebiete* (1.7) sowie in *Fremdenverkehrsorten und Städten* (1.8). Die Tabelle 1.4 präsentiert die zusammengezogenen Ergebnisse der *Hotel- und Kurbetriebe* in den *Regionen, Zonen und Kantonen*.

2 Januar bis Oktober 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1* sowie die Tabellen 2.1 und 2.6 bis 2.8 im Anhang)

Vom Januar bis Oktober 1993 waren von der schweizerischen Hotelstatistik durchschnittlich 6284 Betriebe erfasst. Davon waren im Durchschnitt 5777 geöffnet, die der Kundschaft ihrerseits 232'000 Betten anboten. Die *Schweizer Hotellerie* realisierte in diesem Zeitraum *30,05 Mio. Logiernächte.* Das waren 931'000 oder 3% weniger als in der Vorjahresperiode. Seit Einführung der Fremdenverkehrsstatistik im Jahre 1934 ist dies lediglich der neunzehntbeste Abschluss. Er liegt um 2,3 Mio. oder 7,1% unter dem Rekordstand von 1990 als 32,37 Mio. Hotellogiernächte gezählt wurden. Der Rückgang ist ausschliesslich auf die *weltweit anhaltende Rezession* und die in den traditionellen Ferienmonaten - mit Ausnahme des August - *ungünstigen Witterungsverhältnisse* zurückzuführen. Die Auslastung der verfügbaren Betten reduzierte sich um 0,7 Prozentpunkte auf 42,6%.

Die *Nachfrage aus dem Inland* erbrachte in der Berichtsperiode 515'000 oder 4,1% weniger Logiernächte. Rund ein Viertel des Logiernächte-Minus inländischer Gäste entfiel - *rezessionsbedingt* - auf das *Konto der berufstätigen Dauergäste* (-130'000/-19%). Die in diesem Jahr deutliche Zunahme von *Billigstangeboten bei Auslandreisen* sowie die *kostengünstigeren* Aufenthaltsmöglichkeiten in der *Parahotellerie* dürften ebenfalls zum Frequenzrückgang beigetragen haben. Zudem wurde ein *zunehmender Trend* bei den *Kurzreisen und Tagesausflügen* beobachtet.

Situation de l'emploi: A la fin du mois d'octobre 1993, l'hôtellerie suisse occupait 56'000 personnes, soit 1900 ou 3% de moins qu'un an plus tôt. La proportion des femmes atteignait tout juste 53%, soit un peu plus qu'en octobre 1992.

Les tableaux de synthèse joints à ce rapport renseignent en outre sur l'offre et la demande dans l'hôtellerie par *catégorie de prix* et *type d'établissement* (tableau 1.3), dans les *cantons* (1.6), dans les *régions concernées par la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne* (1.7), ainsi que dans les *stations touristiques et les villes* (1.8). Le tableau 1.4 présente les résultats cumulés des *hôtels et des établissements de cure* dans les *régions, les zones et les cantons.*

2 De janvier à octobre 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte, ainsi que les tableaux 2.1 et 2.6 à 2.8 en annexe)

Offre: De janvier à octobre 1993, la statistique hôtelière suisse a recensé en moyenne 6284 établissements, parmi lesquels 5777 étaient ouverts. Ils proposaient en tout 232'000 lits à leur clientèle. *L'hôtellerie suisse* a enregistré pendant cette période *30,05 millions de nuitées*, ce qui équivaut à une diminution de 931'000 nuitées (-3%) par rapport à la même période de l'année précédente. Ce résultat prend la 19e place du classement réalisé depuis l'introduction, en 1934, de la statistique suisse du tourisme. Il est inférieur de 2,3 millions, ou 7,1%, au niveau record de 1990, année où les nuitées avaient atteint 32,37 millions dans l'hôtellerie. Ce fléchissement est uniquement à mettre sur le compte de la *récession mondiale* et des *mauvaises conditions météorologiques* pendant les traditionnels mois de vacances - à l'exception d'août. Cette situation a entraîné un recul de 0,7 point à 42,6% du taux d'occupation des lits disponibles.

L'*apport indigène* a chuté de 515"000 nuitées (-4,1%) pendant la période sous revue. Près du quart de cette baisse est imputable au fait que *l'apport des hôtes permanents exerçant une profession a - récession oblige - diminué* de 130'000 nuitées ou de 19%. Les *offres bon marché de voyages à l'étranger* qui ont proliféré sur le marché cette année ainsi que la *parahôtellerie, moins onéreuse*, pourraient être à l'origine des défections que supporte l'hôtellerie. On observe également que les voyages de courte durée et les excursions d'un jour ont de plus en plus la cote.

In allen Zonen und Regionen wurden in der Berichtsperiode weniger Aufenthalte von in der Schweiz wohnhaften Gästen gezählt. Die grössten Abnahmen verzeichneten der Kanton Genf (-16%), die Nordwestschweiz (-7,5%), das Berner Mittelland (-7,4%) und das Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura (-7,2%).

Die *Nachfrage aus dem Ausland* blieb mit 17,9 Mio. Uebernachtungen (-415'000/-2,3%) ebenfalls deutlich unter ihrem Vorjahresstand. Erwähnenswert mehr Logiernächte erbrachten nur gerade die Besucher aus Deutschland (+2,8%), Belgien (+7%), den Niederlanden (+3,4%) und der ehemaligen Sowjetunion (+37%). Markant weniger Hotelübernachtungen buchte hingegen die Kundschaft aus Italien (-22%), Grossbritannien (-8,1%), den USA (-5,3%), Frankreich (-3,9%) und Schweden (-21%). Die jeweils *angespannte Wirtschaftslage*, verbunden mit *hohen Arbeitslosenquoten*, haben sich sicherlich negativ auf das Reiseverhalten dieser Gästenationen ausgewirkt. Bei Italien dürften die *innenpolitischen Probleme* im Frühjahr, die *massive Abwertung der Lira* sowie die in diesem Jahr *stark gestiegenen Benzinpreise* ausschlaggebend für diesen deutlichen Frequenzrückgang gewesen sein. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Tabelle 2.1 im Anhang ersichtlich.

Zonal betrachtet, entfielen 42% der Logiernächte auf die Bergkurorte, 22% auf die Seezonen, 21% auf die touristisch weniger relevanten Landesteile sowie 15% auf die grossen Städte. Dieser Anteil blieb gegenüber dem Vorjahr unverändert. Hingegen war die Anzahl der Uebernachtungen in allen Zonen rückläufig, am stärksten im Mittel der fünf grossen Städte (-4,4%), die hauptsächlich unter dem *Ausbleiben der Gäste im Geschäfts- und Städtetourismus* zu leiden hatten. Die Seezonen beherbergten 3,8%, die touristisch weniger relevanten Landesteile 3,3% und die Bergkurorte 2% weniger Gäste.

Regional gesehen, vermochte einzig der Kanton Graubünden (-0,4%) seinen Stand vom Vorjahr zu halten, in allen übrigen Regionen schwächte sich die Nachfrage um bis zu 153'000 Uebernachtungen ab; so zum Beispiel in der Nordwestschweiz (-108'000/ -6,9%), im Berner Oberland (-133'000/-3,8%), in der Zentralschweiz (-146'000/-4,5%) sowie im Tessin (-153'000/-5,4%).

Toutes les zones et l'ensemble des régions ont subi une baisse de la demande indigène. Cette diminution a été la plus forte dans le canton de Genève (-16%), le Nord-Ouest du pays (-7,5%), le Mittelland bernois (-7,4%) et la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (-7,2%).

La *demande étrangère* est restée avec 17,9 millions de nuitées (-415'000 nuitées/-2,3%) nettement en deçà de son niveau de l'an dernier. A noter que les visiteurs en provenance d'Allemagne (+2,8%), de Belgique (+7%), des Pays-Bas (+3,4%) et de l'ex-URSS (+37%) sont venus plus nombreux. Ont en revanche acheté beaucoup moins de nuitées, les hôtes en provenance d'Italie (-22%), de Grande-Bretagne (-8,1%), des Etats-Unis (-5,3%), de France (-3,9%) et de Suède (-21%). La *situation économique tendue*, aggravée par de *forts taux de chômage*, a certainement eu des répercussions négatives sur la propension à voyager des ressortissants de ces pays émetteurs. Le *chaos politique* qui a régné au début de l'année en Italie, la *forte dévaluation de la lire* et la *grosse augmentation du prix de l'essence* devrait expliquer la défection des Italiens. Le tableau 2.1 en annexe donne plus d'informations sur la demande des pays émetteurs et son évolution pour les mois de janvier à octobre 1993.

En matière de répartition par *zones*, les stations de montagne totalisent 42% du nombre des nuitées , les zones des lacs 22%, les zones sans vocation touristique particulière 21% et les grandes villes 15%. Cette répartition reste inchangée par rapport à l'an dernier. En revanche, le nombre des nuitées a reculé dans toutes les zones, à commencer par les grandes villes (-4,4%) qui ont principalement souffert du *fléchissement du tourisme d'affaires et du tourisme urbain*. Les zones des lacs ont hébergé 3,8% d'hôtes en moins, les zones sans vocation touristique particulière 3,3% et les stations de montagne 2%.

Sur le plan *régional*, seul le canton des Grisons (-0,4%) a pu maintenir son niveau de l'année précédente, dans toutes les autres régions la demande a diminué jusqu'à 153'000 nuitées; ainsi dans le Nord-Ouest de la Suisse (-108'000 /-6,9%), l'Oberland bernois (-133'000 / -3,8%), la Suisse centrale (-146'000/-4,5%) et le Tessin (-153'000 /-5,4%).

Monatstabellen / Tableaux mensuels

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im **OKTOBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en **OCTOBRE 1993**

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	172398	159870	420969	372038	- 48931	- 11.6	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	32404	32012	64242	59971	- 4271	- 6.6	FRANCE
ITALIEN	37506	34141	65702	60007	- 5695	- 8.7	ITALIE
OESTERREICH	12927	12532	26079	26532	453	1.7	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	33034	28996	79683	68367	- 11316	- 14.2	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	1275	1224	2828	2559	- 269	- 9.5	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	16455	15133	39552	35258	- 4294	- 10.9	PAYS-BAS
BELGIEN	9419	9207	21774	19121	- 2653	- 12.2	BELGIQUE
LUXEMBURG	1387	1311	3484	3266	- 218	- 6.3	LUXEMBOURG
DAENEMARK	3782	3129	9151	7167	- 1984	- 21.7	DANEMARK
SCHWEDEN	7902	6245	16935	12448	- 4487	- 26.5	SUEDE
NORWEGEN	2565	2004	6317	4424	- 1893	- 30.0	NORVEGE
FINNLAND	2443	1983	5414	4361	- 1053	- 19.4	FINLANDE
SPANIEN	15063	14425	27708	26378	- 1330	- 4.8	ESPAGNE
PORTUGAL	2953	2721	6872	5595	- 1277	- 18.6	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	2585	2074	6838	4248	- 2590	- 37.9	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	3580	3208	8813	8248	- 565	- 6.4	GRECE
TUERKEI	2607	2569	6643	7054	411	6.2	TURQUIE
SOWJETUNION	2727	3629	9477	12352	2875	30.3	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	9837	11311	23935	28980	5045	21.1	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	372849	347724	852416	768374	- 84042	- 9.9	EUROPE, TOTAL
USA	80824	76821	158375	160257	1882	1.2	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	7142	6234	14881	14060	- 821	- 5.5	CANADA
MEXIKO	2043	1479	4291	3265	- 1026	- 23.9	MEXIQUE
BRASILIEN	5313	5009	10384	10790	406	3.9	BRESIL
ARGENTINIEN	2539	2409	5055	5097	42	0.8	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	5338	3564	11400	9262	- 2138	- 18.8	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	103199	95516	204386	202731	- 1655	- 0.8	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	1209	1153	3671	3853	182	5.0	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	2441	2530	8093	7775	- 318	- 3.9	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1939	2042	4535	4460	- 75	- 1.7	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	2739	3188	9187	10281	1094	11.9	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	8328	8913	25486	26369	883	3.5	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	9116	8153	19127	17886	- 1241	- 6.5	ISRAEL
INDIEN	2311	2766	5746	6824	1078	18.8	INDE
IRAN	634	556	1912	1765	- 147	- 7.7	IRAN
JAPAN	39111	46107	59181	68448	9267	15.7	JAPON
UEBRIGES ASIEN	23568	25288	50131	58453	8322	16.6	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	74740	82870	136097	153376	17279	12.7	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	6106	6491	12392	13045	653	5.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	192373	193790	378361	395521	17160	4.5	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	565222	541514	1230777	1163895	- 66882	- 5.4	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	442907	412800	1169449	1063284	- 106165	- 9.1	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	1008129	954314	2400226	2227179	- 173047	- 7.2	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	476	461	64208	51217	- 12991	- 20.2	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6241	5749	264982	212337	27.1	33.8	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6324	5816	265474	213173	29.2	36.3	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **OKTOBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **OCTOBRE 1993**

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'annee préc.		1.2 Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	839	848	23981	25621	1640	6.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	78	71	918	571	- 347	- 37.8	FRANCE
ITALIEN	81	50	675	456	- 219	- 32.4	ITALIE
OESTERREICH	9	9	93	51	- 42	- 45.2	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	2	3	118	121	3	2.5	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	-	-	-	-	-	-	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	26	30	1993	1891	- 102	- 5.1	PAYS-BAS
BELGIEN	3	6	7	63	56	800.0	BELGIQUE
LUXEMBURG	1	-	2	10	8	400.0	LUXEMBOURG
DAENEMARK	-	-	-	-	-	-	DANEMARK
SCHWEDEN	5	4	44	60	16	36.4	SUEDE
NORWEGEN	-	2	-	2	2	*	NORVEGE
FINNLAND	3	-	9	-	- 9	-100.0	FINLANDE
SPANIEN	5	9	48	153	105	218.8	ESPAGNE
PORTUGAL	3	-	8	-	- 8	-100.0	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	3	3	28	29	1	3.6	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	6	8	48	87	39	81.3	GRECE
TUERKEI	1	8	13	30	17	130.8	TURQUIE
SOWJETUNION	-	-	31	42	11	35.5	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	17	1	72	27	- 45	- 62.5	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	1082	1052	28088	29214	1126	4.0	EUROPE, TOTAL
USA	10	20	111	146	35	31.5	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	-	-	-	-	-	-	CANADA
MEXIKO	-	2	8	8	-	0.0	MEXIQUE
BRASILIEN	6	10	25	44	19	76.0	BRESIL
ARGENTINIEN	-	-	-	-	-	-	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	3	-	19	-	- 19	-100.0	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	19	32	163	198	35	21.5	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	2	-	15	-	- 15	-100.0	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	6	13	67	225	158	235.8	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	20	7	475	231	- 244	- 51.4	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	28	20	557	456	- 101	- 18.1	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	9	26	68	186	118	173.5	ISRAEL
INDIEN	-	-	-	-	-	-	INDE
IRAN	1	-	2	31	29	*	IRAN
JAPAN	-	6	-	10	10	*	JAPON
UEBRIGES ASIEN	4	3	90	64	- 26	- 28.9	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	14	35	160	291	131	81.9	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	-	-	-	5	5	*	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	61	87	880	950	70	8.0	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	1143	1139	28968	30164	1196	4.1	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	6681	6331	115006	102299	- 12707	- 11.0	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	7824	7470	143974	132463	- 11511	- 8.0	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	-	-	62	-	- 62	-100.0	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	78	77	6115	5959	69.9	71.7	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	83	83	6517	6494	71.3	71.5	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
OKTOBER 1993

1.3 ZIMMERPREISKLASSEN BETRIEBSARTEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhandene Gastbetten du total des lits	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	494	411	45	41	48	49	1491	10	1749	1501	6794	6181	262	87	7056	6268	- 11
20.-- BIS 29.50	177	2784	2250	22	22	28	27	1866	984	3328	2850	14588	14328	5954	4393	20542	18721	- 9
30.-- BIS 39.50	1112	19068	16138	17	15	21	18	19024	6831	27982	25855	80415	73398	23766	17257	104181	90655	- 13
40.-- BIS 49.50	1244	28082	21501	18	15	23	20	32050	15016	52219	47066	107872	98717	44116	35185	151988	133902	- 12
50.-- BIS 59.50	871	26494	21092	22	20	28	25	38456	22868	67434	61324	130600	114579	52073	47872	182673	162451	- 11
60.-- BIS 69.50	685	24738	19706	26	23	32	29	41366	28941	78674	70307	120744	113411	78795	65068	199539	178479	- 11
70.-- BIS 79.50	510	23559	18400	28	26	36	33	44031	32138	82280	76169	127905	113193	78104	73376	206009	186569	- 9
80.-- BIS 89.50	429	23311	17419	29	27	39	36	41205	44241	87862	85446	113819	104632	97543	89786	211362	194418	- 8
90.-- BIS 99.50	305	18447	14581	31	29	40	36	33028	37646	73037	70674	85955	80132	88437	84687	174392	164819	- 5
100.-- UND MEHR	894	98005	80839	38	36	45	44	160283	352839	533564	513122	380757	344713	761727	746184	1142484	1090897	- 5
TOTAL	6241	264982	212337	29	27	36	34	412800	541514	1008129	954314	1169449	1063284	1230777	1163895	2400226	2227179	- 7
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	494	411	45	41	48	49	1491	10	1749	1501	6794	6181	262	87	7056	6268	- 11
20.-- BIS 29.50	178	2804	2270	24	22	30	27	1872	984	3438	2856	16923	14530	5954	4393	22877	18923	- 17
30.-- BIS 39.50	1115	19334	16404	18	16	22	19	19357	6848	28331	26205	87374	80310	23766	17315	111140	97625	- 12
40.-- BIS 49.50	1251	28546	21965	19	16	24	21	32371	15139	52795	47510	114669	105168	47788	38746	162457	143914	- 11
50.-- BIS 59.50	877	26863	21461	23	20	29	25	38667	22879	67677	61546	135829	119952	52113	47962	187942	167914	- 11
60.-- BIS 69.50	699	25708	20645	28	25	34	31	42250	29062	79767	71312	139374	129097	84218	70121	223592	199218	- 11
70.-- BIS 79.50	520	24260	19079	30	27	38	34	44971	32225	83289	77196	143310	126280	80679	75705	223989	201985	- 10
80.-- BIS 89.50	440	24166	18208	31	28	40	38	42183	44362	88847	86545	132349	121761	97935	90580	230284	212341	- 8
90.-- BIS 99.50	310	19215	15315	33	31	43	39	33274	38084	73904	71358	92709	85203	102695	100582	195404	185785	- 5
100.-- UND MEHR	915	99707	82538	38	36	45	44	162695	353060	536156	515755	415124	377101	764335	748568	1179459	1125669	- 5
TOTAL	6319	271097	218296	30	28	37	35	419131	542653	1015953	961784	1284455	1165583	1259745	1194059	2544200	2359642	- 7
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3896	234770	185263	31	29	39	36	372733	516778	932401	889511	1047053	959324	1178065	1121585	2225118	2080909	- 6
GASTHAEUSER	2261	25894	22879	16	14	18	16	29604	15832	48917	45436	93006	85071	33817	28140	126823	113211	- 11
MOTELS	84	4318	4195	30	25	31	25	10463	8904	26811	19367	29390	18889	18895	14170	48285	33059	- 32
KURHAEUSER	46	3237	3115	62	62	63	64	4249	333	4420	4582	60873	58945	3140	3199	64013	62144	- 3
HOEHENSANATORIEN	25	2047	2013	73	72	74	73	1125	806	2263	1931	26479	18901	25810	26961	52289	45862	- 12
BAEDERKL.UND VOLKSH	7	831	831	97	95	97	95	957	-	1141	957	27654	24453	18	4	27672	24457	- 12

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
OKTOBER 1993

HOTEL- UND KURBETRIEBE

1.4 REGIONEN ZONEN KANTONE	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhandene Gastbetten du total des lits	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
GRAUBUENDEN	921	48738	28922	20	19	35	33	57259	35092	94958	92351	197929	178551	109318	114271	307247	292822	- 5
BERNER OBERLAND	588	27143	20643	27	27	36	35	39688	40702	77755	80390	121905	124622	101940	100163	223845	224785	0
ZENTRALSCHWEIZ	705	28744	25213	31	31	35	35	45034	81920	130134	126954	116162	116164	164727	160712	280889	276876	- 1
TESSIN	624	25998	23100	37	27	39	30	40274	40990	109662	81264	173043	125432	128236	92757	301279	218189	- 28
WALLIS	789	34051	20150	18	16	29	27	38499	22191	68117	60690	139388	113148	52333	54160	191721	167308	- 13
WAADT	421	23478	19813	26	25	32	29	29842	43534	76793	73376	81537	74157	106580	105150	188117	179307	- 5
BERNER MITTELLAND	270	8051	7835	40	37	41	38	24710	19728	47779	44438	56344	51665	43365	41118	99709	92783	- 7
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	8787	8558	23	22	24	23	22086	11513	33183	33599	39525	40242	23049	20930	62574	61172	- 2
OSTSCHWEIZ	756	19983	18596	34	32	36	35	47293	26788	74070	74081	156361	147589	55849	53139	212210	200728	- 5
ZUERICH	294	17891	17635	52	51	53	52	32188	107440	144225	139628	70921	68920	222042	215642	292963	284562	- 3
NORDWESTSCHWEIZ	436	14264	13893	44	40	45	41	32058	38238	75191	70296	106990	101975	88756	73252	195746	175227	- 10
GENF	142	13969	13938	43	43	44	43	10200	74517	84086	84717	24350	23118	163550	162765	187900	185883	- 1
ALPEN	3920	177361	127160	25	22	34	31	237901	199963	475698	437864	829868	728142	536924	496752	1366792	1224894	- 10
MITTELLAND	1923	79474	77254	41	40	43	42	145952	312421	471326	458373	368743	352970	652401	641633	1021144	994603	- 3
JURA	476	14262	13882	35	32	37	33	35278	30269	68929	65547	85844	84471	70420	55674	156264	140145	- 10
BERGKURORTE	2223	109361	65568	19	17	31	29	119878	71410	196701	191288	415485	374744	211719	210767	627204	585511	- 7
SEEZONEN	1172	56089	51065	37	33	40	37	96970	151877	275586	248847	296443	254673	357941	325543	654384	580216	- 11
GROSSSTAEDTE	302	31874	31318	50	48	51	49	43158	179281	233540	222439	96789	89229	398526	381942	495315	471171	- 5
ZUERICH	294	17891	17635	52	51	53	52	32188	107440	144225	139628	70921	68920	222042	215642	292963	284562	- 3
BERN	907	36213	29423	30	29	37	36	66459	61077	128316	127536	183067	181985	147011	142615	330078	324600	- 2
LUZERN	232	10596	9632	38	38	40	42	14592	44354	59253	58946	40372	40631	83746	84160	124118	124791	1
URI	108	3090	2714	21	17	25	20	3410	5927	11092	9337	7229	7248	13221	9188	20450	16436	- 20
SCHWYZ	171	6029	5400	27	26	30	29	11865	11983	24678	23848	24541	24579	26247	24384	50788	48963	- 4
OBWALDEN	87	4909	3785	25	28	33	36	6834	8848	15776	15682	17270	19747	21759	22532	39029	42279	8
NIDWALDEN	65	2466	2105	32	31	35	36	4571	6632	11652	11203	14174	12239	11080	11579	25254	23818	- 6
GLARUS	65	1650	1439	26	26	31	29	4294	705	4608	4999	11658	11429	1465	1647	13123	13076	0
ZUG	42	1654	1577	43	40	43	42	3762	4176	7683	7938	12576	11720	8674	8869	21250	20589	- 3
FREIBURG	135	3599	3510	24	25	25	25	9017	6457	14597	15474	16027	16593	10493	11090	26520	27683	4
SOLOTHURN	106	2562	2519	33	31	34	32	7183	5977	13947	13160	13894	14706	12338	10310	26232	25016	- 5
BASEL-STADT	37	3900	3837	51	43	53	44	8825	19677	30728	28502	17720	16904	44922	35625	62642	52529	- 16
BASEL-LANDSCHAFT	61	1574	1543	42	36	44	37	4699	3117	8311	7816	13596	12353	7548	5410	21144	17763	- 16
SCHAFFHAUSEN	36	1184	1062	34	29	34	33	2851	3855	7569	6706	5813	4762	6632	5938	12445	10700	- 14
APPENZELL A.RH.	83	2055	1949	46	43	48	45	4374	1072	5648	5446	27131	24724	2785	2754	29916	27478	- 8
APPENZELL I.RH.	42	1018	928	28	28	30	31	3591	1406	5066	4997	6279	6625	2864	2275	9143	8900	- 3
ST.GALLEN	386	10868	10152	33	32	36	34	23910	14400	37518	38310	81877	77953	31905	29861	113782	107814	- 5
GRAUBUENDEN	921	48738	28922	20	19	35	33	57259	35092	94958	92351	197929	178551	109318	114271	307247	292822	- 5
AARGAU	232	6228	5994	43	41	44	43	11351	9467	22205	20818	61780	58012	23948	21907	85728	79919	- 7
THURGAU	144	3208	3066	34	33	36	34	8273	5350	13661	13623	23603	22096	10198	10664	33801	32760	- 3
TESSIN	624	25998	23100	37	27	39	30	40274	40990	109662	81264	173043	125432	128236	92757	301279	218189	- 28
WAADT	421	23478	19813	26	25	32	29	29842	43534	76793	73376	81537	74157	106580	105150	188117	179307	- 5
WALLIS	789	34051	20150	18	16	29	27	38499	22191	68117	60690	139388	113148	52333	54160	191721	167308	- 13
NEUENBURG	96	2451	2446	25	21	26	21	5643	3944	10008	9587	9488	8528	9838	7693	19326	16221	- 16
GENF	142	13969	13938	43	43	44	43	10200	74517	84086	84717	24350	23118	163550	162765	187900	185883	- 1
JURA	93	1718	1657	19	19	20	20	5365	465	5796	5830	9192	9423	1012	813	10204	10236	0
SCHWEIZ, TOTAL	6319	271097	218296	30	28	37	35	419131	542653	1015953	961784	1284455	1165583	1259745	1194059	2544200	2359642	- 7

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
OCTOBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.3

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
																HOTELLERIE
43	65	64	–	–	–	30	–	44	–	–	–	30	–	51	22	MOINS DE 20.--
3997	2969	293	237	96	108	54	81	148	177	42	21	43	62	1281	738	20.-- A 29.50
14459	9422	1495	1034	1439	1220	658	384	767	724	467	240	792	1405	3689	2828	30.-- A 39.50
20459	16252	1998	1996	2137	1855	1970	834	4201	3827	2993	1595	2368	1653	7990	7173	40.-- A 49.50
26264	22016	2204	2263	2960	2879	1749	1762	2153	1649	1217	1543	5148	4258	10378	11502	50.-- A 59.50
39669	30815	2681	3054	4287	4111	4945	3496	2473	2278	716	696	7379	6876	16645	13742	60.-- A 69.50
35753	32336	3422	3526	4296	4566	4958	4225	2855	2261	993	1121	8525	9131	17302	16210	70.-- A 79.50
51904	43912	3586	4052	4251	4631	7035	6003	2975	2543	1761	1338	7816	8096	18215	19211	80.-- A 89.50
36142	35482	4403	4131	4867	3938	6056	5098	3729	2523	1159	979	9744	9628	22337	22908	90.-- A 99.50
192279	178769	44096	39678	41369	36699	52228	46484	20207	19276	12426	11588	116530	119148	282592	294542	100.-- ET PLUS
420969	372038	64242	59971	65702	60007	79683	68367	39552	35258	21774	19121	158375	160257	380480	388876	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
43	65	64	–	–	–	30	–	44	–	–	–	30	–	51	22	MOINS DE 20.--
3997	2969	293	237	96	108	54	81	148	177	42	21	43	62	1281	738	20.-- A 29.50
14459	9464	1495	1034	1439	1220	658	384	767	724	467	240	792	1405	3689	2844	30.-- A 39.50
24067	19759	2026	1996	2147	1859	1970	834	4201	3827	2993	1595	2368	1653	8016	7223	40.-- A 49.50
26266	22019	2241	2306	2960	2908	1749	1762	2153	1649	1217	1543	5148	4263	10379	11512	50.-- A 59.50
42859	33959	2733	3068	4436	4171	4945	3511	4410	4039	716	696	7390	6876	16729	13801	60.-- A 69.50
37934	34349	3798	3787	4302	4566	4958	4225	2855	2277	993	1158	8525	9133	17314	16210	70.-- A 79.50
51948	44280	3706	4090	4360	4678	7066	6003	2987	2543	1761	1338	7816	8100	18291	19548	80.-- A 89.50
50287	51340	4403	4131	4868	3945	6056	5098	3733	2526	1159	979	9748	9628	22441	22935	90.-- A 99.50
193090	179455	44401	39893	41769	37008	52315	46590	20247	19387	12433	11614	116626	119283	283454	295338	100.-- ET PLUS
444950	397659	65160	60542	66377	60463	79801	68488	41545	37149	21781	19184	158486	160403	381645	390171	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
399385	355077	59369	56079	61152	55880	77402	66807	37313	33414	20787	18263	154470	157163	368187	378902	HOTELS, PENSIONS
15830	12775	2478	2061	2351	2122	1114	1052	1523	1173	445	480	2587	2181	7489	6296	AUBERGES
5754	4186	2395	1831	2199	2005	1167	508	716	671	542	378	1318	913	4804	3678	MOTELS
971	1210	422	261	390	293	118	106	58	111	7	26	96	140	1078	1052	MAISONS DE CURE
23010	24407	496	310	279	163	–	15	1935	1780	–	37	15	6	75	243	CLINIQUES DE MONT.
–	4	–	–	6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12	–	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS
OCTOBRE 1993

HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.4

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
82231	90866	1047	678	2738	2738	1857	1280	7570	6377	924	461	5585	5404	7366	6467	GRISONS
40651	34775	2934	2294	1152	1071	9246	7345	3570	2882	1032	1410	16181	19685	27174	30701	OBERLAND BERNOIS
62889	59593	2752	2732	4345	3327	14414	11350	4524	3670	1603	1605	31977	30731	42223	47704	SUISSE CENTRALE
72642	48733	3065	2459	16656	14136	3454	2781	2571	1961	1533	1298	11057	7480	17258	13909	TESSIN
28921	27047	3508	3873	2089	1817	1630	1407	1069	1825	1244	1316	7667	7108	6205	9767	VALAIS
18471	15429	16487	17013	7720	7811	9947	7645	4047	3930	5353	4347	13100	15579	31455	33396	VAUD
13010	12179	2802	2720	2687	2276	1757	1911	1365	1265	611	622	5246	4658	15887	15487	PLATEAU BERNOIS
6117	5139	5276	4268	1506	1994	961	1000	754	689	910	572	1877	1768	5648	5500	FRIBOURG-NE-JURA
30138	28341	2088	2186	2724	2660	1677	1614	1799	1906	851	537	3854	3786	12718	12109	SUISSE ORIENTALE
47254	43492	7378	6507	10420	9355	14576	14393	6025	5276	2242	2425	33233	35489	100914	98705	ZURICH
32293	24957	4176	3621	5375	5367	5967	5100	4743	4344	2149	1792	7541	6721	26512	21350	SUISSE NORD-OUEST
10333	7108	13647	12191	8965	7911	14315	12662	3508	3024	3329	2799	21168	21994	88285	95076	GENEVE
294480	262995	17513	16855	26610	23955	30012	23725	20010	17070	9866	7775	53624	57733	84809	86644	ALPES
128731	118297	40741	38586	35613	32210	44876	40304	18030	16866	9891	9939	98115	96934	276404	288497	PLATEAU
21739	16367	6906	5101	4154	4298	4913	4459	3505	3213	2024	1470	6747	5736	20432	15030	JURA
133792	133492	5880	5240	4653	4070	9033	5723	9617	8767	5617	3997	19695	22461	23432	27017	STATIONS DE MONT.
136683	110902	15414	14666	21516	19308	25950	21735	10191	7789	4375	3821	56401	53184	87411	94138	ZONES DES LACS
57628	51515	26477	24179	22333	19537	29285	26798	9433	9248	6479	6423	55661	57130	191230	187112	GRANDES VILLES
47254	43492	7378	6507	10420	9355	14576	14393	6025	5276	2242	2425	33233	35489	100914	98705	ZURICH
53992	47325	6029	5211	3985	3649	11051	9279	5017	4190	1744	2052	21491	24392	43702	46517	BERNE
16975	18886	1304	1610	2204	1545	7327	4606	2046	1695	600	665	24880	21091	28410	34062	LUCERNE
7566	5408	281	202	502	308	1765	1562	609	352	251	262	593	338	1654	756	URI
18034	15725	302	280	669	499	2390	2245	517	443	208	339	998	787	3129	4066	SCHWYTZ
13079	11315	274	292	43	45	1268	1234	539	386	169	81	2830	6291	3557	2888	OBWALD
4397	5276	223	101	471	299	1030	1112	416	308	234	161	1814	1314	2495	3008	NIDWALD
848	835	50	95	52	48	31	80	72	145	5	16	52	147	355	281	GLARIS
2838	2983	368	247	456	631	634	591	397	486	141	97	862	910	2978	2924	ZOUG
3913	3199	1468	1834	626	884	388	398	391	330	331	290	1017	1063	2359	3092	FRIBOURG
5857	4816	654	455	873	794	592	415	670	698	423	182	483	708	2786	2242	SOLEURE
12991	9502	2273	2019	2490	2368	3899	3288	2162	2207	1243	968	5350	4490	14514	10783	BALE-VILLE
3724	2573	339	249	518	487	288	223	644	350	114	128	347	293	1574	1107	BALE-CAMPAGNE
2822	2471	271	344	359	368	208	153	142	110	55	59	738	660	2037	1773	SCHAFFHOUSE
1368	1708	116	157	165	149	94	36	106	55	13	34	130	132	793	483	APPENZELL RH.-EXT.
1783	1289	51	29	58	37	73	24	56	52	17	18	551	514	275	312	APPENZELL RH.-INT.
17382	15881	1189	1260	1488	1396	998	1016	1034	1208	701	234	1839	1747	7274	7119	SAINT-GALL
82231	90866	1047	678	2738	2738	1857	1280	7570	6377	924	461	5585	5404	7366	6467	GRISONS
9721	8066	910	898	1494	1718	1188	1174	1267	1089	369	514	1361	1230	7638	7218	ARGOVIE
5935	6157	411	301	602	662	273	305	389	336	60	176	544	586	1984	2141	THURGOVIE
72642	48733	3065	2459	16656	14136	3454	2781	2571	1961	1533	1298	11057	7480	17258	13909	TESSIN
18471	15429	16487	17013	7720	7811	9947	7645	4047	3930	5353	4347	13100	15579	31455	33396	VAUD
28921	27047	3508	3873	2089	1817	1630	1407	1069	1825	1244	1316	7667	7108	6205	9767	VALAIS
1677	1360	3115	2018	640	740	479	532	262	304	434	217	775	589	2456	1933	NEUCHATEL
10333	7108	13647	12191	8965	7911	14315	12662	3508	3024	3329	2799	21168	21994	88285	95076	GENEVE
196	209	400	219	94	68	46	47	19	12	44	45	21	67	192	146	JURA
444950	397659	65160	60542	66377	60463	79801	68488	41545	37149	21781	19184	158486	160403	381645	390171	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN — HOTELBETRIEBE
OKTOBER 1993

1.5 REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6324	6241	265474	264982	213173	212337	29.2	27.1	36.3	33.8	412800	541514	954314	- 5.3
GRAUBUENDEN	911	904	47137	47093	26553	27311	18.5	17.5	32.9	30.1	56627	34359	90986	- 2.7
BERGKURORTE	789	785	43823	43778	23464	24237	18.0	16.9	33.6	30.6	49687	28430	78117	- 2.8
BERNER OBERLAND	581	579	26373	26692	19472	20214	26.2	26.0	35.4	34.3	39213	40688	79901	3.3
BERGKURORTE	296	296	14387	14528	8525	8959	20.5	19.1	34.6	30.9	16212	13352	29564	1.2
SEEZONEN	152	150	7900	7966	7205	7376	34.5	37.0	37.8	39.9	16425	23916	40341	6.4
ZENTRALSCHWEIZ	706	699	28464	28171	25223	24706	30.7	30.4	34.6	34.7	44331	81853	126184	- 2.6
BERGKURORTE	155	155	6154	6176	4435	4579	15.9	16.7	22.0	22.5	7781	5844	13625	0.5
SEEZONEN	277	272	14240	13938	13168	12625	38.0	38.2	41.1	42.2	21683	59799	81482	- 3.4
TESSIN	635	616	25793	25316	24108	22418	36.2	26.4	38.8	29.8	39369	40979	80348	- 26.1
BERGKURORTE	40	38	883	806	672	620	7.8	5.6	10.3	7.3	519	560	1079	- 26.8
SEEZONEN	352	341	18486	18369	17385	15939	40.6	28.6	43.2	33.0	27897	31873	59770	- 27.9
WALLIS	787	783	33382	33687	20393	19786	16.9	15.2	27.6	25.8	38088	22150	60238	- 10.4
BERGKURORTE	632	630	28277	28506	15483	15331	15.2	13.7	27.7	25.5	26755	15551	42306	- 7.1
WAADT	415	411	22475	22944	18533	19279	25.5	23.9	30.9	28.5	29219	43411	72630	- 4.8
BERGKURORTE	112	110	7177	7125	4007	4205	11.0	9.3	19.7	15.8	5238	2815	8053	- 10.3
SEEZONEN	124	120	6751	6802	6418	6527	33.7	31.3	35.5	32.6	10924	17322	28246	- 4.7
GROSSSTAEDTE	41	42	4306	4632	3977	4286	39.8	38.0	43.1	41.1	5997	17297	23294	- 4.5
BERNER MITTELLAND	272	270	8013	8051	7870	7835	40.1	37.2	40.9	38.2	24710	19728	44438	- 7.0
BERGKURORTE	13	13	321	321	286	275	27.7	26.7	31.1	31.2	1137	52	1189	14.2
SEEZONEN	22	22	987	975	980	937	36.8	35.8	37.0	37.3	3402	1849	5251	- 0.3
GROSSSTAEDTE	30	31	2518	2589	2513	2575	58.1	53.8	58.2	54.1	8786	12997	21783	- 6.7
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	371	8640	8734	8312	8505	23.1	22.1	24.0	22.7	22031	11513	33544	1.3
BERGKURORTE	46	47	1317	1348	1262	1293	18.4	17.8	19.2	18.5	2762	601	3363	- 9.3
SEEZONEN	49	49	1521	1546	1428	1544	35.2	29.1	37.5	29.1	4419	3476	7895	- 11.3
OSTSCHWEIZ	762	744	19329	18993	17827	17640	31.3	30.5	33.9	32.8	45880	26668	72548	0.2
BERGKURORTE	111	110	4111	4131	3279	3464	21.7	21.6	27.2	25.8	7968	3353	11321	14.5
SEEZONEN	131	129	3272	3201	3083	2956	28.1	28.0	29.8	30.3	7084	7057	14141	- 4.3
ZUERICH	300	293	18137	17823	17695	17567	51.9	51.4	53.2	52.1	32161	107423	139584	- 3.2
SEEZONEN	38	38	1254	1265	1194	1231	43.7	45.2	45.9	46.4	2823	5084	7907	- 3.3
GROSSSTAEDTE	101	96	10173	9824	10009	9707	57.6	57.2	58.6	57.9	13328	71395	84723	- 4.7
NORDWESTSCHWEIZ	439	429	13684	13509	13335	13138	41.0	36.8	42.1	37.9	30971	38225	69196	- 6.4
BERGKURORTE	4	4	86	86	82	83	1.2	1.1	1.2	1.1	18	6	24	- 11.1
SEEZONEN	11	10	157	156	147	148	23.5	26.9	25.1	28.4	538	138	676	30.5
GROSSSTAEDTE	37	35	3832	3801	3741	3738	52.5	44.3	53.8	45.1	8731	19602	28333	- 7.3
GENF	143	142	14047	13969	13852	13938	43.2	42.9	43.8	43.0	10200	74517	84717	0.8
SEEZONEN	17	16	573	523	520	523	17.0	17.8	18.7	17.8	392	1077	1469	- 14.2
GROSSSTAEDTE	96	97	11063	10960	10959	10944	44.2	43.0	44.7	43.1	6289	57973	64262	- 3.0
ALPEN	3910	3862	173506	173161	124139	123116	23.6	21.2	33.0	29.9	234210	198941	433151	- 8.0
MITTELLAND	1935	1906	77985	77880	75580	75660	40.7	39.6	42.0	40.8	144014	312317	456331	- 2.8
JURA	479	473	13983	13941	13454	13561	34.1	30.4	35.5	31.2	34576	30256	64832	- 5.0
BERGKURORTE	2202	2192	106670	106939	61629	63180	17.1	16.0	29.6	27.1	118321	70594	188915	- 2.6
SEEZONEN	1179	1153	55292	54892	51679	49956	37.0	32.9	39.5	36.2	95706	151721	247427	- 9.8
GROSSSTAEDTE	305	301	31892	31806	31199	31250	50.0	47.7	51.1	48.6	43131	179264	222395	- 4.8

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES — HOTELLERIE
OCTOBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.5
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES
					Absolut en nombre	in % en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
1063284	- 9.1	1163895	- 5.4	2227179	- 173047	- 7.2	100.0	100.0	56474	29722	SUISSE, TOTAL
167129	- 10.4	87866	4.5	254995	- 15520	- 5.7	11.3	11.4	4225	2369	GRISONS
153613	- 10.6	76388	5.4	230001	- 14303	- 5.9	10.2	10.3	3406	1841	STATIONS DE MONT.
115028	2.8	100119	- 1.8	215147	1322	0.6	8.9	9.7	4733	2553	OBERLAND BERNOIS
49806	- 1.8	36075	- 11.2	85881	- 5450	- 6.0	3.8	3.9	1760	954	STATIONS DE MONT.
38373	4.5	52923	10.9	91296	6830	8.1	3.5	4.1	2065	1053	ZONES DES LACS
105295	- 0.8	160367	- 2.4	265662	- 4869	- 1.8	11.3	11.9	6583	3734	SUISSE CENTRALE
16910	1.0	14971	10.4	31881	1581	5.2	1.3	1.4	733	405	STATIONS DE MONT.
49238	1.0	115782	- 2.6	165020	- 2660	- 1.6	7.0	7.4	3866	2115	ZONES DES LACS
114521	- 29.3	92465	- 27.6	206986	- 82817	- 28.6	12.1	9.3	4719	2311	TESSIN
745	- 43.2	663	- 19.8	1408	- 731	- 34.2	0.1	0.1	106	64	STATIONS DE MONT.
85212	- 31.2	77681	- 28.7	162893	- 69897	- 30.0	9.7	7.3	3241	1527	ZONES DES LACS
104506	- 14.9	53801	3.6	158307	- 16462	- 9.4	7.3	7.1	2924	1687	VALAIS
80337	- 14.9	40657	5.3	120994	- 12048	- 9.1	5.5	5.4	1993	1133	STATIONS DE MONT.
66485	- 8.9	103673	- 1.1	170158	- 7652	- 4.3	7.4	7.6	5123	2360	VAUD
12654	- 1.3	7926	- 32.3	20580	- 3946	- 16.1	1.0	0.9	592	304	STATIONS DE MONT.
23807	- 12.6	42248	- 2.5	66055	- 4503	- 6.4	2.9	3.0	2117	944	ZONES DES LACS
12826	- 15.1	41742	9.9	54568	1473	2.8	2.2	2.5	1303	537	GRANDES VILLES
51665	- 8.3	41118	- 5.2	92783	- 6926	- 6.9	4.2	4.2	3179	1700	PLATEAU BERNOIS
2569	- 1.2	90	- 41.6	2659	- 94	- 3.4	0.1	0.1	78	40	STATIONS DE MONT.
7446	3.2	3385	- 16.1	10831	- 420	- 3.7	0.5	0.5	313	168	ZONES DES LACS
15363	- 11.0	27835	- 1.0	43198	- 2175	- 4.8	1.9	1.9	910	468	GRANDES VILLES
38881	0.0	20930	- 9.2	59811	- 2131	- 3.4	2.6	2.7	2772	1594	FRIBOURG-NE-JURA
6102	1.4	1320	- 12.8	7422	- 108	- 1.4	0.3	0.3	293	148	STATIONS DE MONT.
6646	- 20.7	7301	- 11.2	13947	- 2657	- 16.0	0.7	0.6	636	350	ZONES DES LACS
127249	- 3.7	52311	- 5.6	179560	- 7909	- 4.2	7.8	8.1	5521	3174	SUISSE ORIENTALE
22151	3.6	5540	- 11.4	27691	65	0.2	1.2	1.2	650	376	STATIONS DE MONT.
14629	- 2.5	13150	- 2.7	27779	- 736	- 2.6	1.2	1.2	1283	687	ZONES DES LACS
68401	- 2.6	215325	- 2.9	283726	- 8296	- 2.8	12.2	12.7	7095	3481	ZURICH
8272	9.0	9447	0.4	17719	724	4.3	0.7	0.8	598	305	ZONES DES LACS
28143	- 7.6	146113	- 3.4	174256	- 7523	- 4.1	7.6	7.8	4106	1914	GRANDES VILLES
81006	- 4.9	73155	- 17.5	154161	- 19770	- 11.4	7.2	6.9	5784	3156	SUISSE DU NORD-OUEST
22	- 4.3	6	- 25.0	28	- 3	- 9.7	0.0	0.0	8	6	STATIONS DE MONT.
1082	22.7	221	- 15.6	1303	159	13.9	0.0	0.1	98	51	ZONES DES LACS
16739	- 4.9	35472	- 20.8	52211	- 10205	- 16.3	2.6	2.3	1472	730	GRANDES VILLES
23118	- 5.1	162765	- 0.5	185883	- 2017	- 1.1	7.8	8.3	3816	1603	GENEVE
710	- 11.9	2175	- 1.8	2885	- 135	- 4.5	0.1	0.1	194	79	ZONES DES LACS
15639	- 0.1	130463	- 4.1	146102	- 5609	- 3.7	6.3	6.6	3007	1264	GRANDES VILLES
670865	- 11.7	468427	- 8.1	1139292	- 129717	- 10.2	52.9	51.2	24145	13112	ALPES
316684	- 4.8	639853	- 1.7	956537	- 26798	- 2.7	41.0	42.9	27478	13988	PLATEAU
75735	- 2.3	55615	- 21.0	131350	- 16532	- 11.2	6.2	5.9	4851	2622	JURA
347091	- 8.6	183782	- 1.1	530873	- 34880	- 6.2	23.6	23.8	9657	5293	STATIONS DE MONT.
235591	- 14.9	324513	- 9.0	560104	- 73288	- 11.6	26.4	25.1	14452	7302	ZONES DES LACS
88710	- 7.7	381625	- 4.2	470335	- 24039	- 4.9	20.6	21.1	10798	4913	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
OKTOBER 1993

1.6

REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Ankünfte / Arrivées Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Ankünfte / Arrivées Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6324	6241	265474	264982	213173	212337	29.2	27.1	36.3	33.8	412800	541514	954314	- 5.3
GRAUBUENDEN	911	904	47137	47093	26553	27311	18.5	17.5	32.9	30.1	56627	34359	90986	- 2.7
BERNER OBERLAND	581	579	26373	26692	19472	20214	26.2	26.0	35.4	34.3	39213	40688	79901	3.3
ZENTRALSCHWEIZ	706	699	28464	28171	25223	24706	30.7	30.4	34.6	34.7	44331	81853	126184	- 2.6
TESSIN	635	616	25793	25316	24108	22418	36.2	26.4	38.8	29.8	39369	40979	80348	- 26.1
WALLIS	787	783	33382	33687	20393	19786	16.9	15.2	27.6	25.8	38088	22150	60238	- 10.4
WAADT	415	411	22475	22944	18533	19279	25.5	23.9	30.9	28.5	29219	43411	72630	- 4.8
BERNER MITTELLAND	272	270	8013	8051	7870	7835	40.1	37.2	40.9	38.2	24710	19728	44438	- 7.0
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	371	8640	8734	8312	8505	23.1	22.1	24.0	22.7	22031	11513	33544	1.3
OSTSCHWEIZ	762	744	19329	18993	17827	17640	31.3	30.5	33.9	32.8	45880	26668	72548	0.2
ZUERICH	300	293	18137	17823	17695	17567	51.9	51.4	53.2	52.1	32161	107423	139584	- 3.2
NORDWESTSCHWEIZ	439	429	13684	13509	13335	13138	41.0	36.8	42.1	37.9	30971	38225	69196	- 6.4
GENF	143	142	14047	13969	13852	13938	43.2	42.9	43.8	43.0	10200	74517	84717	0.8
ALPEN	3910	3862	173506	173161	124139	123116	23.6	21.2	33.0	29.9	234210	198941	433151	- 8.0
MITTELLAND	1935	1906	77985	77880	75580	75660	40.7	39.6	42.0	40.8	144014	312317	456331	- 2.8
JURA	479	473	13983	13941	13454	13561	34.1	30.4	35.5	31.2	34576	30256	64832	- 5.0
BERGKURORTE	2202	2192	106670	106939	61629	63180	17.1	16.0	29.6	27.1	118321	70594	188915	- 2.6
SEEZONEN	1179	1153	55292	54892	51679	49956	37.0	32.9	39.5	36.2	95706	151721	247427	- 9.8
GROSSSTAEDTE	305	301	31892	31806	31199	31250	50.0	47.7	51.1	48.6	43131	179264	222395	- 4.8
ZUERICH	300	293	18137	17823	17695	17567	51.9	51.4	53.2	52.1	32161	107423	139584	- 3.2
BERN	904	898	35387	35762	28315	28994	29.2	28.4	36.5	35.0	65984	61063	127047	- 0.7
LUZERN	230	228	10328	10248	9595	9284	36.5	36.9	39.3	40.8	14207	44324	58531	- 0.5
URI	109	108	3160	3090	2657	2714	20.9	17.2	24.8	19.5	3410	5927	9337	- 15.8
SCHWYZ	172	170	5999	5998	5380	5371	27.0	26.0	30.2	29.0	11854	11983	23837	- 3.4
OBWALDEN	88	87	5017	4909	3814	3785	25.1	27.8	33.0	36.0	6834	8848	15682	- 0.6
NIDWALDEN	67	65	2514	2466	2345	2105	32.4	31.2	34.7	36.5	4571	6632	11203	- 3.9
GLARUS	69	65	1646	1650	1382	1439	25.7	25.6	30.6	29.3	4294	705	4999	8.5
ZUG	40	41	1446	1460	1432	1447	41.2	38.5	41.6	38.9	3455	4139	7594	1.2
FREIBURG	134	133	3483	3546	3325	3457	24.0	23.9	25.1	24.6	8962	6457	15419	6.1
SOLOTHURN	107	106	2554	2562	2468	2519	33.1	31.5	34.3	32.0	7183	5977	13160	- 5.6
BASEL-STADT	39	37	3931	3900	3840	3837	51.4	43.4	52.6	44.2	8825	19677	28502	- 7.2
BASEL-LANDSCHAFT	62	60	1506	1484	1447	1453	40.5	34.0	42.2	34.7	4328	3104	7432	- 5.8
SCHAFFHAUSEN	37	36	1195	1184	1176	1062	33.6	29.2	34.1	32.5	2851	3855	6706	- 11.4
APPENZELL A.RH.	76	77	1587	1554	1500	1482	36.9	35.5	39.0	37.2	3752	979	4731	- 1.9
APPENZELL I.RH.	43	42	1037	1018	988	928	28.4	28.2	29.9	30.9	3591	1406	4997	- 1.4
ST.GALLEN	391	383	10878	10617	9958	9901	31.5	31.1	34.4	33.3	23499	14378	37877	2.1
GRAUBUENDEN	911	904	47137	47093	26553	27311	18.5	17.5	32.9	30.1	56627	34359	90986	- 2.7
AARGAU	231	226	5693	5563	5580	5329	37.5	35.4	38.2	36.9	10635	9467	20102	- 6.0
THURGAU	146	141	2986	2970	2823	2828	30.6	29.9	32.4	31.4	7893	5345	13238	- 0.3
TESSIN	635	616	25793	25316	24108	22418	36.2	26.4	38.8	29.8	39369	40979	80348	- 26.1
WAADT	415	411	22475	22944	18533	19279	25.5	23.9	30.9	28.5	29219	43411	72630	- 4.8
WALLIS	787	783	33382	33687	20393	19786	16.9	15.2	27.6	25.8	38088	22150	60238	- 10.4
NEUENBURG	96	96	2450	2451	2390	2446	25.4	21.3	26.1	21.4	5643	3944	9587	- 4.2
GENF	143	142	14047	13969	13852	13938	43.2	42.9	43.8	43.0	10200	74517	84717	0.8
JURA	92	93	1706	1718	1624	1657	19.3	19.2	20.3	19.9	5365	465	5830	0.6

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE
OCTOBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
1063284	- 9.1	1163895	- 5.4	2227179	- 173047	- 7.2	100.0	100.0	56474	29722	SUISSE, TOTAL
167129	- 10.4	87866	4.5	254995	- 15520	- 5.7	11.3	11.4	4225	2369	GRISONS
115028	2.8	100119	- 1.8	215147	1322	0.6	8.9	9.7	4733	2553	OBERLAND BERNOIS
105295	- 0.8	160367	- 2.4	265662	- 4869	- 1.8	11.3	11.9	6583	3734	SUISSE CENTRALE
114521	- 29.3	92465	- 27.6	206986	- 82817	- 28.6	12.1	9.3	4719	2311	TESSIN
104506	- 14.9	53801	3.6	158307	- 16462	- 9.4	7.3	7.1	2924	1687	VALAIS
66485	- 8.9	103673	- 1.1	170158	- 7652	- 4.3	7.4	7.6	5123	2360	VAUD
51665	- 8.3	41118	- 5.2	92783	- 6926	- 6.9	4.2	4.2	3179	1700	PLATEAU BERNOIS
38881	0.0	20930	- 9.2	59811	- 2131	- 3.4	2.6	2.7	2772	1594	FRIBOURG-NE-JURA
127249	- 3.7	52311	- 5.6	179560	- 7909	- 4.2	7.8	8.1	5521	3174	SUISSE ORIENTALE
68401	- 2.6	215325	- 2.9	283726	- 8296	- 2.8	12.2	12.7	7095	3481	ZURICH
81006	- 4.9	73155	- 17.5	154161	- 19770	- 11.4	7.2	6.9	5784	3156	SUISSE DU NORD-OUEST
23118	- 5.1	162765	- 0.5	185883	- 2017	- 1.1	7.8	8.3	3816	1603	GENEVE
670865	- 11.7	468427	- 8.1	1139292	- 129717	- 10.2	52.9	51.2	24145	13112	ALPES
316684	- 4.8	639853	- 1.7	956537	- 26798	- 2.7	41.0	42.9	27478	13988	PLATEAU
75735	- 2.3	55615	- 21.0	131350	- 16532	- 11.2	6.2	5.9	4851	2622	JURA
347091	- 8.6	183782	- 1.1	530873	- 34880	- 6.2	23.6	23.8	9657	5293	STATIONS DE MONT.
235591	- 14.9	324513	- 9.0	560104	- 73288	- 11.6	26.4	25.1	14452	7302	ZONES DES LACS
88710	- 7.7	381625	- 4.2	470335	- 24039	- 4.9	20.6	21.1	10798	4913	GRANDES VILLES
68401	- 2.6	215325	- 2.9	283726	- 8296	- 2.8	12.2	12.7	7095	3481	ZURICH
172391	- 0.4	142571	- 3.0	314962	- 5096	- 1.6	13.3	14.1	8189	4421	BERNE
33389	- 0.6	83963	0.6	117352	340	0.3	4.9	5.3	2909	1547	LUCERNE
7248	0.3	9188	- 30.5	16436	- 4014	- 19.6	0.9	0.7	466	296	URI
23949	- 0.4	24384	- 7.1	48333	- 1969	- 3.9	2.1	2.2	1245	742	SCHWYTZ
19747	14.3	22532	3.6	42279	3250	8.3	1.6	1.9	791	451	OBWALD
12239	- 13.7	11579	4.5	23818	- 1436	- 5.7	1.1	1.1	688	395	NIDWALD
11429	- 2.0	1647	12.4	13076	- 47	- 0.4	0.5	0.6	346	205	GLARIS
8723	- 11.4	8721	1.0	17444	- 1040	- 5.6	0.8	0.8	484	303	ZOUG
15232	- 1.1	11090	5.7	26322	434	1.7	1.1	1.2	1291	726	FRIBOURG
14706	5.8	10310	- 16.4	25016	- 1216	- 4.6	1.1	1.1	1098	611	SOLEURE
16904	- 4.6	35625	- 20.7	52529	- 10113	- 16.1	2.6	2.4	1489	740	BALE-VILLE
10295	- 9.7	5351	- 28.9	15646	- 3276	- 17.3	0.8	0.7	728	388	BALE-CAMPAGNE
4762	- 18.1	5938	- 10.5	10700	- 1745	- 14.0	0.5	0.5	324	181	SCHAFFHOUSE
14980	- 4.5	2114	- 14.2	17094	- 1057	- 5.8	0.8	0.8	384	233	APPENZELL RH.-EXT.
6625	5.5	2275	- 20.6	8900	- 243	- 2.7	0.4	0.4	249	150	APPENZELL RH.-INT.
72523	- 2.6	29721	- 6.6	102244	- 4043	- 3.8	4.4	4.6	3063	1768	SAINT-GALL
167129	- 10.4	87866	4.5	254995	- 15520	- 5.7	11.3	11.4	4225	2369	GRISONS
39101	- 7.3	21869	- 8.6	60970	- 5165	- 7.8	2.8	2.7	2469	1417	ARGOVIE
16930	- 6.8	10616	4.5	27546	- 774	- 2.7	1.2	1.2	1155	637	THURGOVIE
114521	- 29.3	92465	- 27.6	206986	- 82817	- 28.6	12.1	9.3	4719	2311	TESSIN
66485	- 8.9	103673	- 1.1	170158	- 7652	- 4.3	7.4	7.6	5123	2360	VAUD
104506	- 14.9	53801	3.6	158307	- 16462	- 9.4	7.3	7.1	2924	1687	VALAIS
8528	- 10.1	7693	- 21.8	16221	- 3105	- 16.1	0.8	0.7	722	402	NEUCHATEL
23118	- 5.1	162765	- 0.5	185883	- 2017	- 1.1	7.8	8.3	3816	1603	GENEVE
9423	2.5	813	- 19.7	10236	32	0.3	0.4	0.5	482	298	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
OKTOBER 1993

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3815	3779	148863	149004	110250	109680	22.9	21.0	31.0	28.5	215820	147862	363682	- 6.4
ZUERCHER BERGGEBIET	23	21	317	307	245	299	22.4	26.3	29.0	27.0	781	143	924	14.6
OBERES EMMENTAL	29	29	545	529	543	514	25.4	28.2	25.5	29.0	1675	265	1940	- 12.9
JURA - BIENNE	43	42	1573	1594	1572	1582	34.0	33.3	34.0	33.5	4746	2221	6967	2.5
OBERLAND-OST	300	303	15579	15948	11114	11749	26.1	25.5	36.6	34.6	19697	33341	53038	4.6
KANDERTAL	81	82	3007	3084	1968	2098	19.9	21.1	30.4	31.0	4302	1352	5654	7.8
THUN-INNERTPORT	118	115	4053	4046	3728	3772	33.7	35.5	36.7	38.1	9758	4129	13887	0.8
OBERSIMMENTAL-SAANE	82	79	3734	3614	2662	2595	23.2	21.7	32.5	30.2	5456	1866	7322	- 3.5
KIESENTAL	14	14	340	341	327	317	34.9	34.3	36.3	36.9	1474	81	1555	- 2.3
SCHWARZWASSER	15	15	279	271	216	210	23.6	19.1	30.5	24.7	357	65	422	- 8.9
TRACHSELWALD	25	25	407	423	394	398	24.9	19.5	25.7	20.7	1211	141	1352	1.7
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	990	986	953	943	13.9	15.3	14.5	16.0	892	570	1462	3.1
URI	109	108	3160	3090	2657	2714	20.9	17.2	24.8	19.5	3410	5927	9337	- 15.8
EINSIEDELN	42	42	1444	1457	1387	1400	23.7	24.5	24.7	25.5	3048	3400	6448	- 2.5
INNERSCHWYZ	140	137	6413	6376	5564	5409	27.1	26.6	31.2	31.4	10710	11173	21883	0.5
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2802	2702	2415	2308	29.2	30.0	33.9	35.2	4064	5828	9892	- 8.4
NIDWALDEN	101	99	4729	4673	3744	3582	26.6	28.3	33.5	36.9	7341	9652	16993	2.2
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	30	923	934	751	802	23.7	18.7	29.2	21.7	1484	270	1754	- 17.4
SENSE	23	22	481	502	481	500	19.8	20.0	19.8	20.1	868	360	1228	11.4
GRUYERE	43	42	1044	1052	945	990	22.6	21.2	25.0	22.5	2548	2054	4602	0.5
GLANE ET VEVEYSE	12	13	200	234	184	219	8.0	8.8	8.6	9.4	157	73	230	- 9.8
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	35	35	2.8	0.7	2.8	0.7	7	-	7	- 76.7
THAL	11	11	255	252	251	243	30.4	28.0	30.9	29.0	920	197	1117	1.4
APPENZELL A.RH.	79	80	1629	1590	1542	1512	36.1	34.9	38.1	36.7	3816	1000	4816	- 0.9
APPENZELL I.RH.	40	39	995	982	946	898	29.4	28.9	30.9	31.6	3527	1385	4912	- 2.3
TOGGENBURG	86	84	2425	2417	2359	2371	28.9	29.7	29.8	30.3	5953	2966	8919	12.0
SARGANS-WALENSEE	128	126	4634	4524	3942	4025	30.6	31.6	36.0	35.6	9471	2987	12458	13.6
SURSELVA	147	143	7016	6945	4620	4803	19.4	19.9	29.4	28.8	7068	7535	14603	10.8
MOESANO	23	23	695	674	367	353	9.0	9.9	17.1	18.8	368	404	772	- 9.3
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	46	1164	1167	1036	1080	24.8	25.1	27.9	27.1	2075	1079	3154	- 4.0
PRAETTIGAU	75	73	2860	2857	1926	2070	14.7	17.3	21.9	23.9	2325	1753	4078	0.4
SCHANFIGG	74	74	4958	4941	1251	1416	7.2	7.6	28.4	26.6	2661	476	3137	15.2
MITTELBUENDEN	96	94	4585	4569	3211	3199	18.1	17.3	25.8	24.6	5803	2798	8601	7.1
BERGELL	17	19	501	525	408	418	30.7	21.7	37.7	27.3	991	435	1426	- 26.9
PUSCHLAV	31	31	837	863	720	773	24.2	18.3	28.1	20.5	2089	391	2480	- 12.4
UNTERENGADIN-M'TAL	120	119	4468	4503	3141	3243	26.7	23.6	37.9	32.7	8959	2877	11836	- 9.6
LOCARNESE E V.MAGGIA	252	251	10239	10422	9789	8622	42.9	23.9	44.8	28.9	14492	7245	21737	- 45.9
TRE VALLI	72	70	1586	1448	1353	1285	10.6	7.5	12.4	8.4	1029	1210	2239	- 28.4
MALCANTONE	46	46	1884	1868	1768	1718	35.4	32.2	37.7	35.0	3756	1486	5242	- 3.3
VALLI DI LUGANO	34	34	912	912	856	831	19.5	21.7	20.7	23.8	1515	849	2364	9.6
PAYS D'ENHAUT	26	26	1053	1058	674	626	13.3	10.2	20.8	17.2	480	376	856	- 23.2
NORD VAUDOIS	36	36	1264	1245	1219	1207	19.7	22.7	20.4	23.4	2902	1221	4123	4.4
VALLEE DE JOUX	13	13	445	439	383	404	12.3	15.0	14.3	16.3	932	229	1161	14.7
GOMS	59	59	2293	2300	1545	1469	14.9	12.2	22.1	19.1	2179	577	2756	- 30.9
BRIG OESTL. RARON	70	69	2240	2224	1656	1136	19.4	14.4	26.3	28.2	2391	708	3099	- 49.0
VISP WESTL. RARON	276	274	12736	12914	7383	7344	18.0	16.1	31.0	28.3	14520	12222	26742	- 7.3
LEUK	53	52	2008	2046	1859	1902	45.4	39.1	49.1	42.1	6281	583	6864	- 4.5
SIERRE	108	105	6034	5954	2833	2740	10.8	8.6	22.9	18.7	4037	1337	5374	- 7.5
SION	68	67	2251	2262	1495	1466	15.3	13.3	23.0	20.5	3218	1279	4497	- 8.6
MARTIGNY	110	111	4167	4229	2637	2544	13.3	14.5	21.0	24.2	4437	4084	8521	- 3.7
CHABLAIS VS ET VD	116	118	7470	7498	4087	4464	10.7	10.2	19.6	17.1	5056	3663	8719	- 2.1
CENTRE JURA	42	41	1084	1066	1070	1031	20.5	21.2	20.8	21.9	2579	954	3533	- 1.2
VAL-DE-TRAVERS	14	14	192	186	192	186	7.0	7.2	7.0	7.2	274	57	331	8.5
VAL-DE-RUZ	14	14	222	208	222	208	14.5	10.7	14.5	10.7	365	123	488	- 10.8
JURA	92	93	1706	1718	1624	1657	19.3	19.2	20.3	19.9	5365	465	5830	0.6

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
OCTOBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
612407	- 9.5	356235	- 6.8	968642	- 90171	- 8.5	100.0	100.0	22336	12546	REGIONS MONT., TOTAL
2126	13.1	380	19.1	2506	307	14.0	0.2	0.3	93	56	ZUERCHER BERGGEBIET
3564	- 1.5	1058	59.3	4622	338	7.9	0.4	0.5	199	115	OBERES EMMENTAL
12289	7.4	4160	- 18.9	16449	- 123	- 0.7	1.6	1.7	480	254	JURA - BIENNE
52087	- 3.1	74088	2.4	126175	82	0.1	11.9	13.0	2510	1333	OBERLAND-OST
13679	11.6	6462	2.8	20141	1596	8.6	1.8	2.1	341	184	KANDERTAL
31411	13.1	13115	- 10.2	44526	2151	5.1	4.0	4.6	1236	688	THUN-INNERTPORT
17851	- 1.4	6454	- 26.0	24305	- 2507	- 9.4	2.5	2.5	646	348	OBERSIMMENTAL-SAANE
3470	- 1.2	153	- 6.7	3623	- 53	- 1.4	0.3	0.4	137	84	KIESENTAL
1419	- 22.8	188	- 7.8	1607	- 435	- 21.3	0.2	0.2	62	31	SCHWARZWASSER
2212	- 10.7	341	- 48.6	2553	- 587	- 18.7	0.3	0.3	155	77	TRACHSELWALD
3170	11.9	1508	4.4	4678	400	9.4	0.4	0.5	253	164	LUZERNER BERGGEBIET
7248	0.3	9188	- 30.5	16436	- 4014	- 19.6	1.9	1.7	466	296	URI
5466	5.4	5621	3.4	11087	465	4.4	1.0	1.1	253	165	EINSIEDELN
25507	0.3	27147	- 4.6	52654	- 1216	- 2.3	5.1	5.4	1015	569	INNERSCHWYZ
12481	8.5	12687	- 8.4	25168	- 185	- 0.7	2.4	2.6	490	285	SARNERAATAL-OBWALDEN
19505	- 2.2	21424	12.8	40929	1999	5.1	3.7	4.2	989	561	NIDWALDEN
4612	- 23.8	789	7.3	5401	- 1387	- 20.4	0.6	0.6	142	84	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
2354	8.4	760	- 2.4	3114	164	5.6	0.3	0.3	207	108	SENSE
4066	- 11.2	2840	3.9	6906	- 406	- 5.6	0.7	0.7	378	217	GRUYERE
523	32.7	115	16.2	638	145	29.4	0.0	0.1	64	37	GLANE ET VEVEYSE
8	- 27.3	-	-100.0	8	- 22	- 73.3	0.0	0.0	16	11	HAUTE-SARINE
1890	- 0.7	295	- 40.9	2185	- 218	- 9.1	0.2	0.2	86	48	THAL
15048	- 4.4	2146	- 13.7	17194	- 1025	- 5.6	1.7	1.8	397	241	APPENZELL A.RH.
6557	5.2	2243	- 21.1	8800	- 275	- 3.0	0.9	0.9	236	142	APPENZELL I.RH.
17778	7.5	4509	- 13.7	22287	525	2.4	2.1	2.3	598	340	TOGGENBURG
34856	0.0	9504	4.0	44360	351	0.8	4.2	4.6	1083	610	SARGANS-WALENSEE
23060	- 21.3	19840	54.9	42900	774	1.8	4.0	4.4	712	385	SURSELVA
1105	- 14.5	954	47.4	2059	119	6.1	0.2	0.2	80	54	MOESANO
6750	2.2	2336	- 0.6	9086	133	1.5	0.8	0.9	214	144	HEINZENB.-DOMLESCHG
9177	- 1.9	6168	67.2	15345	2298	17.6	1.2	1.6	303	179	PRAETTIGAU
10057	4.5	1640	18.1	11697	681	6.2	1.0	1.2	144	79	SCHANFIGG
17344	1.3	7100	- 17.2	24444	- 1245	- 4.8	2.4	2.5	435	231	MITTELBUENDEN
2283	- 11.3	1251	- 43.1	3534	- 1239	- 26.0	0.5	0.4	70	44	BERGELL
4386	- 22.1	516	- 20.1	4902	- 1374	- 21.9	0.6	0.5	142	84	PUSCHLAV
24082	- 12.3	8810	- 7.0	32892	- 4052	- 11.0	3.5	3.4	434	263	UNTERENGADIN-M'TAL
51275	- 40.9	25854	- 47.5	77129	- 58881	- 43.3	12.8	8.0	1766	936	LOCARNESE E V.MAGGIA
2013	- 42.2	1346	- 21.7	3359	- 1841	- 35.4	0.5	0.3	273	163	TRE VALLI
14358	- 13.5	4269	4.8	18627	- 2043	- 9.9	2.0	1.9	273	140	MALCANTONE
4712	11.2	1419	12.2	6131	627	11.4	0.5	0.6	200	98	VALLI DI LUGANO
1601	101.4	1735	- 51.2	3336	- 1013	- 23.3	0.4	0.3	113	60	PAYS D'ENHAUT
5923	1.3	2848	52.0	8771	1051	13.6	0.7	0.9	311	174	NORD VAUDOIS
1700	19.5	337	24.8	2037	344	20.3	0.2	0.2	95	44	VALLEE DE JOUX
6424	- 25.7	2284	18.5	8708	- 1862	- 17.6	1.0	0.9	157	100	GOMS
8307	- 19.6	1633	- 48.2	9940	- 3541	- 26.3	1.3	1.0	138	89	BRIG OESTL. RARON
34773	- 14.8	29571	- 2.0	64344	- 6664	- 9.4	6.7	6.6	886	528	VISP WESTL. RARON
22647	- 11.8	2177	- 16.9	24824	- 3465	- 12.2	2.7	2.6	494	260	LEUK
12431	- 23.9	3432	- 9.5	15863	- 4272	- 21.2	1.9	1.6	387	203	SIERRE
7005	- 19.5	2295	17.7	9300	- 1357	- 12.7	1.0	1.0	243	140	SION
10147	7.7	8910	14.8	19057	1880	10.9	1.6	2.0	402	236	MARTIGNY
14299	- 10.9	9365	7.0	23664	- 1134	- 4.6	2.3	2.4	699	359	CHABLAIS VS ET VD
5122	2.2	1880	- 0.1	7002	110	1.6	0.7	0.7	214	125	CENTRE JURA
340	7.9	74	- 25.3	414	-	0.0	0.0	0.0	63	44	VAL-DE-TRAVERS
486	- 28.9	203	- 34.9	689	- 307	- 30.8	0.1	0.1	74	38	VAL-DE-RUZ
9423	2.5	813	- 19.7	10236	32	0.3	1.0	1.1	482	298	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
OKTOBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	170	160	49	46	49	49	710	544	1235	1254	1598	1506	1001	907	2599	2413	- 7
02*ADELBODEN	26	1410	952	24	24	37	35	2622	349	2617	2971	8715	9264	1233	1132	9948	10396	5
03 ADLISWIL	3	190	190	42	32	42	32	457	602	1325	1059	1077	802	1313	1105	2390	1907	- 20
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	481	474	35	33	35	34	1141	167	1413	1308	4302	4314	1105	665	5407	4979	- 8
05 AGNO	6	312	302	22	24	24	25	573	814	1349	1387	1172	967	976	1357	2148	2324	8
06 AIGLE	5	131	131	19	16	24	16	221	156	474	377	521	434	277	212	798	646	- 19
07*AIROLO	8	238	179	16	11	20	15	234	406	1001	640	726	369	619	446	1345	815	- 39
08*ALPNACH	5	244	244	15	25	16	25	270	656	673	926	144	861	995	1042	1139	1903	67
09 ALTDORF (UR)	6	163	163	22	24	23	24	421	451	859	872	587	668	611	522	1198	1190	- 1
10 ALTSTAETTEN (SG)	7	111	111	22	26	26	26	248	242	483	490	452	372	465	516	917	888	- 3
11*ALT ST.JOHANN	6	222	220	14	29	14	29	404	49	485	453	972	1879	63	118	1035	1997	93
12*AMDEN	14	463	455	32	34	35	35	854	98	947	952	4099	4388	562	532	4661	4920	6
13 ANDEER	5	149	148	62	70	62	70	437	113	481	550	2853	3050	125	170	2978	3220	8
14 ANDERMATT	17	580	376	15	11	23	16	434	772	1855	1206	1146	753	1531	1142	2677	1895	- 29
15 ANZERE	5	273	82	0	1	1	3	6	26	30	32	23	8	7	70	30	78	160
16*APPENZELL	13	412	407	44	41	44	42	2263	1086	3360	3349	3675	3608	1876	1674	5551	5282	- 5
17 ARBON	10	292	280	36	31	36	33	647	828	1784	1475	1304	1442	1712	1388	3016	2830	- 6
18 ARLESHEIM	3	106	106	51	46	51	46	279	551	887	830	479	435	1260	1069	1739	1504	- 14
19*AROLLA	5	296	55	0	0	1	1	18	2	10	20	18	20	2	2	20	22	10
20 AROSA	62	4737	1221	8	8	34	33	2546	423	2633	2969	10160	10845	1559	1615	11719	12460	6
21 ASCONA	48	2812	1995	52	24	54	34	3510	1974	11429	5484	25220	12750	19236	8391	44456	21141	- 52
22 ASCONA-LOSONE	59	3247	2427	50	24	53	32	4254	2184	13108	6438	29207	15071	20734	9038	49941	24109	- 52
23*BADEN	9	607	604	44	44	44	44	791	2215	3379	3006	3287	2540	5673	5785	8960	8325	- 7
24*BAD RAGAZ	21	1266	1266	54	60	54	60	3287	1229	4135	4516	17655	17389	5348	6029	23003	23418	2
25 BASEL	35	3801	3738	53	44	54	45	8731	19602	30576	28333	17608	16739	44808	35472	62416	52211	- 16
26*BASEL,AGGLOMERAT.	71	4699	4635	50	42	51	43	11097	21645	35320	32742	23836	22120	49992	39689	73828	61809	- 16
27*BEATENBERG	15	1010	961	45	41	48	43	1015	2021	2837	3036	6365	5591	8131	7162	14496	12753	- 12
28*BECKENRIED	7	277	236	24	27	30	32	255	1255	1355	1510	597	407	1390	1952	1987	2359	19
29 BELLINZONA	10	290	290	42	42	42	42	1130	1196	2256	2326	2188	2086	1671	1658	3859	3744	- 3
30 BELLWALD	6	330	260	9	16	16	21	267	36	187	303	598	1551	139	120	737	1671	127
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	323	207	15	17	28	26	406	131	477	537	863	1259	683	424	1546	1683	9
32*BERN	31	2589	2575	58	54	58	54	8786	12997	23351	21783	17253	15363	28120	27835	45373	43198	- 5
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3251	3223	54	50	54	50	10917	14281	27123	25198	22513	19733	30887	30308	53400	50041	- 6
34*BETTMERALP	8	273	156	18	12	32	22	397	46	578	443	1335	929	199	126	1534	1055	- 31
35 BIEL/BIENNE	11	632	632	34	34	34	34	1976	1645	3397	3621	3156	3606	3555	3040	6711	6646	- 1
36 BISSONE	4	265	265	57	51	57	51	516	966	1726	1482	2260	1731	2416	2449	4676	4180	- 11
37 BIVIO	4	228	228	10	9	10	9	228	106	319	334	547	475	125	141	672	616	- 8
38 BOENIGEN	8	352	335	32	28	33	29	552	168	1019	720	2582	2366	761	688	3343	3054	- 9
39 BRAUNWALD	10	505	390	32	21	42	27	943	115	1298	1058	4658	2919	290	362	4948	3281	- 34
40 BREGANZONA	5	167	153	59	52	59	56	224	65	363	289	2702	2477	352	200	3054	2677	- 12
41*BREIL/BRIGELS	10	330	262	18	16	25	20	286	99	435	385	1710	1324	155	323	1865	1647	- 12
42*BRIENZ (BE)	14	587	565	40	35	45	37	2792	701	3701	3493	5391	5042	1728	1375	7119	6417	- 10
43*BRIG AM SIMPLON	24	770	273	23	11	26	31	709	84	3451	793	3649	2483	2045	182	5694	2665	- 53
44 BRISSAGO	19	758	648	45	31	51	36	1212	326	2578	1538	8480	5947	2189	1228	10669	7175	- 33
45 BRUGG	3	114	114	44	51	44	51	295	480	724	775	563	467	976	1333	1539	1800	17
46*BRUNNEN	17	945	887	40	37	42	40	1712	3505	5572	5217	4098	4282	7741	6580	11839	10862	- 8
47*BUCHS (SG)	7	197	192	46	36	46	37	354	573	827	927	1609	1175	995	1008	2604	2183	- 16
48 BUERGENSTOCK	5	469	303	29	23	31	35	963	238	1362	1201	3349	2663	746	621	4095	3284	- 20
49 BULLE	4	163	163	21	25	23	25	378	479	783	857	520	487	520	759	1040	1246	20
50 BUOCHS	5	222	222	41	41	41	41	325	1658	1922	1983	1490	638	1962	2194	3452	2832	- 18
51 BURGDORF	4	70	66	48	33	48	35	162	185	420	347	517	397	407	323	924	720	- 22
52 CAROUGE (GE)	4	103	103	25	27	28	27	118	131	274	249	403	498	363	353	766	851	11
53 CASLANO	8	438	401	28	20	28	22	580	118	828	698	2684	2116	1096	589	3780	2705	- 28
54 CELERINA/SCHLAR.	12	559	320	13	10	30	17	449	115	734	564	1866	1355	391	350	2257	1705	- 24
55*CHAMPERY	14	611	286	6	5	12	12	219	172	405	391	947	484	145	549	1092	1033	- 5
56 CHAMPEX	6	288	84	6	5	25	18	90	24	124	114	515	416	30	60	545	476	- 13
57*CHARMEY	7	196	182	25	27	27	29	592	166	681	758	1269	1292	317	344	1586	1636	3
58*CHATEAU-D'OEX	20	874	548	14	12	24	19	428	358	772	786	530	1538	3110	1693	3640	3231	- 11
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	469	469	28	25	28	25	1219	811	1964	2030	2540	2077	1543	1569	4083	3646	- 11
60*CHEXBRES	7	336	336	29	27	30	27	917	387	988	1304	1284	1845	919	955	2203	2800	27
61 CHIASSO	2	141	141	32	49	40	49	516	1134	2118	1650	833	655	2087	1466	2920	2121	- 27
62 CHUR	17	922	865	37	35	37	38	3182	3007	6538	6189	5502	5158	5300	4901	10802	10059	- 7
63*CHURWALDEN	5	165	145	22	33	26	38	282	75	356	357	946	1544	223	159	1169	1703	46
64 CRANS-MONTANA	60	3950	1841	17	10	35	22	2271	705	3286	2976	19919	9990	2859	2299	22778	12289	- 46
65 CRANS-SUR-SIERRE	30	1837	454	3	3	13	13	447	222	585	669	667	1186	879	595	1546	1781	15
66 MONTANA-VERMALA	30	2113	1387	28	16	39	24	1824	483	2701	2307	19252	8804	1980	1704	21232	10508	- 51
67*DAVOS	98	7479	4265	29	28	48	49	7986	4558	12087	12544	26014	26368	39701	39050	65715	65418	0
68 HOTELBETRIEBE	86	6202	2988	18	17	35	36	7715	3837	10979	11552	19809	20291	14724	12794	34533	33085	- 4
69 KURBETRIEBE	12	1277	1277	82	82	82	82	271	721	1108	992	6205	6077	24977	26256	31182	32333	4
70*DEGERSHEIM	7	220	220	43	39	43	39	634	23	628	657	2873	2602	69	40	2942	2642	- 10
71 DELEMONT	10	225	214	28	27	28	28	966	198	1166	1164	1400	1555	541	307	1941	1862	- 4
72 DIABLERETS,LES	8	884	822	15	13	21	14	930	523	1542	1453	1814	2276	2315	1268	4129	3544	- 14
73*DIEMTIGEN	11	147	147	8	22	8	22	103	32	206	135	271	874	80	114	351	988	181
74*DISENTIS/MUSTER	14	1040	387	8	9	23	23	902	203	1028	1105	2288	2438	456	317	2744	2755	0
75 DORNACH	5	105	105	40	36	40	36	151	257	446	408	453	419	936	742	1389	1161	- 16
76 DUEBENDORF	4	183	183	59	47	59	47	632	682	1347	1314	1328	1354	2166	1337	3494	2691	- 23
77 EBNAT-KAPPEL	9	300	286	51	30	54	31	765	168	1262	933	3932	2295	816	451	4748	2746	- 42
78 EGERKINGEN	4	431	431	49	41	50	41	2080	2061	4610	4141	2839	2592	3751	2828	6590	5420	- 18
79*EINIGEN	3	309	309	45	46	46	46	1426	24	1488	1450	4138	4403	178	28	4316	4431	3
80*EINSIEDELN	28	1104	1047	25	28	27	30	2331	3343	5979	5674	3347	4088	5312	5501	8659	9589	11
81 ELM	5	180	170	18	17	20	18	300	92	386	392	781	623	213	305	994	928	- 7
82 EMMEN	6	159	159	44	36	44	36	228	362	671	590	1551	1174	615	594	2166	1768	- 18
83 EMMETTEN	6	290	290	51	50	54	50	935	363	1236	1298	4033	3778	734	730	4767	4508	- 5
84*ENGELBERG	35	2269	1507	19	24	30	37	2779	3022	5004	5801	5789	7292	7915	9847	13704	17139	25
85*EVOLENE	5	118	92	23	23	32	30	127	17	164	144	755	818	82	25	837	843	1

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volkseilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hofstetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Pratteln, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Kiewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
OCTOBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
282	293	69	98	63	63	90	44	38	40	9	41	51	35	399	293	AARAU	01
957	952	39	22	6	10	34	47	136	29	3	5	29	14	29	53	*ADELBODEN	02
538	334	42	72	111	122	62	31	75	48	28	9	48	69	409	420	ADLISWIL	03
834	469	41	26	5	6	34	-	13	2	2	8	44	132	132	22	*AESCHI BEI SPIEZ	04
315	672	40	29	188	124	39	43	38	21	3	10	39	151	314	307	AGNO	05
67	69	51	43	32	25	5	-	3	2	14	12	34	19	71	42	AIGLE	06
323	162	18	2	107	127	6	5	29	33	37	20	42	25	57	72	*AIROLO	07
188	306	-	8	1	8	1	14	13	2	-	-	65	27	727	677	*ALPNACH	08
261	291	22	22	73	26	32	25	42	34	25	20	28	24	128	80	ALTDORF (UR)	09
196	150	30	5	13	15	11	13	8	148	2	1	22	17	183	167	ALTSTAETTEN (SG)	10
57	82	-	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-	6	6	22	*ALT ST.JOHANN	11
472	479	-	-	-	4	8	6	26	2	-	-	6	-	50	41	*AMDEN	12
103	121	-	-	14	33	-	-	-	8	-	-	-	6	8	2	ANDEER	13
763	611	28	81	37	37	46	10	86	33	163	91	143	120	265	159	ANDERMATT	14
7	66	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	ANZERE	15
859	782	42	23	58	13	73	19	41	30	15	15	540	494	248	298	*APPENZELL	16
824	736	77	10	111	125	18	29	120	29	8	-	72	126	482	333	ARBON	17
612	547	53	27	49	117	43	46	90	73	27	13	57	47	329	199	ARLESHEIM	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	*AROLLA	19
1049	1149	31	21	165	109	4	44	26	25	-	2	73	82	211	183	AROSA	20
15989	6897	226	113	354	95	148	114	319	205	248	29	652	349	1300	589	ASCONA	21
17220	7288	234	162	438	161	171	118	320	209	248	31	658	357	1445	712	ASCONA-LOSONE	22
1483	1482	130	150	199	299	287	347	333	286	126	100	639	498	2476	2623	*BADEN	23
3681	3699	176	234	135	247	128	174	154	228	92	21	226	368	756	1058	*BAD RAGAZ	24
12914	9378	2273	2015	2488	2363	3899	3288	2161	2197	1241	967	5338	4488	14494	10776	BASEL	25
15585	11461	2561	2188	2851	2820	4092	3466	2499	2440	1341	1037	5538	4655	15525	11622	*BASEL, AGGLOMERAT.	26
6385	5897	295	161	32	18	159	289	704	347	43	67	51	81	462	302	*BEATENBERG	27
931	931	6	26	58	58	13	28	51	62	20	33	217	325	94	489	*BECKENRIED	28
660	396	62	78	472	557	35	68	41	48	22	145	130	115	249	251	BELLINZONA	29
101	79	-	2	-	-	2	-	4	4	-	16	32	-	-	19	BELLWALD	30
528	262	8	13	11	10	72	84	13	29	-	-	1	4	50	22	*BERGUEN/BRAVUOGN	31
6431	6767	1903	1856	1685	1258	1088	1452	608	722	413	441	4161	3858	11831	11481	*BERN	32
7602	8053	2036	1982	1856	1414	1157	1523	724	857	467	466	4469	4046	12576	11967	*BERN, AGGLOMERAT.	33
151	113	4	1	-	-	3	-	10	-	-	-	6	-	25	12	*BETTMERALP	34
1114	865	326	254	315	389	212	117	144	75	62	52	366	238	1016	1050	BIEL/BIENNE	35
1293	1272	56	52	844	826	9	11	23	58	4	10	42	35	145	185	BISSONE	36
78	99	4	-	14	7	4	-	-	4	13	-	8	6	4	25	BIVIO	37
307	221	2	4	4	4	210	156	23	50	-	4	122	197	93	52	BOENIGEN	38
236	200	8	54	-	8	15	42	-	16	-	4	1	20	30	18	BRAUNWALD	39
121	96	6	10	97	20	-	-	1	37	-	-	23	9	104	28	BREGANZONA	40
74	218	-	-	3	-	-	-	74	96	-	-	4	2	-	7	*BREIL/BRIGELS	41
697	521	84	79	33	7	135	144	51	57	13	10	324	306	391	251	*BRIENZ (BE)	42
1402	146	21	2	35	-	22	6	27	-	15	-	239	18	284	10	*BRIG AM SIMPLON	43
1897	1088	42	10	48	24	44	9	20	2	13	6	74	28	51	61	BRISSAGO	44
261	363	21	68	160	230	21	50	28	37	34	10	88	88	363	487	BRUGG	45
6607	4916	93	20	14	54	292	635	155	179	32	88	169	199	379	489	*BRUNNEN	46
409	261	1	23	31	45	36	43	50	60	19	13	131	84	318	479	*BUCHS (SG)	47
238	142	28	12	33	-	51	20	32	2	16	6	213	372	135	67	BUERGENSTOCK	48
143	267	95	133	28	25	2	11	13	16	16	11	40	25	183	271	BULLE	49
750	911	35	26	238	130	160	229	91	124	101	64	449	179	138	531	BUOCHS	50
211	137	12	14	14	13	36	33	20	15	2	4	2	21	110	86	BURGDORF	51
31	31	52	83	38	59	11	24	-	5	4	6	3	4	224	141	CAROUGE (GE)	52
996	547	2	4	17	8	11	-	30	-	8	-	6	11	26	19	CASLANO	53
340	257	-	18	42	40	-	-	4	6	-	-	-	16	5	13	CELERINA/SCHLAR.	54
85	8	4	13	-	-	46	88	4	3	6	-	-	8	-	429	*CHAMPERY	55
6	1	4	24	-	-	6	2	6	-	4	4	4	12	-	17	CHAMPEX	56
158	60	57	222	18	16	6	7	4	-	17	4	20	8	37	27	*CHARMEY	57
24	36	34	38	8	12	296	123	8	19	2599	1201	73	77	68	187	*CHATEAU-D'OEX	58
299	235	452	405	130	251	64	124	46	15	32	55	153	68	367	416	*CHAUX-DE-FONDS, LA	59
276	357	120	190	17	34	94	23	19	29	67	29	79	96	247	197	*CHEXBRES	60
710	560	71	70	663	451	34	28	110	40	26	25	60	45	413	247	CHIASSO	61
2652	2412	142	108	291	452	133	133	326	176	28	9	571	560	1157	1051	CHUR	62
177	103	2	3	3	-	-	12	14	30	9	2	12	2	6	7	*CHURWALDEN	63
669	462	1029	786	359	274	72	56	94	57	167	217	97	132	372	315	CRANS-MONTANA	64
335	229	130	127	174	71	32	18	27	14	15	62	5	12	161	62	CRANS-SUR-SIERRE	65
334	233	899	659	185	203	40	38	67	43	152	155	92	120	211	253	MONTANA-VERMALA	66
34082	34474	186	129	79	192	814	360	3038	2271	223	116	312	333	967	1175	*DAVOS	67
11157	10205	157	129	68	181	814	360	1103	507	223	116	308	329	894	967	HOTELBETRIEBE	68
22925	24269	29	-	11	11	-	-	1935	1764	-	-	4	4	73	208	KURBETRIEBE	69
44	18	-	-	-	-	4	-	-	4	-	-	6	-	15	18	*DEGERSHEIM	70
73	68	181	70	65	21	38	35	6	8	18	12	11	14	149	79	DELEMONT	71
637	440	394	322	6	47	679	218	36	8	39	22	356	163	168	48	DIABLERETS, LES	72
49	98	-	-	-	-	-	-	12	14	-	-	-	-	19	2	*DIEMTIGEN	73
335	205	13	4	2	1	4	2	18	3	18	26	24	28	42	48	*DISENTIS/MUSTER	74
541	447	70	24	19	116	14	30	41	35	32	10	22	4	197	76	DORNACH	75
840	472	73	50	122	232	110	64	95	161	125	39	27	50	774	269	DUEBENDORF	76
569	262	39	18	7	8	17	4	75	67	1	-	18	36	90	56	EBNAT-KAPPEL	77
1793	1194	159	117	416	166	80	99	278	430	111	86	95	205	819	531	EGERKINGEN	78
133	19	5	1	-	-	4	1	-	-	2	-	2	3	32	4	*EINIGEN	79
4005	4174	56	63	316	257	44	37	171	77	85	149	148	197	487	547	*EINSIEDELN	80
193	126	-	-	2	-	6	-	8	85	-	-	2	30	2	64	ELM	81
226	301	33	19	86	49	7	6	14	28	6	2	31	39	212	150	EMMEN	82
550	529	7	11	-	3	-	-	12	4	25	-	10	-	130	183	EMMETTEN	83
4140	3084	186	92	22	21	507	281	209	191	93	44	1313	4822	1445	1312	*ENGELBERG	84
20	2	16	13	2	-	14	-	8	4	12	2	-	2	10	2	*EVOLENE	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl
47* Mit / et Buchserberg
55* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et Crésuz
58* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
59* Mit / et Le Crêt-du-Locle
60* Mit / et Puidoux
63* Ohne / sans Passugg, Meiersboden
67* Mit Umgebung / et environs
70* Mit / et Wolfensberg
73* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
74* Mit / et Disla
79* Mit / et Gwatt
80* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
84* Mit / et Grafenort, Trübsee
85* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
OKTOBER 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	145	18	14	25	19	147	59	252	206	938	624	189	248	1127	872	- 23
02 FAULENSEE	5	135	96	17	20	24	28	304	111	328	415	436	589	265	250	701	839	20
03*FEUSISBERG	4	224	224	38	39	38	39	939	390	1405	1329	2119	1780	566	928	2685	2708	1
04*FIESCH	12	492	272	20	17	29	31	564	299	1130	863	2468	1367	619	1283	3087	2650	- 14
05*FILZBACH	6	338	326	40	50	41	52	2147	109	1448	2256	4074	4964	90	252	4164	5216	25
06 FLIMS	30	1866	1189	20	20	34	32	2018	1424	3393	3442	6761	6998	5170	4797	11931	11795	- 1
07 FLUELEN	8	424	414	31	27	31	28	556	1917	2954	2473	882	611	3188	2963	4070	3574	- 12
08*FLUMSERBERG	20	778	557	16	13	23	18	944	342	1180	1286	2747	2546	1150	616	3897	3162	- 19
09 FRAUENFELD	4	142	142	27	30	27	30	284	311	698	595	660	547	522	760	1182	1307	11
10 FREIENBACH	6	107	98	33	34	42	37	364	288	665	652	469	594	596	527	1065	1121	5
11 FRIBOURG	12	725	725	31	37	31	37	2823	2414	4322	5237	2895	4068	4080	4150	6975	8218	18
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1014	1014	27	33	27	33	3241	2853	5009	6094	3874	5663	4604	4772	8478	10435	23
13*FRUTIGEN	9	229	221	13	20	14	20	339	82	423	421	626	1204	206	195	832	1399	68
14 FTAN	4	104	76	39	22	54	30	176	111	324	287	938	416	373	302	1311	718	- 45
15 GAIS	11	375	363	61	55	63	57	576	94	760	670	6604	6130	185	292	6789	6422	- 5
16 GENEVE	97	10960	10944	44	43	45	43	6289	57973	66244	64262	15657	15639	136054	130463	151711	146102	- 4
17*GENEVE,AGGLOM.	154	14948	14907	42	42	43	42	11699	76989	89347	88688	27104	25370	170056	167580	197160	192950	- 2
18*GERSAU	13	656	516	40	36	53	46	943	686	1708	1629	2635	3040	5841	4353	8476	7393	- 13
19 GISWIL	5	311	299	32	36	37	38	572	1123	1955	1695	1422	1129	1916	2358	3338	3487	4
20*GLARUS	10	167	139	33	35	41	42	496	251	687	747	1196	1298	434	500	1630	1798	10
21*GOESCHENEN	6	175	168	20	11	21	11	135	303	814	438	333	276	756	317	1089	593	- 46
22 GRAECHEN	18	694	406	20	19	28	33	379	381	965	760	3210	1615	1198	2556	4408	4171	- 5
23 GRENCHEN	4	90	90	17	19	17	19	120	164	298	284	232	317	233	217	465	534	15
24*GRIMENTZ	7	296	185	14	16	17	25	236	110	556	346	959	997	307	459	1266	1456	15
25*GRINDELWALD	52	2876	1559	25	20	43	36	2753	6313	9609	9066	6719	5775	14361	11821	21080	17596	- 17
26*GRUYERES	6	200	191	26	28	27	29	773	634	1302	1407	821	917	775	812	1596	1729	8
27 GRYON	4	101	64	32	5	53	8	41	10	209	51	1493	151	13	10	1506	161	- 89
28 GSTAAD	14	1064	612	18	17	32	30	1048	649	2304	1697	2439	3100	4355	2585	6794	5685	- 16
29 GUNTEN	6	408	373	30	36	34	39	390	354	759	744	2041	2410	1342	2101	3383	4511	33
30*HASLIBERG	10	529	481	44	44	54	48	1406	186	1222	1592	5369	6172	1277	1028	6646	7200	8
31 HEIDEN	10	375	316	65	47	67	56	796	43	912	839	7276	5394	235	91	7511	5485	- 27
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	134	52	56	52	56	244	30	210	274	1992	2182	179	146	2171	2328	7
33*HEMBERG	6	148	120	22	28	25	35	219	28	207	247	734	1098	271	192	1005	1290	28
34 HERGISWIL (NW)	15	399	374	40	38	44	41	486	1732	2477	2218	954	964	3866	3755	4820	4719	- 2
35 HERISAU	6	142	142	35	37	36	37	492	149	663	641	1261	1317	377	302	1638	1619	- 1
36*HILTERFINGEN	4	153	141	27	35	30	38	457	219	538	676	802	1188	496	453	1298	1641	26
37*HORGEN	4	256	253	53	51	53	51	470	1763	2238	2233	978	883	3246	3152	4224	4035	- 4
38 HORN	4	121	108	41	33	49	37	312	284	706	596	880	768	430	478	1310	1246	- 5
39*HORW	8	273	247	28	31	31	34	494	1011	1141	1505	1237	837	1158	1782	2395	2619	9
40 ILANZ	5	255	235	34	22	36	24	466	611	805	1077	1310	741	1021	1019	2331	1760	- 24
41*INNERTKIRCHEN	18	522	366	14	12	17	17	459	261	934	720	1533	1456	619	489	2152	1945	- 10
42*INTERLAKEN	60	4103	3845	36	41	39	44	5795	19056	21664	24851	12130	13363	32450	39395	44580	52758	18
43 ISELTWALD	4	104	80	39	24	42	31	226	111	589	337	749	496	524	276	1273	772	- 39
44*KANDERSTEG	29	1021	657	18	16	31	25	1075	702	1773	1777	2348	2617	3160	2468	5508	5085	- 8
45*KERNS	8	255	205	21	23	21	28	237	441	541	678	892	886	1026	917	1918	1803	- 6
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1897	1199	14	18	25	28	1331	1513	2553	2844	5165	4984	3059	5503	8224	10487	28
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2412	2412	57	60	57	60	6232	18441	23560	24673	10178	10834	32538	33785	42716	44619	4
48*KONOLFINGEN	5	132	132	44	44	44	44	654	44	830	698	1679	1698	113	85	1792	1783	- 1
49 KRATTIGEN	4	126	126	57	63	57	63	418	87	232	505	1902	2125	312	319	2214	2444	10
50 KREUZLINGEN	9	279	272	29	32	29	33	531	591	1073	1122	955	1047	1570	1701	2525	2748	9
51 KRIENS	6	309	294	28	26	29	27	275	1504	1665	1779	582	566	2071	1878	2653	2444	- 8
52 KUESNACHT (ZH)	4	111	104	60	58	68	62	197	859	1068	1056	576	391	1394	1606	1970	1997	1
53*KUESSNACHT A.R.	9	250	210	21	16	28	19	381	311	769	692	886	752	715	500	1601	1252	- 22
54 LAAX	13	1335	971	27	36	43	49	1206	4777	4466	5983	7014	2965	4356	11913	11370	14878	31
55 LANGENTHAL	5	133	133	29	38	29	38	440	493	820	933	514	691	702	877	1216	1568	29
56 LANGNAU I.E.	9	170	160	31	24	31	25	456	150	731	606	1135	982	496	271	1631	1253	- 23
57*LAUFEN	6	119	89	17	23	20	31	215	193	180	408	279	477	145	378	424	855	102
58*LAUPEN	6	83	81	26	27	26	28	223	185	424	408	549	413	292	282	841	695	- 17
59 LAUSANNE	42	4632	4286	40	38	43	41	5997	17297	24391	23294	15115	12826	37980	41742	53095	54568	3
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	72	6077	5717	37	36	40	38	8819	21291	30121	30110	20442	18150	43629	49661	64071	67811	6
61*LAUTERBRUNNEN	15	459	279	14	17	19	28	300	907	1070	1207	426	524	1618	1907	2044	2431	19
62 LEISSIGEN	5	188	188	25	31	26	31	517	150	463	667	1156	1420	355	412	1511	1832	21
63*LENK	18	807	482	28	26	43	43	1342	134	1444	1476	6435	6046	656	431	7091	6477	- 9
64 LENZBURG	3	197	197	47	46	47	46	632	918	1716	1550	1338	1081	1528	1748	2866	2829	- 1
65*LENZERHEIDE	31	2257	1289	17	15	28	27	3046	1006	3815	4052	8986	8547	2670	2076	11656	10623	- 9
66*LEUK	6	148	148	31	23	31	23	520	96	806	616	1216	870	178	175	1394	1045	- 25
67*LEUKERBAD	31	1809	1719	59	53	63	55	5229	426	5779	5655	30097	27516	2303	1935	32400	29451	- 9
68 HOTELBETRIEBE	28	1563	1473	54	46	57	49	4955	426	5430	5381	22982	20326	2302	1904	25284	22230	- 12
69 KURBETRIEBE	3	246	246	93	95	93	95	274	-	349	274	7115	7190	1	31	7116	7221	1
70 LEYSIN	23	2406	1059	9	8	21	17	1175	588	1862	1763	5014	3748	1628	1933	6642	5681	- 14
71 HOTELLERIE	21	2331	984	8	7	19	17	1165	571	1817	1736	3976	3387	1465	1779	5441	5166	- 5
72 ETABL.DE CURE	2	75	75	36	22	36	22	10	17	45	27	1038	361	163	154	1201	515	- 57
73*LIESTAL	6	237	231	43	33	44	34	740	605	1622	1345	1426	1539	1672	905	3098	2444	- 21
74*LOCARNO	80	4407	3861	44	27	45	31	6584	3765	18303	10349	38079	24317	20493	12506	58572	36823	- 37
75 LOSONE	11	435	432	42	22	42	22	744	210	1679	954	3987	2321	1498	647	5485	2968	- 46
76*LOETSCHENTAL	12	331	257	17	15	20	19	706	88	978	794	1418	1313	314	189	1732	1502	- 13
77*LUGANO	88	6763	6221	39	33	42	36	10463	21550	37545	32013	29200	24790	53711	45008	82911	69798	- 16
78*GEBIET VV LUGANO	104	7142	6590	38	32	41	35	11101	21758	38704	32859	31364	26294	54732	45493	86096	71787	- 17
79*LUNGERN	5	410	374	31	32	33	35	564	659	1224	1223	1885	2174	1916	1930	3801	4104	8
80 LUZERN	50	4828	4457	52	52	54	57	6413	35400	43120	41813	14550	14263	64436	64114	78986	78377	- 1
81*LUZERN MIT UMG.	85	5882	5462	48	48	51	52	7794	39054	47957	46848	18722	17482	70178	70176	88900	87658	- 1
82 MAENNEDORF	3	243	243	47	58	47	58	1127	74	1102	1201	3147	4017	428	327	3575	4344	22
83 MAGLIASO	4	295	289	50	52	52	53	806	183	854	989	4250	4025	343	767	4593	4792	4
84*MALOJA	7	212	144	19	14	29	20	318	98	442	416	630	672	494	225	1124	897	- 20

03* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
04* Mit / et Eggishorn
05* Mit / et Kerenzerberg
08* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
12* Bellaux, Corminboeuf, Ecuvillens, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Marly, Matran, Pierrafortscha, Posieux, Rossens, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly, Düdingen, Tafers
13* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
17* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
17* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
18* Ohne Rigi / sans Rigni
20* Mit / et Klöntal
21* Mit / et Göschenenalp
24* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
25* Mit / et Alpiglen, Schwendi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
26* Mit / et Epagny, Pringy
30* Mit / et Goldern, Hohfluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
32* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
33* Mit / et Bächli
36* Mit / et Hünibach
37* Mit / et Sihlwald
39* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
41* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
42* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
44* Mit / et Gasterntal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
OCTOBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
143	222	-	-	-	-	-	-	44	22	-	-	-	-	2	4	FALERA	01
148	150	4	-	2	-	8	15	9	25	4	2	27	33	63	25	FAULENSEE	02
309	534	18	21	29	26	18	51	29	16	9	10	58	6	96	264*	FEUSISBERG	03
497	529	11	26	7	4	31	29	35	28	-	-	18	132	20	535*	FIESCH	04
50	180	8	3	9	6	-	6	6	3	2	-	1	6	14	48*	FILZBACH	05
4157	4138	34	23	55	79	34	22	134	110	16	32	72	98	668	295	FLIMS	06
1197	1248	30	10	16	50	1312	1313	57	32	24	27	152	85	400	198	FLUELEN	07
1019	580	-	-	2	2	88	-	34	12	-	-	4	-	3	22*	FLUMSERBERG	08
176	240	107	24	31	54	33	134	30	42	1	12	14	43	130	211	FRAUENFELD	09
320	255	19	41	28	15	24	28	19	12	12	11	75	30	99	135	FREIENBACH	10
1132	1124	633	745	299	269	172	226	120	107	125	135	443	328	1156	1216	FRIBOURG	11
1310	1323	712	877	367	308	199	250	142	126	131	148	477	347	1266	1393*	FRIBOURG, REG. TOUR	12
152	168	2	-	3	-	4	-	19	8	4	-	16	14	6	5*	FRUTIGEN	13
334	282	-	-	-	6	4	-	-	12	2	-	33	2	-	-	FTAN	14
115	269	13	1	6	1	-	1	1	-	-	-	3	14	47	6	GAIS	15
6858	4809	11305	9828	7692	6479	11811	9437	2552	1790	2506	2046	17280	18295	76050	77779	GENEVE	16
11476	7582	14757	12950	9584	8211	15035	13076	3675	3104	3471	2951	21826	22603	90232	97103*	GENEVE, AGGLOM.	17
3731	2953	1	8	2	13	1906	1223	55	10	3	4	94	20	49	122*	GERSAU	18
742	983	6	5	5	6	195	485	19	4	-	22	817	552	132	301	GISWIL	19
218	210	23	27	9	26	4	11	48	35	1	6	35	73	96	112*	GLARUS	20
680	206	4	4	10	39	10	4	11	18	3	10	23	11	15	25*	GOESCHENEN	21
1125	1805	12	114	-	2	12	-	2	32	4	94	27	39	16	470	GRAECHEN	22
70	66	25	12	24	39	21	1	7	5	-	1	6	24	80	69	GRENCHEN	23
31	393	26	30	16	2	86	12	12	-	114	19	18	3	4	-	GRIMENTZ	24
4923	2784	220	172	70	64	1187	477	192	178	142	38	1825	1660	5802	6448*	GRINDELWALD	25
163	186	185	167	63	82	27	16	10	12	58	38	120	144	149	167*	GRUYERES	26
-	-	2	8	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	-	2	GRYON	27
1341	452	169	148	105	35	60	60	103	44	253	4	1581	1610	743	232	GSTAAD	28
815	1777	22	36	6	12	20	89	129	108	11	-	189	44	150	35	GUNTEN	29
846	927	12	19	2	2	286	10	8	16	8	-	50	5	65	49*	HASLIBERG	30
138	67	-	5	4	-	-	-	4	-	-	-	7	-	82	19	HEIDEN	31
132	146	1	-	-	-	-	-	24	-	-	-	8	-	14	-	HEILIGENSCHWENDI	32
169	185	96	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	-	HEMBERG	33
1157	1381	101	11	63	35	602	776	156	46	40	37	477	110	1270	1359	HERGISWIL (NW)	34
71	113	1	6	50	27	55	8	13	-	11	-	16	23	160	125	HERISAU	35
295	223	27	23	7	4	52	30	23	5	-	8	45	94	47	66*	HILTERFINGEN	36
875	945	154	136	94	83	208	191	79	157	23	29	71	54	1742	1557*	HORGEN	37
175	248	25	33	34	6	6	23	87	7	-	10	18	57	85	94	HORN	38
619	851	31	39	18	26	25	35	63	54	8	58	121	575	273	144*	HORW	39
874	939	-	-	6	-	32	1	-	-	-	-	70	52	39	27	ILANZ	40
381	247	56	10	8	2	15	2	4	73	1	10	89	32	65	113*	INNERTKIRCHEN	41
5005	6474	1007	705	333	547	3588	3589	451	520	223	163	7053	10665	14790	16732*	INTERLAKEN	42
240	146	5	2	-	2	5	4	136	10	28	28	66	38	44	46	ISELTWALD	43
1263	972	60	62	12	19	855	612	357	281	63	46	392	340	158	136*	KANDERSTEG	44
233	540	17	18	1	2	-	25	254	8	29	-	92	304	400	20*	KERNS	45
2353	4862	32	50	9	24	72	43	114	134	11	26	167	203	301	161*	KLOSTERS-SERNEUS	46
5258	4382	1231	1054	1236	1114	2822	2541	1263	1020	421	342	7627	8949	12680	14383	KLOTEN-GLATTBRUGG	47
13	21	13	15	6	-	44	19	-	-	-	-	2	17	35	13*	KONOLFINGEN	48
243	135	10	12	-	-	-	-	9	59	-	-	16	4	34	109	KRATTIGEN	49
873	955	62	43	106	86	43	22	16	25	25	91	46	65	399	414	KREUZLINGEN	50
152	393	28	42	25	55	341	84	62	12	20	12	601	506	842	774	KRIENS	51
609	657	70	70	60	58	50	80	77	40	29	49	160	145	339	507	KUESNACHT (ZH)	52
394	283	10	10	158	20	9	62	16	18	2	13	48	31	78	63*	KUESSNACHT A.R.	53
3850	11176	39	1	35	55	34	30	89	-	6	-	160	488	143	163	LAAX	54
344	332	52	74	83	91	39	20	26	28	21	43	27	14	110	275	LANGENTHAL	55
168	89	8	9	4	12	40	28	26	28	-	-	56	42	194	63	LANGNAU I.E.	56
37	262	5	18	11	30	-	-	-	13	-	-	-	27	92	28*	LAUFEN	57
128	120	54	36	23	24	7	-	9	12	2	3	13	44	56	43*	LAUPEN	58
3950	5056	6425	6414	3621	3425	2885	2431	878	1717	988	1341	5454	6387	13779	14971	LAUSANNE	59
5100	6577	8059	8237	4150	4181	3103	2746	1042	2015	1171	1694	5716	6860	15288	17351*	LAUSANNE, AGG. TOUR	60
495	675	21	32	9	24	187	104	80	46	6	12	511	587	309	427*	LAUTERBRUNNEN	61
210	248	13	24	2	16	6	10	2	17	10	28	61	29	51	40	LEISSIGEN	62
422	304	144	10	-	-	7	6	18	25	-	-	23	62	42	24*	LENK	63
575	742	109	107	126	71	55	92	292	68	40	37	70	92	261	539	LENZBURG	64
1913	1841	19	4	15	22	9	16	118	102	414	-	33	18	149	73*	LENZERHEIDE	65
85	77	4	3	12	-	-	34	23	7	-	-	10	16	44	38*	LEUK	66
1633	1087	153	231	103	230	38	70	47	38	34	22	73	50	222	207*	LEUKERBAD	67
1633	1087	153	231	103	199	38	70	47	38	34	22	73	50	221	207	HOTELBETRIEBE	68
-	-	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	KURBETRIEBE	69
258	451	157	356	141	89	376	320	59	100	56	51	155	236	426	330	LEYSIN	70
231	406	126	321	36	24	376	320	59	100	56	51	155	236	426	321	HOTELLERIE	71
27	45	31	35	105	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	ETABL. DE CURE	72
885	485	65	31	69	65	52	34	241	86	22	35	78	57	260	112*	LIESTAL	73
12564	7942	388	323	1088	927	641	340	442	189	124	88	2688	617	2558	2080*	LOCARNO	74
1231	391	8	49	84	66	23	4	1	4	-	2	6	8	145	123	LOSONE	75
242	79	6	26	4	-	12	8	19	34	10	-	6	13	15	29*	LOETSCHENTAL	76
22255	18337	1802	1381	9839	8307	1995	1895	891	800	667	697	6267	5212	9995	8379*	LUGANO	77
22796	18585	1839	1389	9947	8390	2027	1929	896	801	687	697	6365	5250	10175	8452*	GEBIET VV LUGANO	78
1605	1155	25	4	-	-	-	236	8	16	8	2	228	483	42	34*	LUNGERN	79
7118	8114	928	1217	1568	1105	5270	3579	1422	959	402	389	22936	18812	24792	29939	LUZERN	80
9161	10740	1084	1355	1783	1333	5688	3721	1624	1088	450	481	23921	20153	26467	31305*	LUZERN MIT UMG.	81
313	260	2	2	62	-	-	-	-	-	-	-	11	12	40	53	MAENNEDORF	82
291	705	12	10	8	4	8	2	13	3	2	-	7	9	2	34	MAGLIASO	83
430	170	4	-	18	11	2	1	16	4	-	8	6	12	18	19*	MALOJA	84

45* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
46* Mit / et Schlappin
48* Mit / et Ursellen
53* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Valbella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
OKTOBER 1993

1.8
FREMDENVERKEHRSORTE
STAEDTE
AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden / recensés	verfügbar / disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	706	623	36	34	37	39	1534	2231	4212	3765	3053	2691	4810	4845	7863	7536	- 4
02 MEGGEN	7	155	147	33	31	38	33	149	452	751	601	269	274	1233	1239	1502	1513	1
03*MEIRINGEN	18	732	682	34	26	37	27	1458	581	2250	2039	5232	4611	2493	1202	7725	5813	- 25
04*MELCHSEE-FRUTT	7	453	213	14	8	32	18	412	49	682	461	1783	1105	57	67	1840	1172	- 36
05 MELIDE	11	402	364	24	21	30	23	705	705	1816	1410	1924	1483	1543	1093	3467	2576	- 26
06*MENDRISIO	10	227	227	27	20	28	20	546	444	1340	990	1058	823	910	612	1968	1435	- 27
07*MENZINGEN	4	158	158	53	46	53	46	588	49	606	637	2214	2080	186	158	2400	2238	- 7
08 MERLIGEN	4	231	231	30	34	30	34	479	406	753	885	729	1047	1402	1374	2131	2421	14
09*MOEREL-BREITEN	4	238	233	33	37	35	37	343	179	603	522	2445	2112	333	584	2778	2696	- 3
10*MONTANA-VERMALA	30	2113	1387	28	16	39	24	1824	483	2701	2307	19252	8804	1980	1704	21232	10508	- 51
11 HOTELLERIE	27	1995	1269	18	14	28	22	1687	442	2193	2129	9828	7352	1568	1376	11396	8728	- 23
12 ETABL.DE CURE	3	118	118	76	49	76	49	137	41	508	178	9424	1452	412	328	9836	1780	- 82
13*MONTE BRE	3	82	82	38	7	38	7	42	24	261	66	646	86	318	83	964	169	- 82
14*MONTHEY	5	139	139	24	18	24	18	161	156	90	317	400	500	35	287	435	787	81
15*MONTREUX	44	3530	3279	35	32	38	34	4550	9225	14186	13775	14023	11311	25454	23744	39477	35055	- 11
16*MONTREUX ET ENV.	56	4039	3788	34	30	36	32	5046	10157	16176	15203	15550	12230	28225	25717	43775	37947	- 13
17*MONTREUX-VEVEY	84	5369	5095	34	31	36	33	6661	12783	20263	19444	21870	18830	35239	33139	57109	51969	- 9
18*MORCOTE	7	305	271	35	25	40	28	632	563	1566	1195	1552	1111	1798	1233	3350	2344	- 30
19*MORGES	9	309	309	39	35	39	35	862	892	1985	1754	1621	1444	2084	1942	3705	3386	- 9
20*MORSCHACH	6	428	418	37	37	38	38	1270	1322	2668	2592	2483	2749	2236	2207	4719	4956	5
21 MUENSTER (VS)	5	196	123	14	13	23	21	257	46	491	303	598	608	295	185	893	793	- 11
22*MUENSTERTAL	22	595	535	32	29	37	32	1675	269	2081	1944	5410	4707	530	559	5940	5266	- 11
23*MUERREN	15	799	224	9	9	28	34	572	264	871	836	1518	1855	563	491	2081	2346	13
24*MURI BEI BERN	3	133	133	48	47	48	47	693	423	1052	1116	1404	1172	604	759	2008	1931	- 4
25*MURTEN	10	378	378	48	43	50	43	1628	1033	2978	2661	3324	2540	2082	2447	5406	4987	- 8
26 MUTTENZ	3	80	80	59	56	59	56	344	243	550	587	1190	983	374	394	1564	1377	- 12
27*NATERS	11	258	148	12	23	21	39	450	345	525	795	711	1254	308	554	1019	1808	77
28*NENDAZ	6	194	88	9	7	17	15	156	15	197	171	482	387	22	29	504	416	- 17
29*NESSLAU	5	139	139	34	48	34	48	347	51	446	398	1486	1877	150	200	1636	2077	27
30*NEUCHATEL	10	662	662	38	32	40	32	2208	1803	4413	4011	3037	2926	4490	3714	7527	6640	- 12
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	197	190	37	32	37	33	372	927	1557	1299	599	574	1679	1365	2278	1939	- 15
32*NYON	6	276	266	29	34	39	35	404	1071	1440	1475	700	654	2255	2253	2955	2907	- 2
33*OBERAEGERI	8	325	261	41	38	41	48	462	173	523	635	3461	3386	286	461	3747	3847	3
34*OBERGOMS	17	568	295	12	7	19	13	387	90	1070	477	1919	1010	332	143	2251	1153	- 49
35*OBERHOFEN A.TH.	4	122	122	24	30	29	30	258	36	264	294	1029	1039	54	90	1083	1129	4
36 OBERIBERG	3	110	110	22	13	22	13	288	9	265	297	691	423	54	11	745	434	- 42
37 OBERSAXEN	6	227	151	10	13	13	19	164	131	148	295	654	640	74	257	728	897	23
38 OLTEN	7	273	273	43	30	43	30	505	703	1593	1208	1417	1345	2120	1214	3537	2559	- 28
39 OVRONAZ	5	225	155	9	4	9	6	134	11	287	145	389	282	219	29	608	311	- 49
40 PARPAN	3	185	145	14	17	19	21	190	202	293	392	184	573	642	391	826	964	17
41*PFAEFERS	5	96	96	61	38	63	38	149	14	244	163	3388	1038	76	88	3464	1126	- 67
42 PFAEFFIKON	4	84	84	41	37	41	37	190	328	603	518	653	458	404	518	1057	976	- 8
43 PLAFFEIEN	6	272	272	25	24	25	24	558	167	758	725	1513	1582	550	419	2063	2001	- 3
44 PONTE TRESA	5	193	155	38	38	47	47	546	102	678	648	1842	1860	412	389	2254	2249	0
45*PONTRESINA	24	2250	855	12	10	36	27	1538	420	2489	1958	6434	5023	2478	2005	8912	7028	- 21
46 PORRENTRUY	10	223	223	17	16	17	16	638	100	843	738	990	917	167	190	1157	1107	- 4
47*POSCHIAVO	24	785	695	26	20	30	22	2042	380	2751	2422	5505	4329	629	486	6134	4815	- 22
48*QUARTEN	12	390	361	20	17	26	19	584	262	879	846	1828	1605	461	491	2289	2096	- 8
49 RAPPERSWIL (SG)	5	112	102	36	41	48	45	388	525	859	913	549	524	1016	898	1565	1422	- 9
50*REICHENBACH I.K.	7	175	125	23	11	24	15	115	41	253	156	318	193	916	392	1234	585	- 53
51*RHEINFELDEN	6	329	294	47	43	49	48	946	444	1634	1390	4345	3448	1417	896	5762	4344	- 25
52*RIEDERALP	11	395	178	14	8	27	18	388	44	569	432	1361	828	207	175	1568	1003	- 36
53 RIGI	14	640	602	22	19	22	20	1615	394	1962	2009	2850	2867	1266	944	4116	3811	- 7
54*RINGGENBERG (BE)	9	297	230	28	20	33	26	202	230	532	432	1659	1306	970	533	2629	1839	- 30
55 ROLLE	5	143	143	31	25	31	25	295	420	796	715	530	391	866	728	1396	1119	- 20
56 ROMANSHORN	8	221	218	24	35	24	36	737	685	1011	1422	888	1317	813	1114	1701	2431	43
57*RONCO S.ASCONA	11	326	211	34	18	36	28	190	145	667	335	969	804	2490	1044	3459	1848	- 47
58*RORSCHACH	8	317	312	26	30	26	31	785	446	1538	1231	1996	2021	1088	953	3084	2974	- 4
59*RUESCHEGG	5	107	64	19	18	28	30	50	-	59	50	655	601	5	-	660	601	- 9
60*SAINT-IMIER	10	228	219	16	19	17	19	420	29	640	449	1112	1268	116	40	1228	1308	7
61*SAINT-LUC	6	362	79	2	1	6	6	72	25	93	97	129	95	42	43	171	138	- 19
62 SAINT-MAURICE	4	145	145	16	12	16	12	246	52	458	298	623	465	83	60	706	525	- 26
63 SAINT-SULPICE VD	4	129	129	27	28	27	28	227	373	666	600	436	333	669	804	1105	1137	3
64*SAINTE-CROIX	7	256	238	15	22	18	23	616	93	681	709	829	1477	120	239	949	1716	81
65*SAN BERNARDINO	7	435	140	9	10	23	31	267	317	616	584	816	711	485	634	1301	1345	3
66*ST. GALLEN	27	1228	1201	56	51	56	52	4686	3349	8384	8035	14104	12960	6419	6531	20523	19491	- 5
67 ST. MORITZ	43	5712	1906	15	13	46	40	4448	6845	12098	11293	15733	12891	10402	10785	26135	23676	- 9
68*ST.NIKLAUS	7	168	148	19	14	22	15	55	174	284	229	550	215	433	489	983	704	- 28
69*SAANEN	9	570	481	37	28	42	34	1033	515	1658	1548	4238	3321	2145	1699	6383	5020	- 21
70*SAANENMOESER	11	504	399	26	26	34	32	976	321	1019	1297	3166	2821	1156	1170	4322	3991	- 8
71 SAAS ALMAGELL	14	537	195	14	7	25	20	79	239	527	318	1406	426	861	812	2267	1238	- 45
72 SAAS FEE	52	2328	1472	21	18	36	28	4404	695	5290	5099	11622	10646	2800	2216	14422	12862	- 11
73*SAAS GRUND	20	748	245	4	4	12	12	146	116	284	262	689	488	289	393	978	881	- 10
74*SACHSELN	11	589	544	44	43	47	47	849	2416	3410	3265	1776	2297	6196	5595	7972	7892	- 1
75 SAIGNELEGIER	5	191	191	33	29	33	29	1005	2	1020	1007	1914	1737	11	2	1925	1739	- 10
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	148	10	12	15	19	227	17	264	244	681	803	53	74	734	877	19
77*SAMEDAN	14	597	468	25	24	36	30	1100	315	1509	1415	3593	3499	912	911	4505	4410	- 2
78*SAMNAUN	29	1042	714	16	13	26	19	1570	734	2735	2304	3435	2812	1629	1414	5064	4226	- 17
79 SARNEN (GDE)	12	440	429	33	35	34	36	1160	484	2315	1644	3599	4029	1746	778	5345	4807	- 10
80 SAVOGNIN	8	425	396	20	21	26	23	648	430	970	1078	1284	1508	1583	1272	2867	2780	- 3
81 SCHAFFHAUSEN	11	388	388	48	44	48	44	1091	2213	3275	3304	2547	1908	3238	3441	5785	5349	- 8
82*S-CHANF	4	163	163	37	36	37	36	473	49	684	522	1801	1619	113	218	1914	1837	- 4
83 SCHOENENWERD	3	59	59	38	54	38	54	124	169	252	293	591	708	193	272	784	980	25
84*SCHWARZENBERG	4	149	149	31	29	31	29	538	26	493	564	1385	1321	55	38	1440	1359	- 6
85 SCHWELLBRUNN	6	136	136	36	32	36	32	118	23	201	141	1478	1329	60	35	1538	1364	- 11

03* Mit / et Brünig, Roslenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
06* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Bitsch, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Glion, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préverenges, Echandens
20* Ohne / sans Stoos
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
OCTOBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftslandern / Nuitées des personnes domiviliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
2950	3328	530	509	298	171	62	40	32	128	462	367	87	79	389	223	MARTIGNY	01
751	803	42	12	48	32	20	9	45	22	6	2	159	193	162	166	MEGGEN	02
1408	403	17	10	27	4	434	281	114	137	2	14	93	180	398	173	*MEIRINGEN	03
32	58	-	-	-	2	-	3	3	-	22	-	-	-	-	4	*MELCHSEE-FRUTT	04
741	758	10	12	376	89	92	40	18	18	11	18	44	37	251	121	MELIDE	05
351	210	26	39	344	219	13	9	35	25	19	4	38	11	84	95	*MENDRISIO	06
153	106	-	-	-	4	-	-	9	1	-	-	-	1	24	46	*MENZINGEN	07
856	835	28	41	2	8	215	77	36	46	30	4	61	67	174	296	MERLIGEN	08
200	268	-	4	-	28	17	8	44	233	-	4	7	11	65	28	*MOEREL-BREITEN	09
334	233	899	659	185	203	40	38	67	43	152	155	92	120	211	253	*MONTANA-VERMALA	10
332	231	490	398	185	203	40	38	67	27	152	118	92	118	210	243	HOTELLERIE	11
2	2	409	261	-	-	-	-	-	16	-	37	-	2	1	10	ETABL.DE CURE	12
214	72	6	4	10	1	-	-	-	-	-	-	69	6	19	-	*MONTE BRE	13
3	11	11	134	11	46	2	1	-	2	2	3	-	46	6	44	*MONTHEY	14
5126	3314	2981	3530	1296	1444	2909	2072	1823	923	615	488	3594	5340	7110	6633	*MONTREUX	15
5842	3854	3182	3790	1407	1528	3004	2183	2024	991	641	523	4391	5770	7734	7078	*MONTREUX ET ENV.	16
6849	4835	4379	5071	1780	2225	3877	3053	2375	1161	888	752	5017	6379	10074	9663	*MONTREUX-VEVEY	17
1339	942	20	14	105	60	26	7	7	6	16	12	172	128	113	64	*MORCOTE	18
449	475	498	375	182	122	145	169	73	89	59	45	254	322	424	345	*MORGES	19
580	441	-	-	-	-	4	-	-	-	-	2	156	35	1496	1729	*MORSCHACH	20
182	141	12	4	12	-	50	10	8	2	-	-	28	8	3	20	MUENSTER (VS)	21
370	388	7	1	51	51	2	13	25	27	4	-	20	31	51	48	*MUENSTERTAL	22
119	72	18	2	-	12	63	28	10	6	-	-	219	275	134	96	*MUERREN	23
199	388	26	17	41	54	30	16	18	18	5	13	88	83	197	170	*MURI BEI BERN	24
1045	646	140	118	66	159	97	58	148	72	23	28	287	424	276	942	*MURTEN	25
191	163	15	27	24	27	25	29	33	29	10	11	12	18	64	90	MUTTENZ	26
249	286	4	4	28	14	-	-	14	186	-	-	10	13	3	51	*NATERS	27
4	-	7	4	5	-	-	-	4	15	-	10	-	-	2	-	*NENDAZ	28
17	59	-	-	-	1	121	106	2	4	-	11	10	-	-	19	*NESSLAU	29
656	611	1132	774	288	262	244	275	122	178	127	107	380	334	1541	1173	*NEUCHATEL	30
640	308	25	50	46	106	23	3	16	18	20	8	70	201	839	671	NEUHAUSEN A.RH.	31
320	231	462	269	144	119	217	150	81	41	65	98	267	386	699	959	*NYON	32
174	275	-	5	4	10	7	6	22	2	-	8	22	20	57	135	*OBERAEGERI	33
239	90	11	-	9	2	11	9	5	5	2	-	30	16	25	21	*OBERGOMS	34
26	61	4	10	-	-	-	-	4	-	-	-	14	1	6	18	*OBERHOFEN A.TH.	35
54	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	2	OBERIBERG	36
69	251	4	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	OBERSAXEN	37
583	431	54	45	67	67	240	113	67	43	247	10	126	172	736	333	OLTEN	38
-	-	-	8	-	-	210	-	4	8	3	-	-	-	2	13	OVRONAZ	39
560	325	63	-	-	4	-	4	-	4	-	-	-	2	19	52	PARPAN	40
48	25	-	-	10	51	-	-	-	10	-	-	6	2	12	-	*PFAEFERS	41
221	249	10	22	27	31	9	12	51	26	4	5	35	34	47	139	PFAEFFIKON	42
457	170	6	87	-	13	-	29	8	1	18	30	11	32	50	57	PLAFFEIEN	43
353	291	8	9	10	25	2	20	2	-	-	2	9	18	28	24	PONTE TRESA	44
1907	1581	20	-	79	58	41	5	42	29	57	25	150	130	182	177	*PONTRESINA	45
35	18	97	69	10	22	2	6	-	-	12	10	2	22	9	43	PORRENTRUY	46
258	228	28	40	95	45	7	1	7	5	4	-	41	17	189	150	*POSCHIAVO	47
358	428	3	2	9	20	-	2	7	7	-	-	28	4	56	28	*QUARTEN	48
288	381	60	51	61	41	71	31	211	31	10	7	85	88	230	268	RAPPERSWIL (SG)	49
864	389	-	-	4	-	-	-	36	-	-	3	-	-	12	-	*REICHENBACH I.K.	50
676	277	80	18	126	65	86	223	93	48	13	25	55	65	288	175	*RHEINFELDEN	51
150	148	-	2	-	-	48	-	2	25	-	-	-	-	7	-	*RIEDERALP	52
1084	751	4	14	2	2	107	82	3	-	-	-	27	88	39	7	RIGI	53
675	192	6	20	10	10	85	44	8	5	6	12	74	119	106	131	*RINGGENBERG (BE)	54
206	174	97	136	47	43	119	48	37	56	16	18	55	72	289	181	ROLLE	55
538	650	26	23	33	94	38	22	17	50	3	14	48	71	110	190	ROMANSHORN	56
2306	1007	32	-	2	5	-	-	36	2	-	-	51	-	63	30	*RONCO S.ASCONA	57
497	398	49	93	69	65	28	50	25	53	3	16	64	92	353	186	*RORSCHACH	58
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*RUESCHEGG	59
31	10	13	9	10	9	10	2	32	4	-	-	-	2	20	4	*SAINT-IMIER	60
19	20	6	-	-	-	-	11	3	-	2	-	4	6	8	6	*SAINT-LUC	61
21	6	14	6	5	15	-	6	1	4	14	-	14	6	14	17	SAINT-MAURICE	62
136	147	92	136	70	125	38	38	28	33	17	78	80	67	208	180	SAINT-SULPICE VD	63
50	18	9	93	4	12	-	8	-	80	4	23	-	5	53	-	*SAINTE-CROIX	64
371	424	2	-	51	77	2	-	30	62	-	44	8	6	21	21	*SAN BERNARDINO	65
2828	2515	301	414	331	359	220	296	98	111	26	57	565	374	2050	2405	*ST. GALLEN	66
4301	5590	147	61	1089	666	284	290	66	115	36	46	3216	2708	1263	1309	ST. MORITZ	67
335	370	-	19	16	16	8	8	32	33	-	-	26	36	16	7	*ST.NIKLAUS	68
1741	1361	12	59	6	8	12	12	122	8	8	10	35	71	209	170	*SAANEN	69
720	779	156	96	36	16	25	143	21	31	2	17	97	19	99	69	*SAANENMOESER	70
830	785	-	-	-	-	-	2	11	25	4	-	-	-	16	-	SAAS ALMAGELL	71
1725	1679	77	105	133	60	55	76	152	49	26	57	329	54	303	136	SAAS FEE	72
235	122	2	8	-	-	-	2	37	239	6	9	4	4	5	9	*SAAS GRUND	73
5056	4806	33	159	5	3	285	187	12	85	4	12	245	60	556	283	*SACHSELN	74
8	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAIGNELEGIER	75
42	17	4	31	-	-	-	-	-	2	4	14	2	-	1	10	*SALVAN-MARECOTTES	76
713	751	16	13	24	18	22	7	23	6	19	12	33	36	62	68	*SAMEDAN	77
1391	1296	18	4	34	23	9	2	7	2	2	-	4	4	164	83	*SAMNAUN	78
1089	385	7	6	9	3	280	3	21	80	13	1	72	43	255	257	SARNEN (GDE)	79
1491	1127	5	-	-	6	28	40	2	2	-	-	8	58	49	39	SAVOGNIN	80
1092	1587	197	178	272	228	161	130	108	71	25	49	446	353	937	845	SCHAFFHAUSEN	81
76	156	-	-	26	20	-	-	6	12	-	-	2	12	3	18	*S-CHANF	82
82	74	12	19	16	31	13	29	39	6	2	6	3	14	26	93	SCHOENENWERD	83
54	14	-	4	-	8	-	-	-	10	-	-	-	-	1	2	*SCHWARZENBERG	84
37	15	4	-	-	2	-	-	-	10	-	-	13	3	6	5	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Sfazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volkshellbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sulzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Selibühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Gaiserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compatsch, Laret, Raveisch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
OKTOBER 1993

1.8
FREMDENVERKEHRSORTE
STAEDTE
AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	334	271	17	17	19	21	759	160	862	919	1441	1454	305	334	1746	1788	2
02*SCHWYZ	15	347	332	17	15	18	16	505	380	1017	885	1266	1044	740	572	2006	1616	- 19
03*SCUOL	20	1039	642	26	27	44	43	2088	427	2339	2515	6821	7000	1370	1622	8191	8622	5
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	425	385	15	10	17	11	274	28	551	302	1834	1250	123	98	1957	1348	- 31
05 SEELISBERG	5	391	386	36	20	36	20	258	383	718	641	762	678	3513	1687	4275	2365	- 45
06 SEENGEN	5	121	119	41	41	41	42	363	30	266	393	1289	1457	93	86	1382	1543	12
07 SEEWIS I.P.	3	179	179	61	57	61	57	289	31	300	320	3103	2929	273	228	3376	3157	- 6
08 SENT	5	239	218	41	39	50	43	315	197	550	512	1556	1280	1499	1618	3055	2898	- 5
09*SIERRE	15	456	442	26	21	28	22	1617	407	2229	2024	3186	2293	908	686	4094	2979	- 27
10*SIGRISWIL	3	215	215	46	37	46	37	521	165	895	686	1799	1611	1099	856	2898	2467	- 15
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1487	879	36	29	58	48	1872	570	3117	2442	11515	9718	4753	3484	16268	13202	- 19
12 SILVAPLANA	13	905	454	22	15	43	30	997	344	1726	1341	5229	3207	1040	978	6269	4185	- 33
13*SION	13	588	588	33	28	33	28	2141	1076	3600	3217	4189	3077	1479	1970	5668	5047	- 11
14 SISIKON	6	182	182	21	17	21	17	140	532	807	672	243	236	1115	696	1358	932	- 31
15 SOLOTHURN	7	311	311	41	44	41	44	1391	1191	2400	2582	1905	2274	2182	1961	4087	4235	4
16*SOERENBERG	10	301	291	14	24	14	25	311	371	569	682	630	1066	678	1151	1308	2217	69
17*SPEICHER	6	146	146	41	46	41	46	193	113	267	306	1365	1534	301	533	1666	2067	24
18*SPIEZ	11	420	308	29	29	38	39	884	539	1661	1423	2065	2299	2064	1451	4129	3750	- 9
19 SPLUEGEN	4	152	141	24	19	26	21	258	172	643	430	737	722	382	184	1119	906	- 19
20 STANS	5	165	164	38	30	38	30	453	506	1135	959	1203	913	733	609	1936	1522	- 21
21*STANSSTAD	7	350	289	32	35	32	43	965	835	1883	1800	2167	2179	1491	1646	3658	3825	5
22 STECKBORN	5	130	127	25	28	26	29	519	170	709	689	711	847	313	293	1024	1140	11
23*STEIN AM RHEIN	8	353	243	28	20	29	30	770	654	2039	1424	1499	1186	1578	1040	3077	2226	- 28
24 STOOS	8	443	245	6	7	11	12	295	203	430	498	826	575	23	333	849	908	7
25 SURSEE	6	126	126	18	20	18	20	239	251	534	490	332	405	425	378	757	783	3
26 TAESCH	6	750	597	13	10	18	12	210	1027	1477	1237	408	418	2201	1816	2609	2234	- 14
27 TARASP-VULPERA	6	553	280	30	25	57	50	387	259	968	646	2732	2846	2131	1468	4863	4314	- 11
28*TENERO	7	158	134	21	12	22	14	174	58	386	232	801	460	268	112	1069	572	- 46
29 TESSERETE	6	184	129	11	13	13	19	217	69	286	286	495	644	91	110	586	754	29
30 TEUFEN (AR)	8	144	144	45	50	45	50	459	200	754	659	1654	1850	386	395	2040	2245	10
31*THAL	7	183	176	30	29	30	30	438	544	1026	982	714	881	912	761	1626	1642	1
32 THALWIL	3	101	101	31	37	31	37	165	440	591	605	281	329	710	821	991	1150	16
33*THUN	13	612	596	46	44	47	45	2477	1711	4136	4188	4106	3948	4911	4435	9017	8383	- 7
34 THUSIS	6	205	205	22	29	22	29	464	538	1011	1002	813	803	592	1013	1405	1816	29
35 TIEFENCASTEL	3	189	170	40	39	45	43	172	581	698	753	525	380	1836	1893	2361	2273	- 4
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	138	2	3	3	4	91	24	80	115	80	143	42	24	122	167	37
37 TWANN	5	229	224	52	52	53	54	1211	150	1477	1361	3610	3470	273	254	3883	3724	- 4
38*UNTERAEGERI	4	99	92	46	49	46	53	761	89	777	850	1234	1318	183	182	1417	1500	6
39 UNTERBAECH	4	133	131	18	26	20	27	362	27	335	389	828	923	157	161	985	1084	10
40*UNTERWASSER	8	342	342	22	20	22	20	632	250	944	882	1130	1541	969	537	2099	2078	- 1
41 USTER	3	180	180	37	30	37	30	252	341	709	593	593	471	1476	1181	2069	1652	- 20
42*UZWIL	9	173	173	35	30	35	30	242	403	616	645	855	721	1042	898	1897	1619	- 15
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1557	493	5	4	14	14	462	199	928	661	2106	1444	409	627	2515	2071	- 18
44*VAL D'HERENS	17	617	327	9	10	17	18	226	58	333	284	1569	1764	139	79	1708	1843	8
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	90	0	0	1	1	20	-	21	20	23	28	-	-	23	28	22
46*VALLEE DE JOUX	13	439	404	12	15	14	16	932	229	1012	1161	1423	1700	270	337	1693	2037	20
47 VALS	6	406	293	25	22	32	30	498	60	685	558	2939	2569	207	153	3146	2722	- 13
48 VERBIER	24	1207	261	5	7	28	32	294	600	834	894	922	537	1035	2040	1957	2577	32
49 VERSOIX	4	84	84	10	11	13	11	95	97	274	192	244	162	128	131	372	293	- 21
50*VEVEY	28	1330	1307	34	34	35	35	1615	2626	4087	4241	6320	6600	7014	7422	13334	14022	5
51*VEVEY-MONTREUX	84	5369	5095	34	31	36	33	6661	12783	20263	19444	21870	18830	35239	33139	57109	51969	- 9
52 VEX	7	207	88	2	1	6	3	33	13	42	46	101	82	26	13	127	95	- 25
53*VILLARS-CHESIERES	15	1763	791	9	8	20	18	850	851	2043	1701	1694	2054	3621	2297	5315	4351	- 18
54*VILLENEUVE (VD)	10	279	279	25	15	25	15	381	395	1081	776	937	716	1220	589	2157	1305	- 39
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	275	51	29	51	29	503	99	1075	602	3853	2105	519	408	4372	2513	- 43
56 VISP	9	386	370	25	24	25	25	838	625	1405	1463	1630	1560	1217	1295	2847	2855	0
57*VITZNAU	9	814	634	21	21	27	27	895	1120	2005	2015	2667	2043	2594	3283	5261	5326	1
58 WAEDENSWIL	3	99	99	33	29	33	29	179	366	561	545	286	214	616	669	902	883	- 2
59 WALCHWIL	3	146	140	32	29	33	30	115	61	151	176	1037	1021	398	298	1435	1319	- 8
60 WALENSTADT	9	268	224	20	12	27	15	331	229	518	560	1295	547	418	467	1713	1014	- 41
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	206	185	43	38	45	42	422	68	544	490	1911	1814	881	608	2792	2422	- 13
62 WALZENHAUSEN	4	176	176	58	56	58	56	296	23	365	319	3159	2988	107	50	3266	3038	- 7
63 WANGS-PIZOL	8	324	272	9	11	13	13	468	252	542	720	618	729	308	385	926	1114	20
64*WARTAU	10	157	99	18	5	21	7	46	22	301	68	1283	198	56	24	1339	222	- 83
65*WEGGIS	20	1381	1152	33	36	36	43	1970	2155	3610	4125	8365	9181	5822	6332	14187	15513	9
66 WEINFELDEN	4	175	161	39	26	39	28	502	209	974	711	1745	1093	342	318	2087	1411	- 32
67*WENGEN	30	2332	1047	6	6	22	14	664	1257	1314	1921	2366	1703	1944	2759	4310	4462	4
68 WETTINGEN	3	131	131	29	28	29	28	222	186	291	408	825	699	362	454	1187	1153	- 3
69 WIL (SG)	9	223	223	42	45	43	45	850	723	1570	1573	1190	1670	1536	1424	2726	3094	13
70 WILDERSWIL	18	826	685	32	30	41	36	779	894	1996	1673	3966	3591	3825	4145	7791	7736	- 1
71*WILDHAUS	15	755	755	35	40	35	40	2608	2245	3475	4853	5555	6484	2585	2770	8140	9254	14
72 WINTERTHUR	11	478	457	49	50	57	52	1506	1873	3756	3379	2758	2564	4556	4784	7314	7348	0
73*YVERDON-LES-BAINS	9	660	660	25	33	25	33	1967	980	2629	2947	4052	4347	1462	2407	5514	6754	22
74*ZERMATT	105	6193	2973	18	17	38	36	6060	8551	15570	14611	15304	14158	19986	18855	35290	33013	- 6
75*ZERNEZ	13	519	424	37	29	42	36	1906	413	2767	2319	4952	4016	809	672	5761	4688	- 19
76*ZINAL	8	737	103	2	1	14	5	41	30	68	71	428	106	12	59	440	165	- 63
77 ZOFINGEN	6	173	162	45	36	46	39	460	470	1147	930	1025	743	1375	1205	2400	1948	- 19
78*ZUG	9	648	648	44	45	44	45	1427	3154	4541	4581	2242	2493	6460	6622	8702	9115	5
79 ZUOZ	9	409	355	26	24	41	28	604	283	1094	887	2672	1669	553	1426	3225	3095	- 4
80 ZUERICH	97	9892	9775	58	57	58	58	13355	71412	88978	84767	31156	28662	151564	146430	182720	175092	- 4
81*ZUERICH,AGGLOM.	203	15802	15624	54	54	55	54	27619	103302	134442	130921	59316	57311	211289	205442	270605	262753	- 3
82*ZURZACH	16	883	779	51	45	51	51	1750	429	2343	2179	10764	10339	2603	2020	13367	12359	- 8
83 RHEUMAKLINIK	1	180	180	100	98	100	98	210	-	240	210	5759	5466	-	4	5759	5470	- 5
84*ZWEISIMMEN	11	356	320	9	14	12	15	486	113	550	599	734	1341	244	186	978	1527	56

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Füri gen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Illios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
OCTOBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
270	287	-	4	-	-	-	5	8	20	-	-	9	12	18	6	SCHWENDE	01
543	385	20	31	16	27	2	17	15	29	26	4	19	13	99	66	*SCHWYZ	02
1056	1337	6	13	15	14	22	14	133	56	-	36	45	48	93	104	*SCUOL	03
81	66	-	-	7	6	3	-	14	-	-	-	6	-	12	26	*SEDRUN-TUJETSCH	04
2088	1431	174	53	274	41	210	41	98	21	4	-	4	-	661	100	SEELISBERG	05
81	68	2	3	-	12	5	1	-	-	-	-	-	1	5	1	SEENGEN	06
273	193	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	SEEWIS I.P.	07
122	71	5	-	6	4	-	-	1356	1529	-	-	-	6	10	8	SENT	08
440	161	184	72	30	83	11	19	27	49	13	11	86	18	117	273	*SIERRE	09
969	790	43	28	11	-	-	1	34	-	6	-	1	4	35	33	*SIGRISWIL	10
4282	2979	48	54	72	80	61	54	49	7	20	13	86	138	135	159	*SILS I.ENG./SEGL	11
785	729	39	31	32	88	10	13	21	2	7	-	39	53	107	62	SILVAPLANA	12
567	659	313	489	126	113	25	60	40	40	60	91	112	76	236	442	*SION	13
850	522	4	2	24	16	2	141	90	6	-	2	126	2	19	5	SISIKON	14
1061	735	87	104	166	167	132	84	79	30	15	40	138	187	504	614	SOLOTHURN	15
223	1001	-	-	-	-	444	2	-	19	-	-	-	-	11	129	*SOERENBERG	16
102	257	75	114	47	77	-	-	3	5	-	10	2	8	72	62	*SPEICHER	17
823	593	62	75	40	21	242	106	146	108	30	25	414	302	307	221	*SPIEZ	18
249	133	4	9	23	25	41	8	14	-	-	-	8	-	43	9	SPLUEGEN	19
167	166	40	4	49	46	9	13	41	30	19	4	367	289	41	57	STANS	20
524	1170	4	11	14	23	189	46	19	20	13	17	73	39	655	320	*STANSSTAD	21
171	197	16	13	2	16	30	-	7	7	-	12	37	-	50	48	STECKBORN	22
1042	539	44	103	27	27	22	14	13	15	8	-	172	102	250	240	*STEIN AM RHEIN	23
6	331	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	4	2	STOOS	24
231	250	31	15	17	25	12	8	20	15	13	14	14	14	87	37	SURSEE	25
1656	1413	49	8	23	11	3	-	8	16	1	2	383	304	78	62	TAESCH	26
2055	1385	2	-	14	11	-	14	-	-	-	-	3	7	57	51	TARASP-VULPERA	27
224	63	-	-	2	34	-	-	28	-	-	6	-	4	14	5	*TENERO	28
60	49	-	12	3	8	-	2	-	4	-	-	17	6	11	29	TESSERETE	29
179	287	3	15	29	2	6	19	45	18	-	1	6	8	118	45	TEUFEN (AR)	30
571	332	55	31	55	84	25	47	10	60	6	3	20	22	170	182	*THAL	31
279	238	30	13	45	82	39	30	30	29	27	6	109	200	151	223	THALWIL	32
1828	1489	143	226	143	95	301	212	143	139	37	9	1433	903	883	1362	*THUN	33
434	853	3	7	22	49	7	1	12	6	8	3	25	23	81	71	THUSIS	34
1782	1834	18	2	-	8	10	2	10	14	-	-	8	15	8	18	TIEFENCASTEL	35
42	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TSCHIERTSCHEN	36
198	154	20	27	-	8	9	-	6	4	-	-	10	13	30	48	TWANN	37
89	97	5	21	9	3	7	11	12	3	-	2	25	19	36	26	*UNTERAEGERI	38
153	148	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	4	-	-	4	UNTERBAECH	39
911	408	21	-	-	-	15	4	-	40	-	-	20	72	2	13	*UNTERWASSER	40
570	567	33	48	187	44	94	23	36	-	7	9	28	43	521	447	USTER	41
216	255	25	90	89	62	67	43	43	8	6	8	29	11	567	421	*UZWIL	42
85	461	51	50	16	6	86	44	15	4	118	33	24	13	14	16	*VAL D'ANNIVIERS	43
20	9	40	29	2	3	14	1	8	4	17	23	24	2	14	8	*VAL D'HERENS	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VAL-D'ILLIEZ	45
92	74	82	111	7	16	11	27	17	7	10	14	7	19	44	69	*VALLEE DE JOUX	46
171	137	4	2	4	2	-	-	-	-	2	-	8	-	18	12	VALS	47
862	317	32	85	17	28	12	47	26	24	10	9	16	1014	60	516	VERBIER	48
38	11	26	23	10	46	9	8	5	2	7	-	5	2	28	39	VERSOIX	49
1007	981	1197	1281	373	697	873	870	351	170	247	229	626	609	2340	2585	*VEVEY	50
6849	4835	4379	5071	1780	2225	3877	3053	2375	1161	888	752	5017	6379	10074	9663	*VEVEY-MONTREUX	51
24	8	2	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	VEX	52
1562	527	421	237	136	83	267	256	62	80	102	194	367	421	704	499	*VILLARS-CHESIERES	53
435	101	137	129	67	62	39	37	145	34	20	6	145	59	232	161	*VILLENEUVE (VD)	54
453	397	23	-	2	4	2	-	4	4	-	-	11	-	24	3	VIRA (GAMBAROGNO)	55
901	653	35	46	18	40	3	13	13	33	-	9	44	114	203	387	VISP	56
1595	1621	32	47	20	-	139	330	81	359	26	60	422	346	279	520	*VITZNAU	57
241	243	38	37	58	86	26	38	13	17	3	6	70	55	167	187	WAEDENSWIL	58
376	254	4	-	-	-	-	44	2	-	-	-	2	-	14	-	WALCHWIL	59
348	402	4	2	2	6	2	-	18	16	-	-	20	23	24	18	WALENSTADT	60
227	49	-	-	-	-	-	-	654	559	-	-	-	-	-	-	*WALTENSBURG/VUORZ	61
23	23	-	1	-	3	1	-	8	4	-	-	6	14	69	5	WALZENHAUSEN	62
171	302	9	10	58	23	2	-	-	2	2	3	6	7	60	38	WANGS-PIZOL	63
28	9	-	-	3	3	-	-	-	1	-	-	4	7	21	4	*WARTAU	64
3499	3520	108	133	41	26	805	442	172	127	84	27	255	381	858	1676	*WEGGIS	65
164	157	21	18	26	69	21	-	7	8	9	15	23	14	71	37	WEINFELDEN	66
636	529	39	46	42	20	179	155	16	7	40	796	591	636	401	570	*WENGEN	67
155	142	9	9	52	56	5	-	12	19	14	-	8	33	107	195	WETTINGEN	68
397	438	29	48	96	73	25	24	172	177	138	41	225	260	454	363	WIL (SG)	69
2239	2096	83	59	22	15	679	537	175	230	39	50	279	913	309	245	WILDERSWIL	70
1822	2597	31	4	12	5	16	14	5	16	357	2	89	13	253	119	*WILDHAUS	71
1561	1653	177	145	261	279	233	290	138	165	23	30	347	265	1816	1957	WINTERTHUR	72
413	252	270	425	102	182	63	60	10	26	57	88	80	138	467	1236	*YVERDON-LES-BAINS	73
9553	9469	400	357	427	388	568	642	101	202	128	152	5736	4636	3073	3009	*ZERMATT	74
472	438	14	7	165	94	8	5	15	48	-	8	64	27	71	45	*ZERNEZ	75
-	4	10	14	-	2	-	21	-	4	-	6	2	2	-	6	*ZINAL	76
607	376	86	66	98	72	237	96	32	94	10	20	63	101	242	380	ZOFINGEN	77
1560	1911	304	192	377	388	593	485	306	455	105	76	768	757	2447	2358	*ZUG	78
455	1216	2	-	40	50	11	11	6	3	4	6	16	27	19	113	ZUOZ	79
27475	25505	4571	4066	6847	6012	9602	10190	3234	2822	1331	1628	23428	24102	75076	72105	ZUERICH	80
42393	39364	7012	6155	9770	8607	14134	13857	5492	4896	2192	2342	32597	34919	97699	95302	*ZUERICH, AGGLOM.	81
1708	978	90	57	25	246	36	71	19	43	25	38	46	19	654	568	*ZURZACH	82
-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEUMAKLINIK	83
144	90	11	10	12	3	4	14	21	27	-	-	8	9	44	33	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Righi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Weite
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Righi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
73* Mit / et Montagny-p-Yverdon, Pomy
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach (ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Opfikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäfa, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Wollerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Kumulative Tabellen / Tableaux cumulatifs

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS OKTOBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A OCTOBRE 1993**

2.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées				Pays de domicile des hôtes
					Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'annee préc.		
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	1987094	1998082	6214066	6389019	174953	2.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	471925	450311	1311724	1260445	- 51279	- 3.9	FRANCE
ITALIEN	573710	446316	1228066	953021	- 275045	- 22.4	ITALIE
OESTERREICH	143488	146398	333539	341442	7903	2.4	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	499888	461895	1707111	1568847	- 138264	- 8.1	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	12792	12912	30691	31866	1175	3.8	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	240626	249430	805446	833066	27620	3.4	PAYS-BAS
BELGIEN	208254	216763	881822	943203	61381	7.0	BELGIQUE
LUXEMBURG	28594	28515	110553	111574	1021	0.9	LUXEMBOURG
DAENEMARK	37035	34950	90171	84926	- 5245	- 5.8	DANEMARK
SCHWEDEN	95786	75763	213939	168820	- 45119	- 21.1	SUEDE
NORWEGEN	26845	23884	59023	51928	- 7095	- 12.0	NORVEGE
FINNLAND	26227	21630	58931	49160	- 9771	- 16.6	FINLANDE
SPANIEN	199491	173200	372354	323553	- 48801	- 13.1	ESPAGNE
PORTUGAL	30318	27931	64526	59371	- 5155	- 8.0	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	26102	20660	88285	51659	- 36626	- 41.5	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	46722	39866	105218	94055	- 11163	- 10.6	GRECE
TUERKEI	24935	26968	70631	70329	- 302	- 0.4	TURQUIE
SOWJETUNION	21230	29577	72452	99521	27069	37.4	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	90431	102227	222964	256576	33612	15.1	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	4791493	4587278	14041512	13742381	- 299131	- 2.1	EUROPE, TOTAL
USA	832315	762575	1756748	1664494	- 92254	- 5.3	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	72780	66739	158464	149359	- 9105	- 5.7	CANADA
MEXIKO	17519	15392	36682	34077	- 2605	- 7.1	MEXIQUE
BRASILIEN	42514	39249	97336	88566	- 8770	- 9.0	BRESIL
ARGENTINIEN	23004	21910	52551	49379	- 3172	- 6.0	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	44782	35103	107792	89135	- 18657	- 17.3	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	1032914	940968	2209573	2075010	- 134563	- 6.1	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	15898	14747	54830	49566	- 5264	- 9.6	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	27762	26757	94453	94958	505	0.5	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	20841	20928	53816	53346	- 470	- 0.9	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	27596	28385	102343	88634	- 13709	- 13.4	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	92097	90817	305442	286504	- 18938	- 6.2	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	98657	103897	254519	263389	8870	3.5	ISRAEL
INDIEN	25751	27656	59593	63848	4255	7.1	INDE
IRAN	7413	6992	25061	22343	- 2718	- 10.8	IRAN
JAPAN	463884	446629	746543	724141	- 22402	- 3.0	JAPON
UEBRIGES ASIEN	248113	273675	573607	633343	59736	10.4	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	843818	858849	1659323	1707064	47741	2.9	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	66504	61670	143552	132962	- 10590	- 7.4	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	2035333	1952304	4317890	4201540	- 116350	- 2.7	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	6826826	6539582	18359402	17943921	- 415481	- 2.3	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	4392206	4286777	12623755	12108497	- 515258	- 4.1	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	11219032	10826359	30983157	30052418	- 930739	- 3.0	TOTAL GENERAL
DAVON BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6157	5302	680035	549587	- 130448	- 19.2	DONT HOTES PERMANENTS EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6284	5777	265552	232297	37.2	42.6	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6317	5812	264473	231575	38.4	43.9	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS OKTOBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A OCTOBRE 1993**

2.2

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr / Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	9259	9854	242444	251643	9199	3.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	666	606	6373	5537	- 836	- 13.1	FRANCE
ITALIEN	1207	914	12137	8080	- 4057	- 33.4	ITALIE
OESTERREICH	156	136	1750	954	- 796	- 45.5	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	129	152	1219	1362	143	11.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	3	4	9	41	32	355.6	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	310	336	23299	21512	- 1787	- 7.7	PAYS-BAS
BELGIEN	193	177	1580	1833	253	16.0	BELGIQUE
LUXEMBURG	66	57	881	669	- 212	- 24.1	LUXEMBOURG
DAENEMARK	4	7	41	40	- 1	- 2.4	DANEMARK
SCHWEDEN	28	24	471	250	- 221	- 46.9	SUEDE
NORWEGEN	12	16	67	105	38	56.7	NORVEGE
FINNLAND	50	2	154	2	- 152	- 98.7	FINLANDE
SPANIEN	99	79	755	1246	491	65.0	ESPAGNE
PORTUGAL	37	24	242	343	101	41.7	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	12	13	309	156	- 153	- 49.5	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	38	41	368	310	- 58	- 15.8	GRECE
TUERKEI	18	26	167	165	- 2	- 1.2	TURQUIE
SOWJETUNION	2	14	64	94	30	46.9	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	51	70	242	261	19	7.9	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	12340	12552	292572	294603	2031	0.7	EUROPE, TOTAL
USA	184	237	1482	1926	444	30.0	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	24	20	168	137	- 31	- 18.5	CANADA
MEXIKO	9	8	37	26	- 11	- 29.7	MEXIQUE
BRASILIEN	16	25	81	172	91	112.3	BRESIL
ARGENTINIEN	17	13	106	184	78	73.6	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	25	16	155	158	3	1.9	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	275	319	2029	2603	574	28.3	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	17	30	180	168	- 12	- 6.7	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	53	38	721	1123	402	55.8	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1	6	8	12	4	50.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	140	91	2992	1783	- 1209	- 40.4	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	211	165	3901	3086	- 815	- 20.9	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	247	231	2645	2401	- 244	- 9.2	ISRAEL
INDIEN	1	2	1	8	7	700.0	INDE
IRAN	4	6	39	77	38	97.4	IRAN
JAPAN	19	15	45	68	23	51.1	JAPON
UEBRIGES ASIEN	62	46	581	342	- 239	- 41.1	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	333	300	3311	2896	- 415	- 12.5	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	10	24	65	102	37	56.9	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	829	808	9306	8687	- 619	- 6.7	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	13169	13360	301878	303290	1412	0.5	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	67522	67532	1130288	1014948	- 115340	- 10.2	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	80691	80892	1432166	1318238	- 113928	- 8.0	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6	5	350	816	466	133.1	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe / Etablissements		Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % der / Taux d'occupation, en % des		
	erfasst / recensés	geöffnet / ouverts	vorhanden / recensés	verfügbar / disponibles	vorhandenen Gastbetten / lits recensés	verfügbaren Gastbetten / lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	79	78	6143	5918	70.6	73.3	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	82	80	6450	6332	72.8	74.2	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
JANUAR BIS OKTOBER 1993

HOTELBETRIEBE

2.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6317	6284	264473	265552	231575	232297	38.4	37.2	43.9	42.6	4286777	6539582	10826359	- 3.5
GRAUBUENDEN	911	910	47103	47203	37142	37288	41.2	41.1	52.3	52.1	733299	732997	1466296	- 2.0
BERNER OBERLAND	579	581	26317	26607	22813	23164	43.6	41.6	50.3	47.8	416752	595666	1012418	- 3.6
ZENTRALSCHWEIZ	709	700	28463	28222	25148	25092	37.3	36.1	42.3	40.6	432080	925757	1357837	- 5.0
TESSIN	631	623	25694	25484	21410	21014	36.4	34.8	43.6	42.2	468969	512904	981873	- 5.2
WALLIS	782	787	33152	33839	27431	27846	38.4	37.1	46.4	45.1	523375	545166	1068541	- 1.0
WAADT	412	415	22259	22743	19691	20139	33.2	32.0	37.5	36.1	288390	521625	810015	- 2.9
BERNER MITTELLAND	274	271	8000	8070	7713	7726	37.6	34.6	39.0	36.1	216652	190620	407272	- 6.1
FREIBURG-N'BURG-JURA	371	372	8597	8693	8121	8246	22.8	21.3	24.1	22.5	181652	129804	311456	- 4.3
OSTSCHWEIZ	761	755	19125	19235	17612	17518	30.5	29.4	33.2	32.2	387751	283461	671212	- 4.3
ZUERICH	302	295	18074	17922	17564	17456	47.4	46.8	48.8	48.1	277325	991003	1268328	- 3.1
NORDWESTSCHWEIZ	442	434	13661	13584	13123	13001	37.6	35.3	39.1	36.9	263900	387186	651086	- 5.3
GENF	142	142	14029	13950	13808	13805	43.5	43.1	44.2	43.5	96632	723393	820025	- 2.2
ALPEN	3904	3888	173040	173690	144118	144475	38.5	37.5	46.2	45.1	2723932	3163466	5887398	- 3.4
MITTELLAND	1935	1919	77505	77888	74251	74463	39.6	38.1	41.3	39.9	1271631	3062120	4333751	- 3.4
JURA	478	477	13928	13974	13206	13359	31.1	29.2	32.8	30.5	291214	313996	605210	- 5.1
BERGKURORTE	2201	2198	106440	107129	85362	86229	39.5	38.6	49.2	47.9	1588153	1589446	3177599	- 2.8
SEEZONEN	1176	1164	55113	55037	48373	48133	40.0	38.6	45.5	44.2	967829	1687780	2655609	- 4.2
GROSSSTAEDTE	305	301	31813	31694	31121	30922	47.5	45.8	48.6	46.9	381027	1709974	2091001	- 4.7
ZUERICH	302	295	18074	17922	17564	17456	47.4	46.8	48.8	48.1	277325	991003	1268328	- 3.1
BERN	904	903	35302	35708	31455	31826	41.5	39.3	46.6	44.1	650815	793624	1444439	- 4.2
LUZERN	230	227	10336	10197	9111	9174	41.1	40.2	46.6	44.7	136975	467211	604186	- 3.2
URI	109	108	3125	3120	2638	2644	29.3	26.6	34.7	31.4	39806	91821	131627	- 10.2
SCHWYZ	173	171	6004	6030	5260	5297	31.5	30.2	36.0	34.3	109229	126938	236167	- 6.4
OBWALDEN	88	87	5031	4910	4481	4361	42.2	41.7	47.4	47.0	72805	122152	194957	- 6.3
NIDWALDEN	68	66	2548	2500	2292	2200	35.4	34.2	39.4	38.9	43974	77167	121141	- 7.2
GLARUS	69	67	1652	1656	1481	1507	28.6	28.0	31.9	30.7	39378	9743	49121	1.5
ZUG	40	41	1420	1464	1365	1417	38.9	36.5	40.5	37.7	29291	40468	69759	2.5
FREIBURG	135	132	3507	3510	3312	3312	26.1	24.6	27.7	26.0	74783	72481	147264	- 7.0
SOLOTHURN	106	106	2517	2568	2386	2487	30.8	29.1	32.5	30.1	59927	63310	123237	- 1.8
BASEL-STADT	39	38	3923	3904	3840	3812	46.2	43.3	47.2	44.4	75656	198190	273846	- 7.4
BASEL-LANDSCHAFT	62	62	1524	1529	1446	1436	34.5	32.3	36.4	34.4	36174	33033	69207	- 6.8
SCHAFFHAUSEN	38	37	1185	1186	1138	1122	33.3	30.2	34.7	31.9	28102	40714	68816	- 8.1
APPENZELL A.RH.	77	76	1573	1564	1448	1430	33.6	31.6	36.5	34.6	27527	10109	37636	- 8.0
APPENZELL I.RH.	43	43	1023	1023	897	882	25.9	23.6	29.5	27.4	25814	12126	37940	- 10.7
ST.GALLEN	391	387	10750	10812	9900	9823	30.4	29.6	33.0	32.6	193328	148398	341726	- 3.2
GRAUBUENDEN	911	910	47103	47203	37142	37288	41.2	41.1	52.3	52.1	733299	732997	1466296	- 2.0
AARGAU	235	228	5698	5583	5451	5266	35.4	33.3	37.0	35.3	92143	92653	184796	- 3.9
THURGAU	144	145	2943	2993	2749	2754	31.0	29.7	33.2	32.3	73602	62371	135973	- 4.0
TESSIN	631	623	25694	25484	21410	21014	36.4	34.8	43.6	42.2	468969	512904	981873	- 5.2
WAADT	412	415	22259	22743	19691	20139	33.2	32.0	37.5	36.1	288390	521625	810015	- 2.9
WALLIS	782	787	33152	33839	27431	27846	38.4	37.1	46.4	45.1	523375	545166	1068541	- 1.0
NEUENBURG	95	96	2424	2439	2316	2386	23.6	21.8	24.7	22.3	47454	43399	90853	- 0.7
GENF	142	142	14029	13950	13808	13805	43.5	43.1	44.2	43.5	96632	723393	820025	- 2.2
JURA	92	93	1680	1713	1564	1613	17.6	16.4	19.0	17.4	42004	6586	48590	- 5.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS **HOTELLERIE**
JANVIER A OCTOBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen / Personnes occupées		2.6
Gäste a.d. Inland / Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland / Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr / Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung / Pourcentage		Total	Frauen / Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut / en nombre	in / en %	1992	1993	1993	1993	
12108497	- 4.1	17943921	- 2.3	30052418	- 930739	- 3.0	100.0	100.0	69019	35857	SUISSE, TOTAL
2681409	- 2.0	3220026	1.0	5901435	- 22290	- 0.4	19.1	19.6	10206	5204	GRISONS
1256055	- 4.0	2108886	- 3.7	3364941	- 132813	- 3.8	11.3	11.2	6795	3572	OBERLAND BERNOIS
1052929	- 3.1	2043209	- 5.2	3096138	- 145670	- 4.5	10.5	10.3	7364	4114	SUISSE CENTRALE
1291724	- 5.3	1404871	- 5.4	2696595	- 153114	- 5.4	9.2	9.0	5263	2579	TESSIN
1686027	- 2.8	2134453	- 0.4	3820480	- 57966	- 1.5	12.5	12.7	6062	3363	VALAIS
713030	- 4.5	1497321	- 0.6	2210351	- 41901	- 1.9	7.3	7.4	5557	2555	VAUD
470674	- 7.4	376976	- 8.0	847650	- 70384	- 7.7	3.0	2.8	3119	1669	PLATEAU BERNOIS
326937	- 7.2	236537	- 3.6	563474	- 33915	- 5.7	1.9	1.9	2748	1572	FRIBOURG-NE-JURA
1092270	- 3.3	624563	- 4.2	1716833	- 64263	- 3.6	5.7	5.7	5502	3168	SUISSE ORIENTALE
598290	- 3.0	1952149	- 2.3	2550439	- 64514	- 2.5	8.4	8.5	6957	3406	ZURICH
707497	- 7.5	750315	- 6.3	1457812	- 108078	- 6.9	5.1	4.9	5652	3057	SUISSE DU NORD-OUEST
231655	- 16.3	1594615	0.6	1826270	- 35831	- 1.9	6.0	6.1	3795	1597	GENEVE
8600669	- 3.7	11185878	- 1.6	19786547	- 518575	- 2.6	65.5	65.8	37077	19504	ALPES
2859996	- 4.8	6166031	- 2.9	9026027	- 331230	- 3.5	30.2	30.0	27150	13791	PLATEAU
647832	- 5.4	592012	- 6.9	1239844	- 80934	- 6.1	4.3	4.1	4792	2563	JURA
5525222	- 3.4	7038144	- 0.8	12563366	- 250653	- 2.0	41.4	41.8	21534	11126	STATIONS DE MONT.
2366525	- 4.0	4096177	- 3.7	6462702	- 253922	- 3.8	21.7	21.5	15434	7780	ZONES DES LACS
818686	- 7.7	3593871	- 3.6	4412557	- 201118	- 4.4	14.9	14.7	10713	4855	GRANDES VILLES
598290	- 3.0	1952149	- 2.3	2550439	- 64514	- 2.5	8.4	8.5	6957	3406	ZURICH
1765627	- 4.8	2501339	- 4.3	4266966	- 201792	- 4.5	14.4	14.2	10207	5419	BERNE
320375	- 1.0	924969	- 4.7	1245344	- 48856	- 3.8	4.2	4.1	3152	1664	LUCERNE
80077	- 8.7	172395	- 10.0	252472	- 26833	- 9.6	0.9	0.8	570	360	URI
247413	- 5.3	305325	- 3.3	552738	- 24241	- 4.2	1.9	1.8	1328	786	SCHWYTZ
218451	2.4	404601	- 6.9	623052	- 24711	- 3.8	2.1	2.1	1065	581	OBWALD
106738	- 8.2	153261	- 3.5	259999	- 15066	- 5.5	0.9	0.9	762	427	NIDWALD
113362	- 2.0	27354	- 3.5	140716	- 3322	- 2.3	0.5	0.5	392	231	GLARIS
79875	- 5.3	82658	- 1.8	162533	- 5963	- 3.5	0.5	0.5	488	296	ZOUG
136306	- 10.2	125907	- 1.2	262213	- 17137	- 6.1	0.9	0.9	1286	721	FRIBOURG
122222	- 5.4	105309	- 2.1	227531	- 9226	- 3.9	0.8	0.8	1074	592	SOLEURE
148466	- 7.3	365978	- 6.8	514444	- 38584	- 7.0	1.8	1.7	1477	725	BALE-VILLE
90643	0.0	59524	- 14.9	150167	- 10387	- 6.5	0.5	0.5	700	377	BALE-CAMPAGNE
47738	- 6.7	60969	- 12.0	108707	- 11692	- 9.7	0.4	0.4	320	181	SCHAFFHOUSE
121273	- 3.8	29198	- 16.9	150471	- 10715	- 6.6	0.5	0.5	363	222	APPENZELL RH.-EXT.
50318	- 7.3	23165	- 12.1	73483	- 7149	- 8.9	0.3	0.2	234	139	APPENZELL RH.-INT.
605619	- 3.0	367328	- 1.3	972947	- 23710	- 2.4	3.2	3.2	3068	1766	SAINT-GALL
2681409	- 2.0	3220026	1.0	5901435	- 22290	- 0.4	19.1	19.6	10206	5204	GRISONS
346166	- 10.0	219504	- 4.9	565670	- 49881	- 8.1	2.0	1.9	2401	1364	ARGOVIE
153960	- 2.2	116549	- 3.4	270509	- 7675	- 2.8	0.9	0.9	1126	629	THURGOVIE
1291724	- 5.3	1404871	- 5.4	2696595	- 153114	- 5.4	9.2	9.0	5263	2579	TESSIN
713030	- 4.5	1497321	- 0.6	2210351	- 41901	- 1.9	7.3	7.4	5557	2555	VAUD
1686027	- 2.8	2134453	- 0.4	3820480	- 57966	- 1.5	12.5	12.7	6062	3363	VALAIS
79697	- 7.2	81793	- 7.9	161490	- 13141	- 7.5	0.6	0.5	706	385	NEUCHATEL
231655	- 16.3	1594615	0.6	1826270	- 35831	- 1.9	6.0	6.1	3795	1597	GENEVE
72036	- 6.3	13360	- 1.7	85396	- 5042	- 5.6	0.3	0.3	463	288	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS OKTOBER 1993

2.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3806	3800	148217	149356	125134	126190	36.5	35.5	43.3	42.0	2446557	2412692	4859249	- 3.3
ZUERCHER BERGGEBIET	23	22	322	318	273	300	21.4	22.1	25.3	23.5	6698	1750	8448	5.2
OBERES EMMENTAL	29	29	534	532	499	497	20.6	20.7	22.1	22.2	14019	2852	16871	- 3.6
JURA - BIENNE	42	43	1561	1598	1530	1551	34.3	33.4	34.9	34.4	41991	21424	63415	- 3.5
OBERLAND-OST	300	303	15622	15857	13563	13779	46.0	43.8	53.0	50.4	211825	464182	676007	- 2.3
KANDERTAL	81	82	2981	3039	2520	2592	39.9	37.5	47.2	43.9	47521	36429	83950	- 7.4
THUN-INNERTPORT	117	116	4010	4048	3592	3641	37.5	38.1	41.9	42.4	82360	56083	138443	- 3.2
OBERSIMMENTAL-SAANE	81	81	3703	3663	3138	3152	42.8	39.3	50.6	45.7	75046	38972	114018	- 7.9
KIESENTAL	14	14	343	342	329	329	31.1	30.6	32.5	31.7	11624	1124	12748	- 5.2
SCHWARZWASSER	15	15	281	275	236	237	21.6	22.0	25.6	25.4	3686	1067	4753	- 3.4
TRACHSELWALD	25	25	413	419	379	389	20.4	19.0	22.3	20.5	9711	2254	11965	- 3.2
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	1011	988	931	923	19.3	19.5	21.0	20.9	10119	9322	19441	- 1.7
URI	109	108	3125	3120	2638	2644	29.3	26.6	34.7	31.4	39806	91821	131627	- 10.2
EINSIEDELN	42	42	1460	1457	1372	1377	27.1	24.8	28.8	26.2	24773	28598	53371	- 15.2
INNERSCHWYZ	141	139	6373	6379	5227	5266	34.3	33.4	41.8	40.5	101711	131127	232838	- 3.8
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2823	2712	2567	2421	38.4	37.7	42.3	42.2	42242	66165	108407	- 9.0
NIDWALDEN	102	100	4756	4698	4206	4139	40.8	40.1	46.1	45.5	74537	133154	207691	- 5.3
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	32	932	928	810	829	30.4	28.1	34.9	31.5	19248	4368	23616	- 6.4
SENSE	23	23	496	498	481	472	21.0	21.3	21.6	22.5	7867	4237	12104	- 0.1
GRUYERE	43	42	1057	1048	988	989	24.8	23.5	26.5	24.9	22369	24345	46714	- 5.8
GLANE ET VEVEYSE	13	12	206	213	183	188	10.0	8.6	11.2	9.7	1419	795	2214	- 26.1
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	34	33	5.1	2.7	5.2	2.9	67	190	257	- 36.7
THAL	12	11	260	253	254	249	29.8	26.2	30.6	26.7	8574	2445	11019	2.4
APPENZELL A.RH.	80	79	1615	1601	1488	1465	33.0	31.1	35.8	34.0	27968	10326	38294	- 7.8
APPENZELL I.RH.	40	40	981	986	857	847	26.5	24.2	30.3	28.1	25373	11909	37282	- 10.9
TOGGENBURG	85	86	2361	2437	2272	2318	29.8	29.5	31.0	31.0	46816	21709	68525	1.0
SARGANS-WALENSEE	128	127	4567	4587	4092	4090	32.2	31.6	35.9	35.5	81004	38893	119897	- 1.5
SURSELVA	146	145	6948	6990	5905	5926	39.4	39.0	46.3	46.0	106821	108135	214956	- 1.2
MOESANO	23	23	699	670	574	545	29.5	26.4	36.0	32.4	6463	14473	20936	- 8.2
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	47	1175	1169	1062	1059	34.9	33.5	38.6	36.9	23232	19291	42523	- 11.5
PRAETTIGAU	75	74	2829	2872	2304	2288	31.1	33.6	38.2	42.2	30856	35445	66301	- 1.6
SCHANFIGG	74	75	5033	4958	3198	3149	35.0	37.5	55.1	59.0	72460	35681	108141	7.4
MITTELBUENDEN	97	96	4559	4609	3797	3787	40.1	37.6	48.2	45.7	75869	61784	137653	- 4.8
BERGELL	17	17	504	502	424	417	39.9	37.7	47.4	45.3	10035	9343	19378	- 11.2
PUSCHLAV	31	31	837	855	699	708	26.2	25.4	31.4	30.7	21905	7097	29002	- 4.4
UNTERENGADIN-M'TAL	120	120	4463	4511	3677	3711	43.2	43.3	52.4	52.6	88879	64581	153460	- 0.3
LOCARNESE E V.MAGGIA	250	252	10163	10362	8170	8311	42.3	39.6	52.6	49.4	219439	137179	356618	- 4.1
TRE VALLI	72	70	1580	1484	1348	1280	15.1	14.6	17.7	16.9	19417	18722	38139	- 7.3
MALCANTONE	45	46	1899	1871	1524	1507	31.3	30.6	39.0	38.0	33779	13919	47698	3.7
VALLI DI LUGANO	33	34	888	915	766	788	20.6	20.9	23.9	24.2	13446	7977	21423	2.7
PAYS D'ENHAUT	26	26	1055	1060	915	834	38.4	28.4	44.2	36.1	7645	13099	20744	- 16.0
NORD VAUDOIS	36	36	1279	1244	1244	1201	22.0	21.7	22.7	22.5	26007	11728	37735	- 6.6
VALLEE DE JOUX	13	13	440	443	366	419	18.1	17.1	21.8	18.1	9215	2380	11595	- 4.8
GOMS	58	59	2203	2310	1725	1771	31.0	31.2	39.6	40.7	45814	19185	64999	0.0
BRIG OESTL. RARON	70	70	2241	2231	1784	1641	33.5	31.6	42.1	43.0	44914	28981	73895	- 11.4
VISP WESTL. RARON	273	275	12619	12959	10703	11073	47.8	46.1	56.3	53.9	190601	282002	472603	- 0.7
LEUK	53	53	2011	2048	1859	1901	45.6	41.9	49.3	45.2	55434	10273	65707	- 1.5
SIERRE	107	107	6015	6013	4617	4562	34.7	33.7	45.3	44.5	69799	65146	134945	- 3.2
SION	69	67	2260	2268	1916	1927	26.8	27.2	31.7	32.1	40769	29380	70149	1.5
MARTIGNY	110	111	4148	4235	3453	3474	29.3	29.5	35.2	35.9	57497	87484	144981	3.4
CHABLAIS VS ET VD	114	119	7400	7554	5719	6162	30.2	30.9	39.1	37.9	68875	106112	174987	0.3
CENTRE JURA	42	42	1052	1078	1023	1032	18.0	17.3	18.5	18.1	21481	8737	30218	- 0.7
VAL-DE-TRAVERS	13	14	186	187	181	185	9.3	7.8	9.5	8.0	2237	529	2766	- 16.6
VAL-DE-RUZ	14	14	221	210	159	203	11.2	15.5	15.5	16.0	3290	1902	5192	16.3
JURA	92	93	1680	1713	1564	1613	17.6	16.4	19.0	17.4	42004	6586	48590	- 5.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
JANVIER A OCTOBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		2.7
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
7482064	- 3.4	8629268	- 1.6	16111332	- 411173	- 2.5	100.0	100.0	32012	17461	REGIONS MONT., TOTAL
17359	2.6	4023	- 2.7	21382	324	1.5	0.1	0.1	91	54	ZUERCHER BERGGEBIET
27302	- 1.8	6264	8.1	33566	- 39	- 0.1	0.2	0.2	178	104	OBERES EMMENTAL
112813	1.7	49452	- 5.2	162265	- 798	- 0.5	1.0	1.0	502	253	JURA - BIENNE
566689	- 3.8	1545569	- 3.6	2112258	- 80291	- 3.7	13.3	13.1	3679	1915	OBERLAND-OST
155019	- 7.0	191221	- 2.5	346240	- 16426	- 4.5	2.2	2.1	612	334	KANDERTAL
272464	5.2	196433	- 1.6	468897	10271	2.2	2.8	2.9	1234	691	THUN-INNERTPORT
261883	- 10.9	175663	- 7.6	437546	- 46367	- 9.6	2.9	2.7	1270	632	OBERSIMMENTAL-SAANE
28803	- 1.0	2933	- 15.8	31736	- 851	- 2.6	0.2	0.2	128	79	KIESENTAL
14187	- 2.0	4158	4.4	18345	- 107	- 0.6	0.1	0.1	91	50	SCHWARZWASSER
18805	- 3.2	5456	- 13.5	24261	- 1470	- 5.7	0.2	0.2	153	85	TRACHSELWALD
30949	- 13.1	27750	15.4	58699	- 981	- 1.6	0.4	0.4	264	168	LUZERNER BERGGEBIET
80077	- 8.7	172395	- 10.0	252472	- 26833	- 9.6	1.7	1.6	570	360	URI
51925	- 2.7	57851	- 13.7	109776	- 10679	- 8.9	0.7	0.7	249	163	EINSIEDELN
260637	- 7.3	387493	0.6	648130	- 18131	- 2.7	4.0	4.0	1300	714	INNERSCHWYZ
131127	- 1.8	179552	- 9.0	310679	- 20155	- 6.1	2.0	1.9	595	337	SARNERAATAL-OBWALDEN
194062	- 1.0	378310	- 4.5	572372	- 19622	- 3.3	3.6	3.6	1232	671	NIDWALDEN
61893	- 7.9	17517	- 8.1	79410	- 6882	- 8.0	0.5	0.5	188	111	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
19815	0.0	12446	4.2	32261	494	1.6	0.2	0.2	193	106	SENSE
40951	- 4.3	34049	- 8.3	75000	- 4948	- 6.2	0.5	0.5	374	219	GRUYERE
4210	- 11.4	1342	- 9.8	5552	- 688	- 11.0	0.0	0.0	53	30	GLANE ET VEVEYSE
96	- 50.0	190	- 45.4	286	- 254	- 47.0	0.0	0.0	15	9	HAUTE-SARINE
15939	- 17.5	4231	- 2.3	20170	- 3485	- 14.7	0.1	0.1	83	46	THAL
121840	- 4.1	29653	- 16.4	151493	- 11086	- 6.8	1.0	0.9	378	230	APPENZELL A.RH.
49751	- 6.6	22710	- 12.6	72461	- 6778	- 8.6	0.5	0.4	219	130	APPENZELL I.RH.
146893	- 3.1	71328	13.1	218221	3606	1.7	1.3	1.4	615	357	TOGGENBURG
307554	- 0.6	133642	- 3.7	441196	- 6949	- 1.6	2.7	2.7	1124	624	SARGANS-WALENSEE
378567	- 4.5	450380	2.8	828947	- 5445	- 0.7	5.1	5.1	1436	752	SURSELVA
20535	- 13.2	33210	- 15.5	53745	- 9222	- 14.6	0.4	0.3	137	78	MOESANO
74450	- 4.8	44483	- 5.0	118933	- 6058	- 4.8	0.8	0.7	250	157	HEINZENB.-DOMLESCHG
116081	- 1.5	177340	17.9	293421	25192	9.4	1.6	1.8	565	328	PRAETTIGAU
316778	0.8	248435	11.4	565213	27859	5.2	3.3	3.5	800	399	SCHANFIGG
262095	- 2.3	264510	- 8.8	526605	- 31621	- 5.7	3.4	3.3	961	499	MITTELBUENDEN
27016	- 4.1	30495	- 8.0	57511	- 3823	- 6.2	0.4	0.4	115	64	BERGELL
51014	1.2	15065	- 8.4	66079	- 765	- 1.1	0.4	0.4	153	86	PUSCHLAV
289548	0.7	304368	1.3	593916	6157	1.0	3.6	3.7	883	499	UNTERENGADIN-M'TAL
686116	- 6.1	561771	- 3.3	1247887	- 63824	- 4.9	7.9	7.7	2214	1150	LOCARNESE E V.MAGGIA
42493	- 10.5	23421	- 7.2	65914	- 6779	- 9.3	0.4	0.4	267	155	TRE VALLI
121390	- 4.5	52660	- 3.2	174050	- 7418	- 4.1	1.1	1.1	315	160	MALCANTONE
41126	4.4	16867	2.4	57993	2130	3.8	0.3	0.4	195	98	VALLI DI LUGANO
21294	- 8.5	70330	- 29.8	91624	- 31839	- 25.8	0.7	0.6	183	103	PAYS D'ENHAUT
56901	- 6.1	25258	- 0.4	82159	- 3818	- 4.4	0.5	0.5	314	174	NORD VAUDOIS
17694	0.3	5356	- 19.8	23050	- 1267	- 5.2	0.1	0.1	108	53	VALLEE DE JOUX
150896	- 1.5	68136	23.4	219032	10634	5.1	1.3	1.4	356	208	GOMS
126489	- 11.9	88143	3.0	214632	- 14527	- 6.3	1.4	1.3	388	235	BRIG OESTL. RARON
655677	- 2.7	1158646	- 0.5	1814323	- 24048	- 1.3	11.1	11.3	2376	1338	VISP WESTL. RARON
221195	- 7.3	39824	- 3.0	261019	- 18626	- 6.7	1.7	1.6	544	289	LEUK
261174	3.3	355383	- 7.6	616557	- 20904	- 3.3	3.9	3.8	1040	510	SIERRE
95279	- 1.1	92474	4.4	187753	2797	1.5	1.1	1.2	368	223	SION
126719	5.1	252662	0.9	379381	8405	2.3	2.2	2.4	702	396	MARTIGNY
207160	- 8.2	503255	10.5	710415	29311	4.3	4.1	4.4	1137	539	CHABLAIS VS ET VD
39679	1.9	17084	- 9.4	56763	- 1038	- 1.8	0.3	0.4	221	129	CENTRE JURA
3478	- 5.4	989	- 38.1	4467	- 806	- 15.3	0.0	0.0	63	41	VAL-DE-TRAVERS
6141	42.7	3732	15.5	9873	2337	31.0	0.0	0.1	73	38	VAL-DE-RUZ
72036	- 6.3	13360	- 1.7	85396	- 5042	- 5.6	0.5	0.5	463	288	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS OKTOBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	171	162	41	37	42	39	5492	4497	11382	9989	12378	11172	9060	8208	21438	19380	- 10
02*ADELBODEN	26	1369	1165	46	44	53	52	27815	13117	44433	40932	115065	106855	78574	76903	193639	183758	- 5
03 ADLISWIL	3	179	174	36	37	37	38	4129	5936	11207	10065	8740	7845	11413	12208	20153	20053	0
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	485	469	34	37	37	39	7455	3549	10966	11004	32469	33541	18903	21335	51372	54876	7
05 AGNO	6	312	300	22	23	24	24	7089	5907	12227	12996	11280	11123	11314	10398	22594	21521	- 5
06 AIGLE	5	137	133	19	16	23	17	2242	2209	5052	4451	4547	3742	3788	2993	8335	6735	- 19
07*AIROLO	8	250	203	30	24	36	30	5416	5802	13771	11218	13647	11236	9501	7398	23148	18634	- 20
08*ALPNACH	5	243	222	29	28	31	30	2182	7312	9588	9494	4367	5533	16773	14817	21140	20350	- 4
09 ALTDORF (UR)	6	165	159	23	24	25	25	3060	6183	9492	9243	4418	4488	7819	7414	12237	11902	- 3
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	132	107	23	19	26	24	2041	2387	5167	4428	4670	3621	4847	4087	9517	7708	- 19
11*ALT ST.JOHANN	6	227	218	26	26	27	27	4040	1349	5638	5389	14696	13379	4212	4815	18908	18194	- 4
12*AMDEN	14	468	445	37	34	39	36	6783	1618	10282	8401	40983	39602	13002	8598	53985	48200	- 11
13 ANDEER	5	150	148	59	60	60	60	3687	1334	5310	5021	24399	24012	3335	3221	27734	27233	- 2
14 ANDERMATT	17	584	486	40	37	47	44	10880	19069	34705	29949	26372	24300	45084	40984	71456	65284	- 9
15 ANZERE	5	269	224	29	39	36	47	2531	4770	4443	7301	8268	8428	15179	23269	23447	31697	35
16*APPENZELL	13	410	368	37	33	41	36	14679	9146	26589	23825	28089	24727	17725	15921	45814	40648	- 11
17 ARBON	10	284	276	40	36	41	37	6992	10898	18985	17890	14557	13730	18970	17524	33527	31254	- 7
18 ARLESHEIM	3	108	104	46	44	48	46	2648	4778	7992	7426	4809	4584	10528	9910	15337	14494	- 5
19*AROLLA	5	296	201	26	24	40	35	2743	3021	6430	5764	6441	6126	17388	15476	23829	21602	- 9
20 AROSA	63	4754	2978	37	40	59	63	69002	34304	96820	103306	319637	323388	223583	247840	543220	571228	5
21 ASCONA	48	2799	2120	50	46	65	61	54616	43217	103473	97833	197714	182851	222122	209648	419836	392499	- 7
22 ASCONA-LOSONE	59	3227	2479	49	45	63	58	65703	47383	119250	113086	232989	214836	238618	225341	471607	440177	- 7
23*BADEN	9	606	584	40	45	43	46	7729	20529	28884	28258	26885	26336	54104	55885	80989	82221	2
24*BAD RAGAZ	22	1330	1221	48	48	51	53	23506	14163	35499	37669	127722	128393	64096	66954	191818	195347	2
25 BASEL	36	3805	3713	47	44	48	45	74875	197326	293779	272201	157047	145600	388702	363009	545749	508609	- 7
26*BASEL,AGGLOMERAT.	72	4711	4588	45	42	46	43	95388	216207	336053	311595	208679	197372	435547	404544	644226	601916	- 7
27*BEATENBERG	16	1028	986	44	45	46	47	8906	15962	24291	24868	51962	52184	89712	89253	141674	141437	0
28*BECKENRIED	7	271	237	43	40	47	46	3120	14544	18612	17664	9106	7849	24628	24996	33734	32845	- 3
29 BELLINZONA	10	296	292	39	36	39	36	9481	12346	22569	21827	15889	15899	19136	16264	35025	32163	- 8
30 BELLWALD	6	330	281	23	29	30	34	3307	1892	4117	5199	11507	16067	7345	13256	18852	29323	56
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	321	240	35	35	50	46	7513	2977	10816	10490	20777	20861	14568	12910	35345	33771	- 4
32*BERN	31	2576	2548	54	48	55	49	77789	122865	212725	200654	157922	140210	261788	239119	419710	379329	- 10
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3250	3188	50	45	51	46	95673	135326	245544	230999	201944	180542	285846	262437	487790	442979	- 9
34*BETTMERALP	8	274	203	50	52	67	70	7249	2378	9313	9627	30343	27770	11952	15289	42295	43059	2
35 BIEL/BIENNE	11	635	634	39	38	39	38	17943	15244	35967	33187	37814	37075	37781	35546	75595	72621	- 4
36 BISSONE	4	265	227	52	52	59	61	5491	9663	15811	15154	15750	16246	26642	25646	42392	41892	- 1
37 BIVIO	4	244	242	46	35	47	36	5871	2851	9503	8722	20486	18459	10074	7788	30560	26247	- 14
38 BOENIGEN	8	352	282	45	42	55	52	4896	4886	10448	9782	19944	20450	28182	24268	48126	44718	- 7
39 BRAUNWALD	10	507	432	39	36	46	42	11665	1765	13993	13430	48361	45123	10891	10376	59252	55499	- 6
40 BREGANZONA	5	167	147	49	47	54	54	1825	1109	2912	2934	20354	20314	4150	3687	24504	24001	- 2
41*BREIL/BRIGELS	10	329	285	33	31	37	36	5826	1646	7686	7472	25430	23137	7666	8014	33096	31151	- 6
42*BRIENZ (BE)	13	575	453	40	38	51	48	22185	9694	32597	31879	42944	42204	26282	24415	69226	66619	- 4
43*BRIG AM SIMPLON	25	775	595	29	26	34	34	17690	15566	38674	33256	34770	30230	35316	31981	70086	62211	- 11
44 BRISSAGO	19	760	573	45	44	60	59	15174	9447	24838	24621	67308	62938	36234	39442	103542	102380	- 1
45 BRUGG	3	114	111	50	47	52	48	2287	4412	7400	6699	4783	4322	12777	12028	17560	16350	- 7
46*BRUNNEN	18	949	805	43	43	52	50	14826	34303	52624	49129	38941	36059	87107	86637	126048	122696	- 3
47*BUCHS (SG)	6	190	187	37	36	37	37	2820	6190	8685	9010	9834	9786	10625	10961	20459	20747	1
48 BUERGENSTOCK	5	467	322	26	27	34	39	9545	4073	13808	13618	23834	23806	12967	13974	36801	37780	3
49 BULLE	4	163	158	32	27	34	28	3326	5666	10082	8992	5560	4930	10205	8499	15765	13429	- 15
50 BUOCHS	6	252	222	49	41	49	46	3173	15196	22860	18369	12511	7622	25566	23399	38077	31021	- 19
51 BURGDORF	4	70	64	37	30	38	33	1500	1616	3681	3116	4544	3548	3367	2919	7911	6467	- 18
52 CAROUGE (GE)	4	104	104	22	25	27	25	1000	1282	2126	2282	3618	4100	3170	3729	6788	7829	15
53 CASLANO	8	440	341	26	26	33	33	5221	2326	7291	7547	22354	20547	13339	13944	35693	34491	- 3
54 CELERINA/SCHLAR.	12	567	439	45	43	65	56	7973	6709	15414	14682	34175	35177	41091	38863	75266	74040	- 2
55*CHAMPERY	14	615	490	30	28	39	35	6432	8906	12589	15338	18769	17641	33058	33860	51827	51501	- 1
56 CHAMPEX	6	285	197	37	31	53	45	2642	3264	6622	5906	11250	10861	19128	15888	30378	26749	- 12
57*CHARMEY	7	195	191	22	28	22	28	4326	1674	6380	6000	10181	12531	3230	3855	13411	16386	22
58*CHATEAU-D'OEX	20	875	674	39	29	47	38	5730	10751	19140	16481	17644	16112	86231	61430	103875	77542	- 25
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	467	466	23	22	23	22	9628	6791	15430	16419	18114	17595	14076	13194	32190	30789	- 4
60*CHEXBRES	7	310	249	28	26	37	32	5447	4437	8567	9884	10729	12108	10775	12273	21504	24381	13
61 CHIASSO	3	205	167	33	35	38	43	4628	11018	20316	15646	8110	6565	20258	15164	28368	21729	- 23
62 CHUR	17	921	910	42	42	43	43	28268	38616	69341	66884	48812	49340	70781	69414	119593	118754	- 1
63*CHURWALDEN	5	163	139	40	43	46	51	3285	1601	4874	4886	14537	14982	5378	6480	19915	21462	8
64 CRANS-MONTANA	61	3961	3053	39	36	51	47	38683	38822	82352	77505	259255	200266	247636	233418	506891	433684	- 14
65 CRANS-SUR-SIERRE	31	1835	1285	29	28	43	40	12515	19045	31807	31560	39296	45865	121042	112214	160338	158079	- 1
66 MONTANA-VERMALA	30	2126	1768	47	43	55	51	26168	19777	50545	45945	219959	154401	126594	121204	346553	275605	- 20
67*DAVOS	99	7469	6138	52	53	63	64	88402	110559	193355	198961	401491	400893	782698	795711	1184189	1196604	1
68 HOTELBETRIEBE	87	6224	4927	46	46	57	58	85035	101616	181344	186651	337850	337662	527536	533970	865386	871632	1
69 KURBETRIEBE	12	1245	1211	85	86	87	88	3367	8943	12011	12310	63641	63231	255162	261741	318803	324972	2
70*DEGERSHEIM	7	218	213	46	38	46	39	4826	249	5853	5075	29496	24878	956	581	30452	25459	- 16
71 DELEMONT	10	225	208	22	23	23	25	6165	3076	9961	9241	9998	9770	5725	5948	15723	15718	0
72 DIABLERETS,LES	8	877	813	35	32	38	34	11135	13268	26321	24403	30087	32618	62190	52408	92277	85026	- 8
73*DIEMTIGEN	11	146	145	18	17	18	18	1715	575	2537	2290	5887	6227	1624	1544	7511	7771	3
74*DISENTIS/MUSTER	14	1040	747	43	44	61	61	11027	17412	27709	28439	33022	32866	104263	105566	137285	138432	1
75 DORNACH	5	109	108	27	34	35	34	1385	2051	2980	3436	4004	5091	5060	6032	9064	11123	23
76 DUEBENDORF	4	184	181	45	44	47	44	5773	5602	11688	11375	13100	13288	12525	11173	25625	24461	- 5
77 EBNAT-KAPPEL	9	299	289	37	34	38	35	5545	2475	9226	8020	25474	19504	8576	11183	34050	30687	- 10
78 EGERKINGEN	4	432	431	45	43	45	43	15529	27178	44005	42707	24692	20764	34843	35664	59535	56428	- 5
79*EINIGEN	3	309	307	43	44	43	45	11947	967	13019	12914	35892	38306	3861	3386	39753	41692	5
80*EINSIEDELN	27	1099	1041	29	27	31	28	18871	27197	54426	46068	36945	36783	61957	53248	98902	90031	- 9
81 ELM	5	177	174	34	27	37	28	4620	1353	7143	5973	13247	9812	5066	4751	18313	14563	- 20
82 EMMEN	6	157	155	53	44	54	45	1757	5319	8874	7076	12955	13108	9961	7975	22916	21083	- 8
83 EMMETTEN	7	300	294	43	46	45	47	6771	4406	10428	11177	24295	24527	15974	17059	40269	41586	3
84*ENGELBERG	35	2260	1988	46	46	53	52	31469	56422	89957	87891	81332	89786	238789	227401	320121	317187	- 1
85*EVOLENE	5	118	109	33	27	35	30	2110	1199	3709	3309	6976	5989	4688	3835	11664	9824	- 16

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS OKTOBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	158	42	48	52	61	2468	2123	3944	4591	11914	13390	8799	16028	20713	29418	42
02 FAULENSEE	5	133	91	27	31	45	46	3044	2670	5260	5714	5516	6737	5425	5969	10941	12706	16
03*FEUSISBERG	4	222	215	39	41	39	42	10718	3331	13796	14049	20105	20993	6725	6663	26830	27656	3
04*FIESCH	12	488	394	38	36	45	45	10121	5761	17485	15882	36282	31211	19938	22893	56220	54104	- 4
05*FILZBACH	6	339	331	35	37	36	37	13473	1326	13127	14799	33849	34587	2316	3062	36165	37649	4
06 FLIMS	31	1891	1581	43	43	51	51	27968	29885	57350	57853	113001	104177	138006	141816	251007	245993	- 2
07 FLUELEN	8	426	352	36	32	44	38	5553	21744	32036	27297	8680	6187	37112	34910	45792	41097	- 10
08*FLUMSERBERG	20	778	642	32	29	37	35	16555	4666	24006	21221	50155	51226	24132	16202	74287	67428	- 9
09 FRAUENFELD	4	141	141	27	27	27	27	3939	2817	6398	6756	5990	6198	5262	5569	11252	11767	5
10 FREIENBACH	6	107	103	43	40	45	41	3646	4820	8911	8466	5627	5400	8131	7549	13758	12949	- 6
11 FRIBOURG	12	725	722	37	35	37	35	17934	26571	48595	44505	37199	28540	44799	48051	81998	76591	- 7
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1010	995	33	32	33	32	21415	30681	55430	52096	51030	43628	50166	53865	101196	97493	- 4
13*FRUTIGEN	9	222	207	23	21	25	22	2863	2126	5394	4989	8166	7477	6472	6487	14638	13964	- 5
14 FTAN	4	104	85	55	43	68	52	1844	1446	4024	3290	11002	6715	7182	6763	18184	13478	- 26
15 GAIS	10	365	356	57	55	59	57	5566	946	7295	6512	59741	58468	2547	2836	62288	61304	- 2
16 GENEVE	96	10916	10851	44	44	45	44	58549	570183	651370	628732	175479	149768	1314449	1304024	1489928	1453792	- 2
17*GENEVE,AGGLOM.	156	14974	14742	43	42	44	43	113557	759665	899052	873222	309697	260813	1659868	1664179	1969565	1924992	- 2
18*GERSAU	14	680	499	43	42	58	57	7564	10400	18859	17964	32203	30285	56599	56675	88802	86960	- 2
19 GISWIL	5	315	295	41	39	43	41	5333	12972	20335	18305	9557	8584	33473	28513	43030	37097	- 14
20*GLARUS	10	163	140	29	30	35	35	4765	2830	6776	7595	9165	9949	4960	4958	14125	14907	6
21*GOESCHENEN	6	176	154	24	22	27	25	1637	5402	8404	7039	3692	4182	8827	7348	12519	11530	- 8
22 GRAECHEN	18	701	568	40	42	48	51	9530	6359	16395	15889	50448	47187	36023	41513	86471	88700	3
23 GRENCHEN	4	87	84	28	25	28	26	1287	1360	2740	2647	3786	4310	3199	2311	6985	6621	- 5
24*GRIMENTZ	7	296	247	38	43	44	51	8156	2986	11023	11142	19540	24251	15298	14184	34838	38435	10
25*GRINDELWALD	52	2857	2459	56	51	64	59	36248	111102	155107	147350	110407	99383	358284	342380	468691	441763	- 6
26*GRUYERES	6	200	176	28	27	32	31	7150	6275	13479	13425	7771	8120	9190	8227	16961	16347	- 4
27 GRYON	5	131	79	30	18	39	29	1109	499	2686	1608	11928	5309	1998	1709	13926	7018	- 50
28 GSTAAD	14	1116	955	42	41	51	47	19653	17271	39927	36924	62327	59780	88132	78014	150459	137794	- 8
29 GUNTEN	6	404	339	34	37	40	44	3982	3441	7047	7423	19753	26621	18211	18453	37964	45074	19
30*HASLIBERG	10	500	471	56	56	59	60	12427	4436	16124	16863	54064	59125	29363	26641	83427	85766	3
31 HEIDEN	10	372	333	59	57	65	63	7126	710	8255	7836	62845	61735	3325	2562	66170	64297	- 3
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	129	51	55	53	57	1948	290	2087	2238	19966	20581	1222	1606	21188	22187	5
33*HEMBERG	6	147	142	22	25	24	26	1382	976	1793	2358	4999	5897	5159	5182	10158	11079	9
34 HERGISWIL (NW)	15	396	378	44	44	48	46	4596	20711	25308	25307	13284	9888	42538	42599	55822	52487	- 6
35 HERISAU	7	146	142	29	20	30	21	3003	1122	5468	4125	7817	6500	4902	2387	12719	8887	- 30
36*HILTERFINGEN	4	153	114	41	39	48	52	3622	2749	5482	6371	7707	10093	6654	7912	14361	18005	25
37*HORGEN	4	256	251	47	47	47	48	4530	15212	21041	19742	7404	8254	29108	28646	36512	36900	1
38 HORN	4	115	108	43	40	46	43	4845	4187	9348	9032	8155	7695	5653	6354	13808	14049	2
39*HORW	8	274	239	34	34	38	39	4871	10609	14458	15480	10225	8453	18648	19825	28873	28278	- 2
40 ILANZ	6	265	236	37	30	41	34	4463	8030	10954	12493	9231	8717	16449	15618	25680	24335	- 5
41*INNERTKIRCHEN	18	513	364	25	21	35	29	6331	7193	16401	13524	15583	12954	22669	19308	38252	32262	- 16
42*INTERLAKEN	60	4073	3864	47	48	50	50	53504	189378	233016	242882	97738	106890	482749	482791	580487	589681	2
43 ISELTWALD	4	104	85	46	41	54	50	2737	2074	5733	4811	8161	7319	6478	5669	14639	12988	- 11
44*KANDERSTEG	29	1019	873	41	38	51	45	13481	17172	32939	30653	36034	33113	90603	85328	126637	118441	- 6
45*KERNS	8	264	244	38	37	39	40	2797	6746	9076	9543	10370	10616	22329	19014	32699	29630	- 9
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1904	1461	35	40	45	52	19371	27857	45525	47228	81108	77692	121046	152192	202154	229884	14
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2413	2404	53	56	53	56	53908	174286	225329	228194	92681	97170	295034	310555	387715	407725	5
48*KONOLFINGEN	5	134	131	37	34	37	35	5458	554	6875	6012	13082	12606	1724	1304	14806	13910	- 6
49 KRATTIGEN	4	126	122	61	61	63	63	2891	1248	4059	4139	17532	17393	5507	5780	23039	23173	1
50 KREUZLINGEN	9	278	273	33	33	34	33	5431	6473	12643	11904	10676	10773	17353	16890	28029	27663	- 1
51 KRIENS	6	308	291	31	30	32	32	2634	16417	18736	19051	6000	4670	23327	23381	29327	28051	- 4
52 KUESNACHT (ZH)	4	107	106	59	58	60	59	1966	8135	9904	10101	3554	3526	15373	15319	18927	18845	0
53*KUESSNACHT A.R.	9	248	232	22	22	23	23	3877	4942	8577	8819	7172	7186	9061	9168	16233	16354	1
54 LAAX	13	1330	1236	48	46	52	50	19345	40907	63014	60252	65051	55868	127098	130537	192149	186405	- 3
55 LANGENTHAL	5	133	132	33	31	33	31	3140	3895	6776	7035	4943	5309	8438	7166	13381	12475	- 7
56 LANGNAU I.E.	9	172	155	23	21	26	24	3618	1660	5684	5278	9047	8030	3258	3123	12305	11153	- 9
57*LAUFEN	6	107	97	17	20	19	22	1334	1711	1436	3045	2593	2975	1714	3619	4307	6594	53
58*LAUPEN	7	102	85	27	23	29	27	1866	2060	4288	3926	4807	4026	3686	3092	8493	7118	- 16
59 LAUSANNE	42	4453	4051	41	37	43	41	56731	167442	232631	224173	127191	130698	400795	376383	527986	507081	- 4
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	71	5796	5356	38	36	40	39	81299	206166	288333	287465	170248	179618	462425	447690	632673	627308	- 1
61*LAUTERBRUNNEN	15	467	362	38	38	48	48	4993	14687	20815	19680	9798	10534	45298	42788	55096	53322	- 3
62 LEISSIGEN	5	190	173	35	34	39	38	3614	3284	6908	6898	9263	9391	10872	10351	20135	19742	- 2
63*LENK	18	802	631	50	44	61	56	18182	3727	25335	21909	104423	88053	22096	19375	126519	107428	- 15
64 LENZBURG	3	196	196	45	41	45	41	6446	8226	15000	14672	11850	9742	14773	14930	26623	24672	- 7
65*LENZERHEIDE	31	2264	1747	43	40	54	52	34656	26712	63857	61368	134797	132326	160505	143081	295302	275407	- 7
66*LEUK	6	149	139	28	23	30	25	4425	1734	7189	6159	9644	7552	3028	2805	12672	10357	- 18
67*LEUKERBAD	31	1809	1713	58	54	61	57	47195	6405	53519	53600	279145	265210	34383	32798	313528	298008	- 5
68 HOTELBETRIEBE	28	1563	1467	53	49	57	52	44164	6402	50502	50566	213578	199347	34382	32638	247960	231985	- 6
69 KURBETRIEBE	3	246	246	87	88	87	88	3031	3	3017	3034	65567	65863	1	160	65568	66023	1
70 LEYSIN	24	2422	1828	23	32	37	42	15666	28866	37605	44532	66934	56573	106612	178568	173546	235141	35
71 HOTELLERIE	21	2328	1734	22	32	37	43	15445	28702	36930	44147	54726	48503	103426	177095	158152	225598	43
72 ETABL.DE CURE	3	94	94	45	33	45	33	221	164	675	385	12208	8070	3186	1473	15394	9543	- 38
73*LIESTAL	6	239	227	40	34	41	36	6566	7859	15558	14425	12981	13074	15337	11845	28318	24919	- 12
74*LOCARNO	81	4383	3736	42	40	50	47	98373	59862	164334	158235	329692	315191	228926	222761	558618	537952	- 4
75 LOSONE	11	428	359	40	37	48	44	11087	4166	15777	15253	35275	31985	16496	15693	51771	47678	- 8
76*LOETSCHENTAL	12	328	270	31	28	38	34	10257	2286	14459	12543	21982	20657	7862	7028	29844	27685	- 7
77*LUGANO	90	6804	5692	40	39	47	46	100082	233915	356753	333997	245036	231712	602428	565834	847464	797546	- 6
78*GEBIET VV LUGANO	106	7179	6021	39	38	46	45	107395	238040	368092	345435	263627	249702	616353	578799	879980	828501	- 6
79*LUNGERN	5	411	403	39	43	40	44	5165	8726	13597	13891	22234	24551	26811	28837	49045	53388	9
80 LUZERN	49	4817	4502	53	52	58	56	62331	352972	433145	415303	118095	136154	681365	632692	799460	768846	- 4
81*LUZERN MIT UMG.	84	5864	5457	50	49	55	53	75573	394755	489463	470328	156541	169770	755533	704960	912074	874730	- 4
82 MAENNEDORF	3	243	243	49	49	49	49	9553	1251	10563	10804	30246	29627	6074	6211	36320	35838	- 1
83 MAGLIASO	4	296	219	40	40	57	54	5844	1328	6837	7172	29831	29431	6572	6164	36403	35595	- 2
84*MALOJA	5	193	164	54	48	61	57	3603	3889	8403	7492	12896	11922	17952	16293	30848	28215	- 9

Voir notes au bas du tableau 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS OKTOBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	687	42	44	43	45	11053	34595	46614	45648	16950	16582	72830	77426	89780	94008	5
02 MEGGEN	7	151	121	38	35	52	44	1600	5446	7825	7046	2393	2577	15109	13677	17502	16254	- 7
03*MEIRINGEN	18	739	705	44	39	46	41	14788	14819	33421	29607	43424	38293	55658	49005	99082	87298	- 12
04*MELCHSEE-FRUTT	7	449	320	33	32	44	45	10530	2152	12406	12682	33794	33685	9485	10038	43279	43723	1
05 MELIDE	12	441	286	26	26	35	41	8950	8198	17925	17148	18491	18200	19747	17035	38238	35235	- 8
06*MENDRISIO	10	229	225	24	24	25	24	5712	5721	12450	11433	9275	8853	8004	7889	17279	16742	- 3
07*MENZINGEN	4	160	159	51	48	51	48	4719	699	5145	5418	20837	20203	1845	2933	22682	23136	2
08 MERLIGEN	4	232	169	36	42	52	58	3743	4640	7928	8383	8706	9913	17733	19971	26439	29884	13
09*MOEREL-BREITEN	4	246	184	30	31	37	42	4239	1963	6560	6202	18713	17741	5631	5483	24344	23224	- 5
10*MONTANA-VERMALA	30	2126	1768	47	43	55	51	26168	19777	50545	45945	219959	154401	126594	121204	346553	275605	- 20
11 HOTELLERIE	27	2007	1649	41	42	50	51	24581	19517	45698	44098	129470	136193	123920	118398	253390	254591	0
12 ETABL.DE CURE	3	119	119	74	58	77	58	1587	260	4847	1847	90489	18208	2674	2806	93163	21014	- 77
13*MONTE BRE	3	82	64	33	29	43	37	1313	784	2595	2097	4064	3536	4278	3730	8342	7266	- 13
14*MONTHEY	4	125	121	36	19	37	20	1518	1458	1644	2976	5535	4272	977	3138	6512	7410	14
15*MONTREUX	45	3534	3174	37	37	41	41	38762	96166	135141	134928	123990	108047	273585	284707	397575	392754	- 1
16*MONTREUX ET ENV.	57	4039	3636	36	35	39	39	44695	106979	155940	151674	136772	118757	304410	311908	441182	430665	- 2
17*MONTREUX-VEVEY	85	5326	4836	36	36	40	39	60543	134863	200307	195406	201214	181787	390750	395965	591964	577752	- 2
18*MORCOTE	7	305	223	36	35	53	47	6969	7202	15212	14171	14341	13376	20045	18777	34386	32153	- 6
19*MORGES	9	311	307	37	36	37	37	8347	10759	18477	19106	12838	14102	22046	20356	34884	34458	- 1
20*MORSCHACH	6	423	416	45	41	46	42	9999	17074	29315	27073	22981	22420	34554	30019	57535	52439	- 9
21 MUENSTER (VS)	5	194	153	35	37	45	47	5506	1856	7458	7362	17102	16729	3968	5324	21070	22053	5
22*MUENSTERTAL	22	596	524	31	28	35	32	15223	3976	20383	19199	43758	41986	9842	8960	53600	50946	- 5
23*MUERREN	15	792	576	36	34	48	47	11479	11345	24133	22824	40342	37748	45302	44869	85644	82617	- 4
24*MURI BEI BERN	3	133	132	44	40	44	40	5112	3958	10077	9070	11988	8966	5889	7282	17877	16248	- 9
25*MURTEN	9	365	319	44	41	52	46	14897	11688	30218	26585	25714	23043	23329	21984	49043	45027	- 8
26 MUTTENZ	3	82	80	53	55	55	56	3086	2212	5057	5298	9903	9753	4046	3912	13949	13665	- 2
27*NATERS	11	263	193	30	29	35	39	4746	4095	9839	8841	11948	12487	11791	10498	23739	22985	- 3
28*NENDAZ	6	192	142	29	27	34	36	2938	1249	5224	4187	9912	9106	8100	6521	18012	15627	- 13
29*NESSLAU	6	158	136	31	35	32	41	2312	548	2901	2860	12537	14446	2448	2399	14985	16845	12
30*NEUCHATEL	10	651	648	37	32	37	32	16998	20490	38821	37488	29416	23504	43114	39300	72530	62804	- 13
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	189	182	34	30	35	31	2995	9750	13496	12745	6140	4858	13917	12282	20057	17140	- 15
32*NYON	8	312	244	31	32	38	41	4174	11057	16199	15231	8222	7426	23858	22941	32080	30367	- 5
33*OBERAEGERI	8	325	295	45	41	48	45	4639	1640	6142	6279	36476	36171	4306	4383	40782	40554	- 1
34*OBERGOMS	17	594	390	32	32	46	48	14644	5329	18735	19973	43874	47406	9249	9835	53123	57241	8
35*OBERHOFEN A.TH.	4	127	112	30	35	35	40	2246	802	3198	3048	9932	10621	3669	3030	13601	13651	0
36 OBERIBERG	3	113	104	23	20	25	22	2462	405	3101	2867	6302	5426	1589	1399	7891	6825	- 14
37 OBERSAXEN	6	239	180	26	28	34	38	3176	1336	5848	4512	13533	14335	7166	6340	20699	20675	0
38 OLTEN	7	272	269	37	32	38	32	5168	6999	13737	12167	13283	13787	15244	12367	28527	26154	- 8
39 OVRONAZ	5	223	199	27	21	29	24	2468	1197	4253	3665	8769	6898	9217	7580	17986	14478	- 20
40 PARPAN	3	185	155	42	39	48	46	2594	3060	6545	5654	8463	8501	14956	13312	23419	21813	- 7
41*PFAEFERS	5	130	91	63	23	65	33	1261	177	2251	1438	33812	8660	1105	510	34917	9170	- 74
42 PFAEFFIKON	4	84	84	39	40	39	40	1998	2675	4987	4673	5301	5266	4659	5003	9960	10269	3
43 PLAFFEIEN	6	271	269	31	29	31	30	5779	2167	8509	7946	16114	14797	9104	9390	25218	24187	- 4
44 PONTE TRESA	5	192	147	40	41	51	53	6230	1077	6713	7307	18689	19846	4691	4042	23380	23888	2
45*PONTRESINA	24	2273	1650	49	48	67	65	24972	31822	61493	56794	132049	125484	216171	202825	348220	328309	- 6
46 PORRENTRUY	10	224	222	18	15	19	15	5058	1191	7514	6249	8832	7598	3598	2839	12430	10437	- 16
47*POSCHIAVO	24	779	635	28	27	34	33	21299	6881	29434	28180	49442	49756	16102	14737	65544	64493	- 2
48*QUARTEN	12	381	360	23	23	27	24	5123	4086	9168	9209	16354	15397	9680	10965	26034	26362	1
49 RAPPERSWIL (SG)	6	135	116	28	31	40	37	3179	4659	6785	7838	4454	4708	7513	8208	11967	12916	8
50*REICHENBACH I.K.	7	171	143	24	22	27	26	1414	1648	3398	3062	2725	2521	9376	8842	12101	11363	- 6
51*RHEINFELDEN	6	322	310	44	43	45	45	7784	4630	14876	12414	37754	31761	13994	10283	51748	42044	- 19
52*RIEDERALP	11	390	293	47	44	61	58	7704	3560	12424	11264	34821	29401	17804	22456	52625	51857	- 1
53 RIGI	14	612	556	23	21	26	23	16097	3735	20459	19832	33514	31183	10042	8169	43556	39352	- 10
54*RINGGENBERG (BE)	9	298	269	44	42	50	46	3258	5711	9192	8969	18194	17609	22386	20050	40580	37659	- 7
55 ROLLE	5	143	139	31	30	32	31	2876	4727	7824	7603	4413	4574	9125	8435	13538	13009	- 4
56 ROMANSHORN	8	225	222	32	32	33	33	6559	6920	13258	13479	11201	11647	10052	10560	21253	22207	4
57*RONCO S.ASCONA	11	325	234	45	43	60	59	3623	4733	8374	8356	11041	11458	33289	30824	44330	42282	- 5
58*RORSCHACH	9	372	307	29	24	29	29	7602	5797	17163	13399	19266	16276	13346	10533	32612	26809	- 18
59*RUESCHEGG	5	109	89	25	26	31	31	823	62	1010	885	8435	8304	142	198	8577	8502	- 1
60*SAINT-IMIER	12	248	212	14	13	15	15	4042	502	5314	4544	8874	8803	1368	945	10242	9748	- 5
61*SAINT-LUC	6	369	228	31	26	44	42	3731	3360	6991	7091	8003	7898	22775	21452	30778	29350	- 5
62 SAINT-MAURICE	4	144	142	24	20	25	20	2743	2065	5919	4808	6528	4994	4044	3546	10572	8540	- 19
63 SAINT-SULPICE VD	4	130	123	34	31	36	32	2375	4259	7503	6634	3953	3751	9578	8359	13531	12110	- 11
64*SAINTE-CROIX	7	238	210	22	22	23	25	5948	955	7488	6903	11853	14025	2695	2158	14548	16183	11
65*SAN BERNARDINO	7	434	339	39	34	48	43	4350	12959	19745	17309	18870	15539	35502	29271	54372	44810	- 18
66*ST. GALLEN	27	1225	1172	44	42	45	44	33173	35749	72038	68922	93392	87489	68735	69073	162127	156562	- 3
67 ST. MORITZ	43	5685	4169	45	46	65	62	69574	138725	214068	208299	265106	256893	517531	534675	782637	791568	1
68*ST.NIKLAUS	7	167	154	32	29	35	31	1270	3249	4680	4519	5213	4256	10898	10403	16111	14659	- 9
69*SAANEN	9	567	508	47	42	53	47	13547	6521	18665	20068	46537	40413	30044	31473	76581	71886	- 6
70*SAANENMOESER	11	521	450	49	46	58	53	12167	5819	19554	17986	47362	43633	31269	29201	78631	72834	- 7
71 SAAS ALMAGELL	14	536	437	55	54	66	66	3682	9728	13784	13410	25752	21526	63606	66062	89358	87588	- 2
72 SAAS FEE	52	2341	1888	48	44	60	54	38250	30494	68946	68744	137868	137619	182129	172422	319997	310041	- 3
73*SAAS GRUND	20	748	610	38	39	45	48	2942	11387	14005	14329	15293	13590	70566	75786	85859	89376	4
74*SACHSELN	11	590	516	42	42	48	48	7504	20388	30105	27892	15591	17151	59812	57973	75403	75124	0
75 SAIGNELEGIER	5	190	182	29	24	30	25	7370	152	7868	7522	15920	13383	223	264	16143	13647	- 15
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	196	33	30	37	36	3533	1575	5349	5108	11928	10936	12109	10344	24037	21280	- 11
77*SAMEDAN	14	596	498	46	44	56	53	13499	8083	21511	21582	54404	48042	31030	32424	85434	80466	- 6
78*SAMNAUN	29	1045	853	49	50	61	61	16590	19467	37460	36057	60864	58520	97370	99896	158234	158416	0
79 SARNEN (GDE)	12	440	422	41	38	43	40	8731	7869	24063	16600	37665	31007	28573	20360	66238	51367	- 22
80 SAVOGNIN	9	450	417	44	42	49	46	9423	8683	18993	18106	27377	28153	34597	29947	61974	58100	- 6
81 SCHAFFHAUSEN	11	389	382	46	42	47	43	10918	21385	34146	32303	17645	17043	35587	32791	53232	49834	- 6
82*S-CHANF	4	168	161	39	41	41	43	4300	2322	6772	6622	13904	13914	6641	7067	20545	20981	2
83 SCHOENENWERD	3	66	63	39	42	41	44	955	1533	2565	2488	4940	5223	2977	3245	7917	8468	7
84*SCHWARZENBERG	4	150	143	30	30	32	31	4346	764	4864	5110	12348	12109	1706	1576	14054	13685	- 3
85 SCHWELLBRUNN	6	137	127	34	34	39	37	1167	361	1436	1528	13497	13648	752	561	14249	14209	0

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS OKTOBER 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	336	266	19	18	24	23	6770	1500	9396	8270	15690	14916	3986	3688	19676	18604	- 5
02*SCHWYZ	15	355	346	19	17	20	18	4387	4812	10596	9199	12297	10078	9808	8415	22105	18493	- 16
03*SCUOL	20	1045	841	45	50	56	62	22944	11717	32680	34661	82782	93593	60751	64620	143533	158213	10
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	425	373	30	29	34	33	9029	1728	11772	10757	33162	32839	5119	4629	38281	37468	- 2
05 SEELISBERG	5	371	358	39	30	40	31	1874	4766	7311	6640	7414	5867	38007	27559	45421	33426	- 26
06 SEENGEN	5	119	114	38	35	39	37	3154	579	3387	3733	12729	11661	724	1210	13453	12871	- 4
07 SEEWIS I.P.	3	179	174	54	56	58	58	2993	235	2567	3228	25268	28675	2426	2108	27694	30783	11
08 SENT	5	239	173	37	38	53	52	2360	2549	4713	4909	8709	8163	18787	19349	27496	27512	0
09*SIERRE	15	475	447	28	26	29	28	12487	8715	22581	21202	24226	19530	18905	18395	43131	37925	- 12
10*SIGRISWIL	3	206	198	43	40	44	42	5085	2172	8131	7257	15139	14252	11596	10916	26735	25168	- 6
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1487	1188	63	60	77	75	23532	16238	41073	39770	160168	153096	118192	117445	278360	270541	- 3
12 SILVAPLANA	13	902	688	46	44	58	58	15597	13038	31624	28635	62378	60496	66560	61364	128938	121860	- 5
13*SION	13	590	576	31	31	32	32	20099	13641	33326	33740	31260	31492	22351	24569	53611	56061	5
14 SISIKON	6	199	157	32	31	41	39	1073	9355	12087	10428	2672	1610	16521	16823	19193	18433	- 4
15 SOLOTHURN	7	310	310	39	35	39	35	10330	9632	20241	19962	17128	16340	19754	16857	36882	33197	- 10
16*SOERENBERG	10	300	286	34	38	36	40	4678	6004	10132	10682	17012	13618	15944	20928	32956	34546	5
17*SPEICHER	5	134	132	44	47	44	48	1617	1091	2818	2708	13264	15164	4380	4145	17644	19309	9
18*SPIEZ	12	436	348	43	38	52	48	7492	9400	20204	16892	21834	19655	36849	31032	58683	50687	- 14
19 SPLUEGEN	4	150	140	46	45	50	48	5223	3660	9900	8883	14423	14994	6926	5609	21349	20603	- 3
20 STANS	5	170	169	32	27	32	27	4130	5143	10838	9273	8164	8009	7747	5969	15911	13978	- 12
21*STANSSTAD	7	356	341	37	36	41	38	9610	11598	23842	21208	18218	17533	25764	21377	43982	38910	- 12
22 STECKBORN	5	131	118	31	32	35	35	4623	2413	7111	7036	8778	8000	3815	4593	12593	12593	0
23*STEIN AM RHEIN	9	359	318	32	27	34	31	9505	8502	21681	18007	16776	15520	18336	14146	35112	29666	- 16
24 STOOS	8	446	306	23	24	34	34	7956	1891	9390	9847	25989	24610	4731	7348	30720	31958	4
25 SURSEE	6	129	128	22	22	22	22	2240	3065	5766	5305	4070	3725	4816	4954	8886	8679	- 2
26 TAESCH	6	759	707	43	34	45	37	4104	20630	25580	24734	5581	11311	80771	67259	86352	78570	- 9
27 TARASP-VULPERA	6	537	422	56	54	68	69	3677	8512	11949	12189	23153	24078	65303	64872	88456	88950	1
28*TENERO	7	157	122	29	26	37	34	2824	1361	4688	4185	9718	8167	4912	4308	14630	12475	- 15
29 TESSERETE	6	180	130	20	15	26	21	2055	1273	3389	3328	5332	5533	3869	2843	9201	8376	- 9
30 TEUFEN (AR)	8	144	141	39	40	41	41	3677	1658	5812	5335	12965	13483	4009	4195	16974	17678	4
31*THAL	7	179	171	29	29	30	30	4642	6437	11153	11079	6535	6941	9286	8890	15821	15831	0
32 THALWIL	3	103	99	32	34	34	35	1356	4301	6101	5657	2265	2968	7898	7549	10163	10517	3
33*THUN	13	612	607	48	46	49	46	20960	19473	43136	40433	40826	36683	50420	49128	91246	85811	- 6
34 THUSIS	6	207	206	37	34	38	34	3907	8190	14082	12097	6994	5953	16436	15317	23430	21270	- 9
35 TIEFENCASTEL	3	188	181	55	58	58	61	1638	9839	11117	11477	3528	2601	27826	30891	31354	33492	7
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	144	18	17	21	19	2125	551	2804	2676	7013	5939	2056	2229	9069	8168	- 10
37 TWANN	5	229	216	47	43	49	46	9812	1841	12168	11653	31020	27077	2829	3189	33849	30266	- 11
38*UNTERAEGERI	4	100	96	42	39	43	41	6095	1125	7092	7220	9689	9696	2878	2233	12567	11929	- 5
39 UNTERBAECH	5	152	133	34	37	39	42	3284	1325	4720	4609	12504	11495	5310	5643	17814	17138	- 4
40*UNTERWASSER	8	331	304	32	26	34	29	4478	3265	9629	7743	15966	14019	14914	12314	30880	26333	- 15
41 USTER	3	180	177	29	28	30	29	2111	3300	5815	5411	4943	4397	11141	11175	16084	15572	- 3
42*UZWIL	9	171	165	34	30	35	31	2365	3364	6081	5729	9098	7383	8633	8224	17731	15607	- 12
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1578	1079	36	33	48	48	19337	17113	38032	36450	52831	52850	118221	103500	171052	156350	- 9
44*VAL D'HERENS	17	621	513	27	25	34	30	6735	6521	14801	13256	19214	18603	32627	28101	51841	46704	- 10
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	217	23	24	33	33	1354	3210	4856	4564	5657	4100	15717	17652	21374	21752	2
46*VALLEE DE JOUX	13	443	419	18	17	22	18	9215	2380	12186	11595	17640	17694	6677	5356	24317	23050	- 5
47 VALS	6	406	350	45	43	51	50	9088	1336	10833	10424	45907	46788	8432	6594	54339	53382	- 2
48 VERBIER	24	1208	836	35	34	49	50	11164	21638	30779	32802	29227	28513	98506	98080	127733	126593	- 1
49 VERSOIX	5	116	91	24	11	25	14	1215	1341	2636	2556	7433	2180	1711	1597	9144	3777	- 59
50*VEVEY	28	1287	1200	39	38	42	40	15848	27884	44367	43732	64442	63030	86340	84057	150782	147087	- 2
51*VEVEY-MONTREUX	85	5326	4836	36	36	40	39	60543	134863	200307	195406	201214	181787	390750	395965	591964	577752	- 2
52 VEX	7	209	141	23	25	33	37	1981	835	3022	2816	10635	11126	4463	4608	15098	15734	4
53*VILLARS-CHESIERES	15	1783	1409	43	40	53	51	12196	34966	52934	47162	34887	36617	204261	182709	239148	219326	- 8
54*VILLENEUVE (VD)	10	274	248	22	20	24	22	4507	5383	11143	9890	8620	8275	10022	8719	18642	16994	- 9
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	216	40	38	51	48	6555	1850	8406	8405	26379	25043	6317	6633	32696	31676	- 3
56 VISP	9	374	367	29	31	35	32	6751	9530	15018	16281	12939	13027	18578	22337	31517	35364	12
57*VITZNAU	9	809	594	30	31	41	42	8638	16795	24576	25433	24618	20019	46264	55395	70882	75414	6
58 WAEDENSWIL	3	94	63	38	21	38	31	1515	2496	5764	4011	3932	2064	5725	3913	9657	5977	- 38
59 WALCHWIL	3	146	138	37	31	40	33	1149	840	2047	1989	11975	10907	3677	3008	15652	13915	- 11
60 WALENSTADT	9	265	210	19	21	24	26	3254	3916	6686	7170	7668	7340	6764	9494	14432	16834	17
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	208	185	43	40	45	45	3971	1089	5396	5060	17560	16283	8932	9208	26492	25491	- 4
62 WALZENHAUSEN	4	176	151	53	43	54	49	2394	346	3110	2740	26996	21405	2209	1350	29205	22755	- 22
63 WANGS-PIZOL	8	331	270	15	19	19	23	5195	3563	9170	8758	8799	10088	8034	9150	16833	19238	14
64*WARTAU	10	191	98	14	6	16	11	776	345	2887	1121	9159	2706	751	561	9910	3267	- 67
65*WEGGIS	20	1369	1121	46	45	57	55	18689	24959	46820	43648	92485	88811	103537	98764	196022	187575	- 4
66 WEINFELDEN	4	173	110	28	17	29	27	3486	1204	8429	4690	10187	7022	4265	2168	14452	9190	- 36
67*WENGEN	30	2342	1854	48	45	62	56	14908	45010	64602	59918	67872	57199	275942	260596	343814	317795	- 8
68 WETTINGEN	3	131	118	25	25	28	28	1679	1580	2796	3259	7007	6803	3236	3312	10243	10115	- 1
69 WIL (SG)	9	219	211	34	38	37	40	5580	6550	11207	12130	9870	13678	11597	11699	21467	25377	18
70 WILDERSWIL	18	814	729	48	46	54	51	7593	18148	26881	25741	26756	24951	87725	89076	114481	114027	0
71*WILDHAUS	15	755	732	36	39	38	40	21930	10739	30583	32669	60276	58681	23771	30201	84047	88882	6
72 WINTERTHUR	11	476	419	46	42	49	48	11429	18053	31658	29482	20453	19474	45776	41608	66229	61082	- 8
73*YVERDON-LES-BAINS	9	676	676	27	29	27	29	16985	8548	25492	25533	38809	39743	18909	19951	57718	59694	3
74*ZERMATT	106	6208	5363	55	54	64	63	97675	181068	280415	278743	356268	345242	674757	673762	1031025	1019004	- 1
75*ZERNEZ	14	521	446	41	38	48	45	18347	9837	28245	28184	40934	39107	22806	21559	63740	60666	- 5
76*ZINAL	8	738	452	41	34	59	55	4445	9549	15899	13994	16911	12710	74881	63224	91792	75934	- 17
77 ZOFINGEN	6	176	168	37	34	40	36	3757	5166	9786	8923	7932	7249	11712	10906	19644	18155	- 8
78*ZUG	9	649	640	41	40	42	40	11467	29908	39569	41375	19712	18691	61441	59788	81153	78479	- 3
79 ZUOZ	9	400	326	45	44	53	53	8049	5536	14820	13585	28662	27887	25279	25018	53941	52905	- 2
80 ZUERICH	98	10013	9828	52	52	54	53	113392	652363	803967	765755	277360	259297	1364159	1315203	1641519	1574500	- 4
81*ZUERICH, AGGLOM.	205	15902	15594	49	49	51	50	238170	950388	1227870	1188558	529956	508664	1897017	1857450	2426973	2366114	- 3
82*ZURZACH	17	881	815	47	43	48	46	14730	4369	20098	19099	95705	89904	30251	25216	125956	115120	- 9
83 RHEUMAKLINIK	1	180	178	100	98	100	99	2361	7	2427	2368	55073	53546	119	193	55192	53739	- 3
84*ZWEISIMMEN	11	349	324	25	22	29	24	5713	2751	10514	8464	15607	14534	10344	9046	25951	23580	- 9

Voir notes au bas du tableau 1.8

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988. Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

Bezugspreise[1)]

Einzelpreise	
Monatsüberblicke	6.50
Saisonüberblicke	6.50
Jahresüberblicke	6.50
Ausführlicher Jahresbericht	32.—
INFO à la carte	4.—

Jahresabonnement	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	130.—
ohne Sonderanalysen	110.—

[1)] Ausland: zuzüglich Versandspesen

Prix de vente[1)]

Prix de détail	
Fascicules mensuels	6.50
Fascicules saisonniers	6.50
Fascicules annuels	6.50
Rapport annuel détaillé	32.—
INFO à la carte	4.—

Abonnement annuel	
Toutes les publications du domaine du tourisme	130.—
sans publications spéciales	110.—

[1)] Etranger: en supplément frais d'envoi